



АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ в ә әдәбијлат тәдريسі

(Методика мәғалайтар мәчмауси)

3

«АЗӘРБАЙЧАН
МӘКТӘБИ»
журналына аласа

Бакы — 1972

1954-чү илдөн пәнр едилир

АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИ
ВӘ
ӘДӘБИЙЈАТ ТӘДРИСИ

(Методик мәгаләләр мәчмүәси)

№ 3 (75)

„Азәрбајҹан мәктәби“

журналына әлавә

Бакы—1972

МУНДАРИЧАТ

Маммәд Ариф Дадашзадә. XXIV гурултај вә әдәбијатын ејра-
зүйлеси

I. ОРТА МӘКТӘБДӘ АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ТӘДРИСИ

Н. Абдулајев. Нитт иккисиңи мешгүлаларында интонасија үзә
көрүүчөлөк ишлэр һагтыла

К. Саламов. Диалект шәранти вә мұғалым

Назим Эһмәдов. V синифде интонасија үзә ишин апарылма-
сы түккүлтерүү

Б. Рзаев. Мұтажиса үсүлүндән неча истифадә едирам

А. Бабајева. Рус мәктәбийине Азәрбајчан дили дәрсләриндә ша-
кыраларын нитт ырдыштарын артырмагда визуал вә акустик васи-
таттарын ролу

II. ОРТА МӘКТӘБДӘ ӘДӘБИЈАТ ТӘДРИСИ

Агададаш Бабајев. V синифде әдәбијатдан програм материал-
дарынын белгүсү вә пакташырылмасы

Дурсун Мәммәдов. Әдәбијат дәрсләринин еффектлилијини ар-
тырмаг һагтыла

Салима Зејналова. IX синифде М. Э. Сабирин јаразычылығы вә
«Бейнәтмидә» шे'рияны тәдриси

Ә. Шәфиев. Азәрбајчан дили вә әдәбијаты дәрсләриндә техники
васиталардын истифадә етмәк тәмрубысындай

Чавад Мәммәдов. Әдәбијат дәрсләриндә идеја тәрбијәси тәчру-
быстында

Нагы Күнәшши. V—VIII синифтарда бөдин әдәбијатдан синиф-
дикхарич ишни ташкили

Ә. Эфәндизадә. Суалларга чаваб

Бүкитаблары охујун

XXIV ГУРУЛТАЈ ВӘ ӘДӘБИЈАТЫН ӨЈРӘДИЛМӘСИ

Академик Маммәд Ариф ДАДАШЗАДӘ

Сов.ИКП XXIV гурултајы совет адамларынын коммунист
тәрбијәсине хүсуси әһәмијәт вермишdir. Леонид Илич Бреж-
нев јолдаш гурултајда мә'рүэсиндә көстәрмишdir ки, пар-
тиянын идеја-бәдии тәрбијә ишинин әсасыны—кениш зәһмәт-
кеш күтләләриндә коммунист дүнијакөрүшүнүн формалашма-
сы тәшкүл едир.

Бу мүһүм вә шәрәфли вәзиғәнин јеринә јетирилмәсендә
совет мәктәбинин дә үзәринә бөјүк мәс'удијәт дүшүр-

Мәктәбләримиз бир нечә илдир ки, јени програмла ишлә-
јир. Бурада әсас диггәт тә'лимин мәзмунуну мұасир елми би-
ликләр сәвијјәсинә галдырмаг, шакирдләrin алдығы билиji
дәринләшdirмәк, кәнчләрдә әмәjә, ичтимаи вәзиғәjә мәhәббәt,
вәтәнпәрвәрлик һиссләрини гүввәтләndirmәjә верилмишdir.

Әдәбијат програмларында да мүәjjәn дәјишикликләr әмә-
лә кәтирилмишdir. Әлбәттә, әсас ағырлыг вә мәс'удијәт бү
програмлары hәjата кечирән мүәллимләrin үзәринә дүшүр.
Әдәбијат дәрсләрини XXIV гурултајын көстәрдији истигамәт-
дә апармаг, дәрсләrin мәзмунуну hәjатла әлагәләndirmәk,
бәдин әдәбијатын бөјүк идеја-тәрбијәви ролундан шакирдлә-
рини дүзкүн истифадә етмәсина наил олмаг үчүн мүәллимлә-
римиз чох чалышмалыдырлар.

Кәнчләримизни коммунист дүнијакөрүшү әсасында тәрбијә
олуимасы үчүн бәдин әдәбијат чох зәнкүн материал верип.
Бәдин әдәбијаты тәдрис едән мүәллим hәр шејдән әvvәl hәр
бир язычынын гајесини, hәр бир бәдин әсәрин идеја мәзмуну-
ну hәртәрәфли ачмаға, әдіби мүтәрәгги фикирләрини, ин-
саннәрвәрлик вә вәтәнпәрвәрлик идејаларыны шакирдләре
дүзкүн изаһи етмәjә чалышмалыдыр.



Вәтәнпәрвәрлик мөвзусу әдәбијатымызда көркәмли јер тутур. Мүәллимләр бу әсәрләри кечәндә шакирдләрдә Вәтәнә мәһәббәт, Вәтәни горумага һәмишә һазыр олмаг, Вәтән јолуңда һәлак олан гәһрәманларын хатирәсини әзиң сахламаг кими һиссләр тәрбијә едә биләрләр. Мәммәд Раһимин «Ленинград көjlәриндә» поемасыны кечәндә шакирдләрин диггәтини гәһрәманын вәтәнпәрвәрлик дујгуларына, Вәтән мәһәббәтини онун үчүн һәр шејдән јүксәк олмасына, Вәтән јолуңда мәрданә һәлак олмасына чәлб етмәк лазымдыр. Һүсејибала Элијев, Меңди һүсејизадә кими Вәтән мүһарибәси гәһрәманлары илә шакирдләр фәхр етмәли, онлар кими олмага чал атмалыдырлар.

Шакирдләрдә үмумијјәтлә, истәр кечмишдә вә истәрсә дә инди азадлыг уғрунда мүбаризә апармыш вә апаран адамлара мәһәббәт ојатмаг лазымдыр, ингилаби хидмәтләри, дәјүшдәки гәһрәманлыглары, әмәкдәки икидликләrinе көрә фәргләнән адамлара һөрмәт кәнчләримизин ән мүгәддәс вәзифәсидир.

Әдәбијатымызын әсас мөвзуларындан бири дә һәмишә олдуғу кими јенә дә дүнja пролетариатынын даһи рәһбәри Ленинин һәјат вә фәалијјәтидир. Ленинин бәдни сурәтини јаратмаг уғрунда чалышаш յазычыларымыз бир сыра мүвәффәгијәтли шे'р, поема, һекајә вә повест յазмышлар. Рәсул Рзапын «Ленин» поемасы Азәрбајҹан әдәбијатында даһи рәһбәрә һәср едилмиш ән гијмәтли әсәрдир. Бу әсәрдә рәһбәрин бәдни сурәти кениш планда, Русијада пролетариатын ингилаби мүбаризәсилә әлагәли бир шәкилдә верилмишdir. Ленин гүдрәтли бир ингилабчы, мүдрик бир рәһбәр, даһи бир тәшкилатчы, сада бир инсан кими чанлы јарадылмышдыр. Поема өз ингилаби руһы, ленинизмә сәдагәти илә диггәти чәлб едир. Мүәллимләр әсәрин ингилаби руһуну шакирдләрә ашыламалыдырлар.

Совет әдәбијаты әсасән тәсдиғедичи әдәбијатдыр, онун идея-тәрбијәви вәзифәсинин мүһүм бир һиссәси һәмин бу тәсдиғ руһундан, мүсбәт истигамәтдә тә'сир гүввәсийдән ибарәттir. Лакин бу, һеч дә о демәк дејилдир ки, совет әдәбијаты тәнгид пафосундан мәһрумдур. Мадам ки, һәлә һәјатда тәнгид едиләси, инкишафымыза мане олан һаллар вар, онлары ифша вә тәнгид етмәк тәбии олраг әдәбијатын вәзифәсиз дахилдир.

Ч. Җаббарлынын «Севил», «Алмаз» кими әсәрләrinde јенилликлә көһиәлијин мубаризәси, пегсанларла ардычыл мүбаризә апаран, фәал адамларын бәдни сурәти гүввәтли верилмишdir. Бу әсәрләрдә јени һиссан характеристикин формалашмасында көһиәлмә чидди мүбаризәдә көстәрилмишdir.

Шакирдләрдә белә бир фикир тәрбијә едилмәлидир ки, коммунист әхлагына јијәләнмәк, һәртәрәфли камил адам олмаг үчүн көһиәлләк, кечмишин галыглары илә амансыз вә ардычыл мүбаризә апармаг лазымдыр. Адамларын шүурунда һәлә дә мәнфи вәрдишләр, хасијјәтләр јашамагдадыр; һәлә дә тәнбәллик едән, өзкөнин һесабына јашајан, рүшвәт алан, сәрхощулуг едән адамлар тапылыр. Бу кими һаллара гарыш мүбаризә етмәк чәмијјәтимизин һәр бир шүурлу вәтәндашынын борчудур. Бу ишдә бәдни әдәбијат бизә көмәк едир, коммунист әхлагына зидд олан фәрдијјәтчилик әһвал-руһијјәсими, ичтимай мүлкијјәтә әјри көзлә баҳанлары ифша вә тәнгид едир. Јазычыларымызын сатира атәшинә тутдуғу мәнфи һаллара гарыш шакирдләрдә дәрин һинфрәт ојатмаг да үмуми тәрбијә ишимизин бир һиссәсими тәшкіл едир.

Партијамызын XXIV гурултајы бир даһа хатырлатмышдыр ки, биз империализм тәблиғатынын өлкәмизә, социализм дүнjasына гарыш арасы кәснләмәјән идеологи мүһарибә апардыгы бир шәрантә յашајырыг. Буржуа идеологлары ујдурма вә јаланлар васитәсилә капитализми тә'рифләјир, социализми исә писләјирләр. Белә бир шәрантә биз кәнчләримиздә јүксәк сијаси сајыглыг тәрбијә етмәлијик.

Совет յазычылары капитализм дүнjasы һаггында әсил һәгигәти յазырлар. Сәмәд Вургунун «Зәнчинин арзулары», һүсәеји Чавидин «Азәр» поемасындан «Нил јаврусу» вә «Көмүр мә'дәниндә» әсәрләrinde Америка, Инкилтәрә вә башга Гәрб өлкәләриндә фәhlәләрин, башга иргдән олан зәһмәткешләрин башына җәтирилән мүсибәтләрдән бәһс олунур.

Капитализм чәмијјәтинин нечә бир чәһәннәм олдуғуну биз мүтәрәгги дүнja յазычыларынын әсәрләrinde дә өјрәнирик. Көркәмли инклиис յазычысы Чек Линдсей, ингилабчы алман յазычысы Анна Зекерс вә башгалары капиталист өлкәләrinde иртичанын гүввәтләнмәсими, фәhlә синфинин азадлыг һәрәкатыны тәсвири едирләр.

Мүәллимләр бу әсәрләrin тәһлили үзәринде дајанмагла мүасир капитализмий дәһшәтләrinни ачыб көстәрә биләрләр.

Енни заманда онлар мұасир капитализмнің үзүнү ачан әң жаһы бәдии әсәрләри евде охумаг үчүн шакирдләрә төсөй, яға еле билендер.

Әдәбијат мұәллимі бир мұәллим олмагдан башта, һәм да идеологияның ишчесидир, мәфкура ишчесидир, бу исә онун тәрбияттың мәс'улийеттін артырып. Кәңчләрің коммунист руһунда тәрбијә олунмасында мұәллимдән хүсуси бачарығ, усталығ, бәлкә де жарадычылығ тәләб олунур. Әдәбијат мұәллиминин һәр сөзү инанырычы олмалыдыр, үрек-дән көлмәтилдір. Мұәллим өз еңтираслы сөзү илә шакирдләрдәрин тәсір бағыштамалыдыр.

Нече шубіңа жохтур ки, бачарыглы мұәллимләримиз өз дәрслерини јүксек сәвијјәдә апарып вә бәдии әдәбијатын машијеттін шакирдләре чатдырмагла бәрабәр. тәрбијәви вәзифәсінің да лајигинчә жеринә жетирирләр.

I. ОРТА МӘКТӘБДӘ АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ТӘДРИСИ

НИТГ ИНКИШАФЫ МӘШГӘЛӘЛӘРИНДӘ ИНТОНАСИЯ ҮЗРӘ КӨРҮЛӘЧӘК ИШЛӘР ҺАГГЫНДА

Досент Н. АБДУЛЛАЈЕВ

Систематик синтаксис курсунун гарышына гоулан башлыча мәгсәдләрдән бирі дә шакирдләре интонасија нормаларына айд мұвағиғ вәрдишләр ашыламағдыр. Бу мәсәлә илә әлагәдар жени програмда көстәрилдір: «Азәрбајчан дили дәрслеринде ифадәли оху вәрдишләрини инишиф етдиремәје дә мұәллим хүсуси диггәт жетирилмәлідір. Синтаксислә әлагәдар кечилән дәрсләр бу саңәдә даға әлверишли имкан жарадыр; һәмни дәрсләрдә мұәллим штгии интонасијасы үзәриндә шакирдләрин мұшақидәләр апармасына мүнтаζәм диггәт жетирилмәлідір»*.

Апарылан мұшақидәләр көстәрир ки, мұәллимләрин чоху грамматика дәрсләрендә жени програмын бу тәләбини лазының сәвијјәдә жерине жетиримирләр. Синтаксис тәдрисинде интонасија нормаларының өjrәдилмәсінің вахт тәсадүфи характер дашијыр вә бу иш интонасија илә билаваситә бағлы олан бир нечә мөвзунун тәдриси дапрәсіндә мәһдудлашдырылып. Шакирдләрин чанлы нитг үзәриндә мұшақидәләри истәнилән сәвијјәдә тәшкіл едилмир; дүзкүн данышығ вә ифадәли оху вәрдишләрини инишиф етдирилмәсі ишинде магнитофон, радио, телевизија, кино вә с. техники васитәләрдән аз-аз истифадә олунур. Нәзәри-практик назырлыға вә нитги ешитмағабилийеттін мүкәммәл дәрәчәдә јијәләнмәjәп шакирдләр, данышығ вә охудакы рәнкарәнк интонасија чаларлыгларыны, мәнина инчәликләрини тутмагда вә онлары фәргләндирә билмәк-дә чәтшнлик чәкірләр

* Орта мәктәб програмalary, «Маариф», Бакы, 1970, сәh. 11.



Азэрбајҹан дили интонасија чөһәтىндән зөнкүн дилләрдән бирниң. Онуң бир чох интонасија рәниңи, чаларлыгы, иң ву вардыр. Суал, шида, тәәччүб, чагырыш, тәсдиң, гәтилик, хәбиш, дәвәт, иәсиһәт, өјүд, һәкм, әмр, мугајисә, садалама, хәбердарлыг вә с. интонасијашын пөвләриди. Данышан нитг заманы мәгсәдинә ујгуң олараг, интонасијашын пөвләриндән бу вә ја дикәрини сечир.

Интонасија һәм данышыг, һәм дә оху просеси илә билаваситә әлагәдар олан эн характеристик тәләффүз һадисәсидир. Данышан үнсүйјәт заманы өз мәгсәдинә мұвағиғ олараг, нитгидә мұхтәлиф формада сәс тәртибаты вери. Џәни, данышыгда тәфәkkүр фәалијәтини нәтичәси олан нитг, рәнкарәнк интонасија чаларлыгына, бојалыгына малик олур.

Оху просесинде исә вәзијјәт бир гәдәр башгадыр. Нитгин язылы формасында мүәллифин јалныз мәнтиги тәфәkkүрүнүн нәтичәләри верилир. Бурада охујанын язылы шәкилдә верилмиш олан мүәллиф фикрини ачмаг, ону сәсләндирмәкди.

Интонасија нитгидә елә инчә өмөсионал мұнасибәтләр јарадыр ки, һеч бир формал әламәт һәмин мұнасибәтләри јарада билмәз. Динләјичи чох заман данышашын мәгсәдини јалныз интонасија васитәсилә мүәјјәнләшири. Мәсәлән, «јағыш» сөзү данышашын мәгсәдиндән асылы олараг мұхтәлиф интонасија илә дејилә биләр. Мәсәлән, ушаглар шәһәрәтрафы қәзинтијә чыхмышлар; һамы севинч ичәрисиндәдир. Бирдән көј үзүңү гара булуд алыш... јағыш! Нә бөյүк мә'јүслүт!?

Дикәр бир ситуацијада һәмин сөз башга чүр сәсләни. Фәрз едәк ки, узун муддәт јағыш јағмамышдыр. Колхозчуларын јагыша бөйүк еһтијачы вар. Һамы јағыш арзулајыр. Бирдән... јағыш! Нә бөйүк севинч, фәрәх!

Беләликлә, материал чөһәтдән ejni олан, jәni ejni фонетик тәркибли сөз мәгсәддән асылы олараг мұхтәлиф (бир-биринә зидд) интонасија илә дејилир.

Тәкчә сөз дејил, сөз бирләшмәләри, чүмләләр дә бә'зәи ишләнмә мәгсәдинә көрә башга-башга интонасијаларла тәләффүз олунур. Франсыз фонетики Граммонун дејир ки: «чүмләләри әмәлә кәтирән сөзләр онун јалныз «склетидир», бу скләтә пәрәкәт вә һәјат верән интонасијадыр». Интонасија мүәјјән бир мәзмунун өзүнәмұвағиғ форма илә ифадә олунмасы вә онтәләриндән эн башлычасыдыр.

«Нитг интонасијасы комплекс дил һадисәсидир. Интонасија тәләффүзүн дөрд елементтін—фасилә, вурғу, мелодија вә

сүр'әти өзүнде бирләшдирир» (В. J. Блинов. Выразительное слово учителя-словесника, учпедгиз, 1963, стр. 15). Бүтүн һәрәкәтләр кими нитг дә башланғыча (јәни һәрәкәтин әмәлә китмәсінә), давам етмәсінә (һәрәкәтин инкишағы мүәјјән истигамәтә дөгру јөпәлмәсінә) вә сона (һәрәкәттин қаситмәсінә) маликди. Чашы нитгде һәмиша мүәјјән бир һәрәкәт, сүр'әт, күч, фасилә өзүнү көстәрир ки, буллар интонасијашын јухарыда көстәрдијимиз дөрд елементи илә әлагәдардыр. Нитгин күчү, зорбәси, динамикасы онун вургусу, нитгин сүр'әти, истигамәти онун вургусу, мелодијасы, дајанаачы исә нитгин фасиләсідир. Фасилә, вурғу, сүр'әт, мелодија нитгиз харичи компонентләриди. Бу харичи компонентләр сәсләнжашы јарадылар.

Нитгин дахили амилләри дә вардыр. Бултара фикир, һиссә вә ирадә кими елементләр дахилди. Методики әдәбијатда бурада дөрдүнчү бир элемент—исансаш темпераменти дә әлагәвә едилир. Нитгин харичи компонентләри онун дахили компонентләри илә бағлыдыр вә онлары экс етдири. Харичи компонентләрдән фасилә фикирлә, вурғу динамика, ирадә илә, мелодија һисслә, сүр'әт исә фәрди сәчијә дашијан темпераментлә билаваситә әлагәдардыр. Бурадан һеч дә белә нәтичә чыхармаг олмаз ки, куја нитгин һәр бир дахили үнсүрү бүтүн һалларда анчаг бир харичи үнсүр илә бағлы олур. Дахилы компонентләрдән һәр бири мүәјјән һалларда бир дејил, бир нечә харичи компонентлә дә ифадә олуна биләр.

Интонасијашын әсас үнсүрләриндән бири дә фасиләсідир. Фасилә нитгдә мәнтиглији тә'мин едән башлыча васитәләрдәнди.

Нитг, һәрәкәтин ифадәси олматла мүәјјән тәнәффүс за дајанаачага маликди. Тәнәффүс мәгсәдилә данышыг вә оху просесинде едилән бу дајанаачаг нитг терминологиясында фасилә (пауза) адланыр. Нитг заманы зәрури биоложи тәләбатын нәтичәси кими башверән тәнәффүс—фасилә һәм данышашын, һәм дә динләјенин нитг органларынын мүәјјән сакитлији, раһатлығыдыр. Фасилә нитгдә тәкчә физиологи функцијашы дејил, ejni заманда (фикрин асан, мәгсәдәујғун, пнандырычы шәкилдә ифадә олунмасы, данышашын фикрини чәмләшдира билмәсін вә с.) психоложи функцијаны да јеринә јетирир.

Нитгдәки фасиләнни динләјичи үчүн дә бөйүк әһәмијјәти вардыр. Динләјичи бу чүр фасилә заманы ешилдикләрни мәниимсәјир, «һәэм» едир вә сонракы фикри тутмаг үчүн дигтәтини сәфәрбәрлијә алыш.



Нормал фасиләдә дүзкүн тәнәффүсүн бөјүк ролу вардыр. Тәнәффүс ики функцияны јеринә јетирir. О һәм ишсан һәјаты үчүн зәрури шәртdir, һәм дә нитги јарадан башлыча васитәdir.

Данышыгда нәфәсвермә вә пәфәсалма заманы нитгә узуу вә гыса фаонләләр әмәлә кәлир. Фасилә һәм мәнтиги, һәм дә психоложи функция дашијыр. Мәнтиги фасилә нитги мәнтиги мә'на дашијак һиссәләрә бөлмәкә, онун дәгиглиүнни, дүзкүлүйнү вә айдынлыгыны тә'мин едир. Данышаш мүәjjән чүмләни бу фасиләниң көмәклини илә һиссәләринә аյырмагла ифадә едәчөји фикри динләјишини диггәтиң даһа айдын чатдырыр вә бә'зән нитгә јаранан долашыглығы арадан галдырыр. Фасилә чүмләдә вайид мә'на бүтөвлүйүндә бирләшән груплары һәм айрыр, һәм дә бирләшдирир. Буна көрә дә она әлагәләндирчи, яхуд бирләшдиричи фасилә дә дејилир. Мәсәлән, чалыш, Ариф кими тәнбәл олма. Бурада бөлкү билдирилән фасилә (чалыш сөзүндән соңра) фикрин дүзкүн ифадә олунмасына хидмат едир. Яхуд, «Охусан, ә'лачы оларсан» чүмләсендә мәнтиги фасилә (охусан сөзүндән соңра) чүмләни ики һиссәсими (охусан вә ә'лачы оларсан) вайид бир мә'на бүтөвлүйүндә, мүәjjән нитгә дәстәләриндә, тактларында бирләшдирир. Фасиләниң бирләшдирмә функциясы, онун айрмана функциясындан үстүндүр. О, нитгә ахычылыг верир, онун тәбии охунаглыгыны тә'мин едир.

Фасилә психоложи функция да дашијыр. Психоложи фасилә данышаның дахили һиссләри илә бағлыдыр. Бу, пауза, жест вә мимика илә соңа дашијыр. Данышыг вә охуя хүсуси емоционаллыг вәрән бу фасилә, сөjlәнилән мәтингин истәнилән јеринде едилә биләр. Бир шәртлә ки, бу заман емоционаллыг өлчүсү нәзәрә алынын. Психоложи фасилә динләјенә нә исә вә'д едир, ону интизарла көзләмәјә вадар едир. Бә'зән бу фасиләдән даһа мұнасиб вә дәгиг сөзләр тапмаг үчүн истифадә олунур. Данышаш бу мәгсадда тез-тез дајаныр, даһа инандырычы, даһа тәспирли вә чанлы сөз ахтармалы олур. Бу заман данышан елә көркәм алыр ки, куја лазыми сөзү тапмагда чәтиңлик чәкир. Тапдырығы сөзү о хүсуси (мәнтиги вурғу илә) гејд едир. Сөз усталары бу ахтарышы елә апарылар ки, динләјициләр онун һәлигигилишинә инанырлар.

Психоложи фаонлә јазыда, адәтән, соң нөгтә илә көстәрилир. Бүтүн һалларда соң нөгтәдә едилән фасилә психоло-

жи фасиләдир. Динләјиңи психоложи фасилә заманы ниттия көнілмә сәбәбини до билмәлидир. Бә'зән дашишан һәјәчандың сөзү вә ја чүмләни ахыра гәдәр ифадә едә билмир. Бу заман верилен психоложи фасилә эн чөтин мә'наны белә динләјиңи жөнүндө сөзсүз чатдырыр. Белә фасиләјә физиологи фасилә дә дејилир. Данышаш бә'зән өзү өз нитгини кәсир, санки данышмагдан горхур. Мәсәлән:

Балаш—Аичаг, Диљбер, мәним атам лалдыр, онун бура көлмәси... (Ч. Ч.). Бөјүк тә'кидла айләни көрмәк истәјән Диљберә Балаш «Мән лајиг билмәздим ки...» чавабыны верир. Чыхылмаз вәзијәтдә галан Балашын нә демәк истәдлини охучу дәрин мә'налы фасилә илә асан аилајыр.

Адлыг чүмләләрдә едилән фасилә мәнтиги фасиләдән даһа соң психоложи фасиләдир. Мәсәлән:

Мајын бири... сәһір чағы... үзләр шән.

Темп—нитгин мүәjjән сүр'әти вә бу сүр'әти дәјиши мәсідир. О, шифаһи нитгии вачиб ифадә васитәләриндән бири олмагла интонасијаны зәнкүнләшдирир, онун дикәр үнсүрләрини (fasilə, мелодија, тембр) функцијасыны тамамлајыр.

Һәр бир адам психоложи хүсусијәтләриндән асылы оларға нитгин мұхтәлиф темпинә малик олур. Бизим мұсаһибимизни бири тез-тез, о бири орта, бир башгасы исә јаваш темпдә данышыр.

Әввәлчәдән дүшүнүлмүш, мәнтиги чәһәтдән әсасландырылмыш нитгә вә ја оху илә яхшы назырланмыш данышыг вә охуну мұгајисә етсәк, шифаһи нитгә темпин нә гәдәр бөјүк гүввә олдуғуны айдын көрәрик. Бириңи вәзијәтдә нитгә темпи чанлы вә рәнкарәнк олдуғу һалда, иккىнчи вәзијәтдә темп солғун, өлкүн, сүст бир форма кәсб едир.

Интонасијаның дикәр үнсүрләри кими, темп дә мәнтиги вә психоложи функция дашијыр. Бу бахымдан о, фасилә вә мәнтиги вурғу илә сыйх бир бағлылыг тәшкіл едир. Белә ки, нитгәдән дәрин паузалар јаваш, гыса фасиләләр исә ити темпдә мұшақиет олунур. Мәнтиги вурғулу сөзүн чүмләдә хүсуси гејд олунмасы, нәзәрә чарпдырылмасында нитгин темпи вурғудан аз рол ојнамыр. Чүмләдән мәнтиги вурғулу сөз јаваш, ләнк бир темплә тәләффүз олунур. Мәсәлән:

Азад мәним ушаглыг вә кәңчлик ѡлдашым иди... Бир һәјәтдә дөғулмуш, бир һәјәтдә бөјүйүб мәктәбә кетмишдик... Кәңчлијимизин дә бөјүк бир гисмини бир јердә кечирмишдик (М. Ибраһимов).



Бу чүмләләрдә мәнтиги вурғу ушаглыг, кәңчлик, бир һәјәтдә, бир јердә сөзләрниң үзәрене дүшүр. Мүстәгил нитг тақтлары олан бу сөзләр јаваш темплә охунур ки, белә бир таләффүз тәрзин һәмин сөзләри даһа чох нәзәрә чарпдырааг, чүмләдәки дикәр сөзләрдән фәргләндирir.

Мәнтиги мәркәзә, нәгтәјә доғру јахынлашдыгча нитг темпин һисс едиүәчәк дәрәчәдә јавашыјыр. Мәнтиги вурғулу нитг тақтынын сонунда бу јавашыјан темп дәрин мелодија илә күчләндирiliр. Мәсалән:

Кишиләре гарши һәмишә лагејд олан Фирузә, нәдәнсә она тәрәф дөнү (Ч. Ч.).

Бурада биринчи нитг тақтындан соңра дәрин фасилә едиüir. Бу фасилә мүбтәда зонасыны (кишиләре гарши һәмишә лагејд олан Фирузә) хәбәр зонасындан (нәдәнсә она тәрәф дөнү) аյырыр. Фасилә биринчи синтагманын ахырынчы икى сөзүнүн бир гәдәр јавашыјан темплә дејилмәсни тәләб едиir.

Мелодијаныя мұхтәшиф емоционал формалары нитг темпа плә чох әлагәдардыр. Күчлү емоцијалар јүксәк темплә ифадә олунур. Нитг мелодијасында темпин көмәкчи ролу һәмишә һисс олунур. Мәсалән: «Јахши. Мән буны һеч заман унутрам».

Бөйүк миннәтдарлыг һисси илә дејилән бу чүмлә јаваш темплә ифадә олунур.

Данышыг вә оху заманы шакирләрдә нитг темпинә риајет етмәк бачарығынын јарадылмасы, әдәби тәләффүз вәрдишләринин инициафы баҳымындан чох әһәмијәтлидир. Шакирләр чох заман ја ити, ја да јаваш данышыр вә охујурлар. Шакирләрин чохунун данышығы, хүсусен охусу сүр'әтлидир. Онлар мәтнил характеринә уйғун олан темпи тампагда чәтилинлик чәкирләр. Ити темплә данышаркән шакирләр сөзләри јарымчыг тәләффүз едиir, сөзләрин әvvәli вә ја ахырыны «удур», сөзләри гарышдырылар вә с. Белә данышыг вә охуда мәзмун чәтин анлашылыр. К. С. Станиславски белә нитг һагында образлы шәкилдә дејир: «Һәрфләри дәјиширилмиш сөзләр мәнә ағзынын јериндә гулагы. гулагынын јериндә бармағы олан адам тә'сирлә бағышлајыр. Эvvәli ајдын дејилмәјән сөз башы әзилмиш адам кимидир. Соңу ешидилмәјән сөз исә мәнә ајаглары кәсилмиш адамы хатырладыр. Ајры-ајры һәрф вә һечаларын бурахымасы әзилмиш бурун, чыхарлымыш көз вә ја диш, кәсилмиш гулаг вә бу кими шикәстликләр тә'сирлә бағышлајыр. Бә'зи адамлар еңтијатсызлыг үзүндән

сөзләри јапышдырыб мә'насыз вә формасыз күтләјә чевирәндә, мән бала дүшмүш милчәji хатырлајыр вә тутгун думанды паяз палчығы вә чискини тәсәввүрүмә кәтирирәм»*.

Нитгии мелодиклиji. Нитг заманы сәс кәһ алчалыр, кәһ да јүксәлир. Мүәjjән интервалда сәсин алчалыб галхмасы мусигидә олдугу кими, нитгдә дә мелодијаны әмәлә кәтирир. Нитгдә мүәjjән парчалар арасында сәрнәдләр мелодија вәситәсилә мүәjjән едиüir. Сәсия галхмасы вә енмәси арасындақы дөнүш нормал ешитмә габилијәтинә малик олан адамлар тәрәфиндән асанлыгla һисс олунур.

Нитг мелодијасы емоцијаларын ифадәсина хидмат едиir. һәјатда темпераментсиз, һиссиз адамларын нитги мелодиклик баҳымындан зәиф олур. Инсанын емоционал һәссаслығы нәгәдәр чох оларса, онун нитгинин мелодик ифадәлилиji бир огәдәр зәнкүн олар. Лазыми мелодик аксентдән мәһрум олай нитг һиссиздир.

Чүмләдә сәс тонунун галхмасы вә енмәси арасында мүәjәjәn бир нәгтә—кулминасија нәгтәси олур ки, һәмин нәгтә сәс тонунун эн јүксәк јохушунун баша чатдығыны вә енмәния башладығыны көстәрир. Сәс тонунун галхмасы вә енмәсиян кулминасија нәгтәси ики функцијаны јеринә јетирир. О, биринчи һиссәдә јүксәлишин сонуну, икинчи һиссәдә исә енмәния башланғычыны, «старт» нәгтәсии көстәрир.

Мелодија илә дурғу ишарәләри арасындақы мұнасибәт, фасила илә дурғу ишарәләри арасындақы мұнасибәтин ейнидир. Белә ки:

- 1) Веркүл әксәр һалларда нитг тонунун јүксалмәсни тәләб едиir.
- 2) Нәгтәдә сәс тону ашағы енир.
- 3) Нәгтәли веркүл нәгтәјә јахын бир тәрздә «охунур». Бу ишарә гојулан јердә сәс тону бир гәдәр ашағы енир.
- 4) Ики нәгтәдә чох ваҳт сәсин тону алчалыр.

5) Һәр ики тәрәфдән тире вә мә'теризә илә чүмләнин дикәр үзвләриндән ајрылан сөзләр енән интонасија илә охунур вә бу ишарәдән сопра кәлән сөз, мә'теризә вә ја тиредән әvvәлки сөзүн интонасијасына уйғун шәкилдә дејилир вә охунур.

Чүмлә мелодијасы психоложи функција дашијыр. Бу мелодија данышанын дахили һиссләрини вермәк үчүн әсас вә башлыча вәситәдир. Мелодијанын психоложи функцијасы, бир иөв онун мәнтиги функцијасыны тамамлајыр.

* К. С. Станиславски. Сборник. Соч., т. 3. изд. «Искусство», М., 1955, стр. 69—70.

Психоложи функцијалы мелодија сәсни галхыб-енмә да-рачөөнидән асылы олараг мұхтәлиф кејфијјетә маликдир. Экәр сәсни јүксәлмәси вә алчалмасы арасында мүәјжән интер-вал јохдурса, даға дөгресу, сәсни галхма вә енмәси ейни иис-бөтдәдирсе, белә шитг мелодикликдан мәһрумдур. Бу чүр да-нышыг тәрзин monotон адланыр. Monoton шитгә сәс топу һек-кесөкдир.

Шитг мелодијасы характеристика көрә рәнкаронқ олур. Мело-дијанын бу рәнкарәнклиji сәсни характеристи илә бағлыштыр. О, данишанын психолокијасындаң асылы олараг мұхтәлиф сәс чаларлыгы кәсб едир. Мәсәлән; гәзәб, һирс, әмр данишанын сәсниә турулуг, көскінлик, итілік, габалыг, гәтилік верир. Экенин, башгалдырының әзијјеттими, изтираң вә дәрдини дуја билмәк вә она шәрик олмаг бизим сәсимиә јумшаглыг, зе-рифлик, инчәлик вә һәрарәт верир.

Шылтаглыг, тәрслик, түндхасијјетлилік, дәңшәттүн бир сыра формада ифадәси сәсә гејри-тәбиилилік, сүн'илик, һијлә-корлик, гәddарлыг, худбилик мәзмуну кәтирир.

Хејирхағлыг, тәнтәнә, өзүнүн вә башгасынын ләјагәт, һеј-сијјет вә мәнилијини баша дүшмәк кими психоложи кејфијјеттүн ифадәси заманы сәс бир гәдәр кепиш, сакит вә алчалан ме-лодија малик олур.

Тембр. Ифадәлилијин эш шиче вә мүреккәб васитәло-рииидән бири да тембрдир. Тембр франсыз сөзү олуб зәңк, зыңғыров демәкдир. Тембр тәләффүздә әлавә сәсләрин (обер-тоңларын) көмәји илә јарандыр. Әлавә сәсләр әсас сәси гүв-вәтләндирір, она хүсуси рәпик—тембр верир. Тембр васитәсінде биз мұхтәлиф мусиги аләтләрнинн (тар, каманча, пиано, кита-ра, балалајка вә с.) сәслөрнин бир-бириндән фәргләндирір. Тембрин көмәји илә динләјән, танышыны үзүнү көрмәдән (мә-сәлән, телефон васитәсінде) сәснедән таныја биљир. Тембр да-нышаны әһвали-рунијјесиндән, онуц иисан, әшja вә һадис-ләрә мұхтәлиф мұнасабеттіндән асылы олараг дәнишир. Бу хү-суијјет она иисан ғиссләрнин ифадә едә билмәк бағымындаң башлыча рол оjnамага имкан јарадыр.

Һәр бир адамын данишынын мүәјжән тембр нормасы вардыр. Ики чүр тембрн бир-бириндән айырмаг лазымыды: 1) тәбии тембр, 2) шәхси тембр. Бириңчи һалда тембр арзу-муздан асылы олмајараг бизим шитгимизи мұшајиәт едир. Иккинчи һалда исә (шәхси тембрдә) тембр прадәмизин ифадә-си кими мејдана чыхыр.

Шитг тембрніндән актјорлуг сәнәтиндә кепиш истигадә олунур. Тембрдән истигадәнні дә мүәјжән өлчүләри вардыр. Ондан Јерли-Јеринде истигадә етмәмәк шитгдә бә'зән кобуд-луға, гејри-тәбиилијә, шаблонлуға кәтириб чыхарыр.

Тембрни ади нормасы чох һадир һадисәдир. О дайма өз формасыны дәжишир. Данышанын физики көстәричиләри вә характер психоложи хүсусијјетләри (онун хәстәлиji, сағлам-лығы, бәдбәхтлиji, хошбәхтлиji вә с.) онун сәс тембрніде «охунур».

Тембрни ифадәли охуда хүсуси ролу вардыр. Охуда ән чатин мәсәлә, һәр һансы бир образын данишыг тембрни мү-әјжәнләшдирмәкдир. Әсәр охунуларкән (һәтта сәссиз охунулар-кән белә) гәһрәманын сәс тембрн «ешидилир». Биз, һабель оху заманы мүәјжән сурәттн кечирди психоложи һалларда әлагәдар онун сәс тембринин дәнишмәсіннің һисс едирлік.



ДИАЛЕКТ ШАРАНТИ ВО МУЭДЛИМ

К. САЛАМОВ.

Мактаби шаэр 1 номрални мектебин мүэдлими

Узун калвари ки, дуккул даишынг, адаби нормалари узун телефонду, алдиш за мадани иштегүүлүк мүбариза көнүр бу. муджан гадар да олсак из мүсбат та сирин көстөрмешдир. Лакин бу та сирда ишкүй ишфајттаймак олар, башта бу күрдүмдүй олчи ишкүй чох чүйн бир йүсүсүн бөсөб етмек лазыымдир.

Ма'думдур ки, «Дил практик реал шүүрдүр» (К. Марке). Бөләдирсә, онда бил фикримиз сла ифада етмелийк ки, еши даң во ја окуյын ону аспапында баша дүшсүн. Бу исе биздин ал киттимиз үзүрнүндө лазымаңыз ишламаңыз төлөб едир. Ахи, «Көзлөл фикир пис ифада олуулурса, бүтүн гүйматини итирир» (Ф. Волтер).

Аламларын иштегүүлүк үзүрнүндө ишламак мүэдлимдерин, хүчүкүлдүк мүэдлимдеринин үзүрнүн дүшдүү Учун, биринчىк ишбазда, мүэдлимдерин иштегүүлүк үзүрнүндө бир нече көлмө демек жи лазык билирик.

Мүэдлимдерин иштегүүлүк, онун төмөндији, мадани сөвийеси настыйда чох даышталмайшдир, лакин һөлөөлик лазымы иштегүүлүк алда едилмемешдир. Она көрө յох ки, бу масалою мүэдлимдеримиз с'тингиз јанашыр. Ёх. Она көрө ки, мүэдлимдер ишләрди да бу юн башта диалект шараптанды бојумүш күнүмушлар. Одур ки, опларин да диалект та'сиринде жас түрттармасы учун көйли «ишиламак» лазык калир.

Лакин бу «ишиламак» шакирларин башына «бэлә» ачын гадар давам етмөмадидир.

Демек, мүэдлим диалектизмлөрден, үмүмийетле, жас түрттармаса да чалишмалыдир ки, шакирлор гарышында иштегүүлүк.

Иштегүүлүк төбө төлөфүүт тајланварында узун түрүн. Онын да жеңчи, чалишмалыдир жыл, бүтүн түбүнкөн төбөн иштегүүлүк. Бу магистрат бийи көлөрк профессор А. В. Токтогулов, доктор. «Мүэдлимин дүйнүн төбө төлөфүүт тајланварында күнү, жеткин көйли йакынлашылар, синдер түрүн дайын көрмөлөн тарайт. Іярлар, шакирлар! Фазирлар! Азаркинин орнажаклары күнүн көншакларлар!

Мүэдлим иштегүүлүк диалектизмлөрдөн жас түрттармаса, синдер шакирларин иштегүүлүк иштегүүлүк орадан тајланварын жибэтии көншаклар!

Шакирларин иштегүүлүк диалектизмлөрдөн көншаклар иштегүүлүк мүхтәлиф түрүлөрүн көрмөр. Бүкүл түрүн иштегүүлүк көрмөк дөргөн көншаклар! Лакин тајланварында иштегүүлүк иштегүүлүк көншаклар! Йөлүн көншаклар! Жеткин көншаклар! Давынкөт, синдер! Јаңмат, ондан иштегүүлүк көншаклар! Йөлүн көншаклар! Фарадж! Жибэтии көншаклар!

Шакирларин иштегүүлүк шаша күсүсүйлөрдөн гарыш мүбаризатын даышылда мүэдлимин јеркийн көншаклар, жеткин орнажаклар! Көншаклар! Башын чур ола да билмөз. Экэр Шакир диалекти шараптанды иштегүүлүк, масадан, Гышлагдаки көндинин шашынкызы «таттакы», «таттакы» овоздына «таттакы» (юйлар көншаклары) да жаса! И шоксин чөмийин монсубијүт шакирларин гаруба еткен си-

зүн «гузуз», «гузузүн» шакирлардын да жаса «биччије» биччије да бишик төрефөдө јашамыр! шакирлардын да с бильмөрс о, бу сөнгүн арадан тајланмаласы түрүн көншаклар! Билмөз.

Деё билирләр ки, бир кас из даышыттын даётчилини билүүрмө? Хејр, билмир. Савадын олар да бу даётчилини даышыттыр.

Лакин мүэдлим масалеје фәзлән јашашылар, бир көншаклардын мөвзү үзүрэ эдоби дилле даңча фаргини жөнгөчөдөн күрүшүлөшдүрмөлөдир.

Гышлагдакы 11 номрални мектебин мүэдлими Райкын Элдәнєва, Зеңәбхатын Аллаһвердијева да башгаларынын иштегүүлүк чөнөтдөн характеридир. Олар јерли шаша күсүсүйлөрдөн, көлөрлөрдөн, јерли олдуулары да бүнү орнажаклар! Фазирлар! мүэдлимдер! Бөслөдиклөрүнүн бишик төрефөдө јашамыр, бу масадда көнүн да Муса Исламовун «Азәрбајҹан дилинин Нуза диалекти» адам китабында иштегүүлүк едирләр.

Раһилә мүәллимә бир чох һалларда ә'јаниликтән истифадә едир. Мәсәлән, о, исмин һалланмасыны кечәркән белә бир чәдвәл һазырламышды:

Исмиләрин һал шәкилчиләрини көстәрән чәдвәл

Ис. шәк.	Ләһчәдә дејилләр	Әдәби диллә дејилләр	Јазыллыр
A.	арава	араба	араба
J.	арава	арабаны	арабашы
Jн.	аравијә	арабаја	арабаја
T.	арава	арабаны	арабаны
Јер.	аравада	арабада	арабада
Ч.	аравадан	арабадан	арабадан

Иштирак етдијим дәрсдә З. Аллаһвердијева мүәллим шакирләрә карточкалар верди. Карточкадакы чүмләдә фе'лий нәгли кечмиш заман шәкилчиси ләһчәдәки кими јазылышды. Шакирддән тәләб олунурду ки, чүмләни јенидән јазаркән ләһчә сәһвини дүзәлтсін. Карточкаларда белә чүмләләр јазылышды:

1. Анам китаб алты.

2. Биз гәһрәманы көрмүшүх вә с.

Белә карточкалардан о, мөвзүнү сорушачағы дәрсдә истифадә едир.

Шакирләрин нитгиндәки шивә хүсусијәтләrinә гарыш мүбаризәнин ѡолларындан бири дә бәдии мәтнләр үзәринде апарылан ишдир. Һәлә 1926-чы илдә јаздығы «Елм вә әдәби дил мәсәләси» адлы әсәриндә Б. Чобанзадә јазырды ки, шакирләрин әдәби дилә јијәләнмәләри үчүн онлара көзәл иәср вә ше'р парчаларындан нүмүнәләр охутмалы, өз фикирларини рабитәли вә там чүмләләрлә ифадә етмәјә алышдырмалышды.

Шәкидәки 10, 11 нөмрәли вә башга мәктәбләрдә бә'зи мүәллимләр бу тәләби јарадычылыгы һәјата кечирирләр.

11 нөмрәли мәктәбин ики V синфиндә айры-айры мүәллимләрин дәрсләриндә мүшәнидә етдик ки, Р. Меһдијева вә З. Ибраһимов ушаглара «әдәбијат дәфтәри» адлы бир дәфтәр һазырлатышлар. Бу дәфтәрдә мұхтәлиф чалышмалар апарылып. Иштирак етдијимиз дәрсләрдә шакирләр охудуглары бәдии әсәрдән ичәриснәдә гејри-мүәјжән әвәзлији олан чүмләләри сечиб јазмышдылар.

Бу мәктәбни мүәллими Зеңиәбхатын Аллаһвердијева да бу мәсәләјә хүсуси әһәмијәт верир. Бир дәфә о, мәктәбдәки фәни бирләшмәсендә өз мә'ruzәсини мәһз бу мәсәләјә һәср етмишди.

О јазыр: «VII синифдә мәи шакирләрә тапшырырам ки, дәрси охудугунуз китаблардан мисаллар кәтирмәклә данышмалысыныз. Бунун үчүн сизин чүмлә дәфтәриниздә (о белә адландырыр—С. К.) 12 чүмләниз олмалышыр. Чалышын ки, мисалынызын 2-си ше'рдә верилсин.

Шакирләр сопракы дәрсә белә мисаллар јазараг кәлмишдиләр.

Мәчиева Тәjjарә дәрси данышанды ашағыдакы мисаллары сөјләди:

1. Доктор, ушагын һәјаты сизин әлиниздәдир. («Кәнд һәкими»).

2. Әлвида, ѡолдашлар, биз бир дә күнәш дөғанды көрүшәчәјпк. («Комиссар») вә с.

Исајева Һәгигәт исә садә вә мүрәккәб хитаблара аид ашағыдакы мисаллары јазмышды:

1. Аға, инди гујунун ағыр вахтыдыр, ишләмәк олмур. («Мәктуб јетишмәди»).

2. «Ағлама, чан бала, гајыдар атан.

Бизә дә рәһим едәр бизи јарадан» вә с.

Бүтүн бунларын нәтичәсендир ки, бу мүәллимләрин дәрс дедији синифләрдә шакирләрин ләһчә сәһвләри нисбәтән аздырып.

Һәр бир мүәллим чалышмалышыр ки, бу вә ај дикәр ѡолдан истифадә едәрәк, шакирләрин нитгиндәки диалектизм бәласыны арадан галдырысын.

IV СИНИФДӘ ИНТОНАСИЈА ҮЗРӘ НШИН АПАРЫЛМАСЫ ИМҚАНЛАРЫ ВӘ ЈОЛЛАРЫ

Назим ЭМӘДОВ,
педагожи елмалар нақисееди,
Азәрбајҹан ДЕТПИ-нин баш елми ишчеси,

Чәмијјәтимизниң һазырки инициаф мәрһәләсендә, Азәрбајҹан дилинин кеңиш мә’лumat өснөсөнә чөврилдији бир дәврдә ҹанлы данышыг дилинин һәртәрәфли өјрошилмәсендә хүсуси әһәмијәти вардыр. Ичтимай интегралдык олмагда յапышы, һәм дә ифадәли олмалысыр. Бунуң үчүн бүтүн дил өснөсөнәнни, о чүмләдән интонасијаның мөгөсәдәмүвағынг ишләдилмәсендән әһәмијәти бөјүкдүр.

Республикамызын рајон вә шәһәр мәктәблоринде апарылан мүшаһидәләр көстәрир ки, шакирдләрин ишәр шифаһи, истәрсә дә յазылы интегралда гүсурлу ҹанотлар чохдур. Хүсусилә бу гүсурлар шакирдләрин дәре данышдыглары вә ја китабдан (үзүндән) охудуглары вә еләчә дә имла յаздыглары заман өзүнү даһа чох бүрүэ верир. Бир гајда олраг, шакирдләрин экәрәпкәт (истәр пбтидан, истәрсә дә јухары синиф шакирдләри) бу вә ја дикәр мәтни үзүндөн охујаркән ифадоли гираәтин тәләбләрини көзләјә билмир, мәтни механиккы, Јекнәсәглиләр охујур вә белоликә дә мәзмунун диплојичијә дәгиг чатдырылмасына наил ола билмирләр. Шифаһи интегралы Җекнәсәглик, үзүндән охудан даһа чох, шакирдләрин бу вә ја дикәр мәтни (дәрөн) синиф гарышында пагыл етдији заман мүшаһидә едилир. Бу һәл һәм дә յалиныз Азәрбајҹан дили вә әдәбијат дәрсләринде дејил, тарих, ҹографија, биология, физика вә башга дәрсләрдә дә өзүнү көстәрир.

Мараглы бурлсыдыр ки, бу чүр Җекнәсәглик шакирдләринди данышыгында өзүнү көстәрмир. Олар ади донышыг зә-

маны интонасија, оңсан дүзүүн ривожтадыр. Фикирдорини диплојичија дәгиг чатдыра билирләр.

Мүшаһидәләр беде бир гәнештә җолмажа асве верир ки, шакирдләр өз фикирдорини шифада едәрәк, онун үчүн дүзүүн интонасија варианты есече билир, башгасынын фикриш билдири мәк истәдикде исә чотышлик гарышында гүләр, сөйлөлији вә ја охудугу чүмләдерин мүнифин интонасија ишле шифада еда билмирләр. Бу исә башынчи оларын ишдән яроди җолир ки, мәк таб-доре чөрчүөсөнәндо шакирдлорло интонасија үзрө мүнифин иш апарылмый. Хүсусила Азәрбајҹан дили дәрслөрүнде бу мәсәлә ҹиггәт мөркөзүнде дурмур. Оны көрө дө шакирдләр бу вә ја дикор грамматик гөјдөллөрө өјрошилмәккөн шифајуздашыр, лакын онлары интегралда төтбиг өда билмирләр. Азәрбајҹан дилинин грамматикасына ишле мә’луматларын (хүсусила синтаксисе) ишле мә’луматларын) интонасијадан төмөнкү олумумшыллайды вә рилемен грамматик гөјдөллөрөн шүүрлүү суратдо мөнкөс ишлөмөшкөн жетирб ҹыгарыр.

Интонасија үзрө ишлөдөн синифлордан башлајарын апарылмады, Азәрбајҹан дили курсунун систематик өјрошилдији синифлордо даһа кециши шокыл палмалылдыр.

1971- 1972-чи дәре ишләдиң өтүбараи Азәрбајҹан дили курсу IV синифдан систематик өјрошилмөжүү башлашылышыр. Јени программа во она мүнифин олараг торғыб өдүрмөннөш «Азәрбајҹан дили» дәрелији һөмүнөн фонашын төдриңи ишле мүәллимләр гарышында чох мүйүм во мөс'ул нөхүфөлөр төжүр. Буну оны көрө мүйүм ва мөс'үллүжтән нөхүфөлөр ишләндирырыг ки:

а) Јени программа во дәрслик иштөндөн төнени системиниң сөнөүүнү или олни көнине IV синифин программа во дәрелијинде асөвөлүк суратда фортголонир. Бу программа во дәрслик Азәрбајҹан дили систематик курсунун өјрошилмасини позордо тутур;

б) бу иш IV синифдо охујан шакирдләр I III синиф көнине программалы баша вуруб, илк дафа Јени программада дәре башлашылышдар. Бу программалар арасындағы форы исә таҗминан бир төдриң ишлөнө бөрлөбөрдир. Белолиска до шакирдлор Јени программын тәләби үзрө III синиф һөчмийнде тим биллик палмалыдан IV синифин программа мәтериялларының өјрошилмөжүү башлашылышлар;

в) программа во дәрслик Азәрбајҹан дили мүәллимләрдүүн үчүн һәлә там Јени олдугуудан, онлар бу программа во дәрслик-

Шакирд—Дөгрудур. Сөз һәр сөз бирләшмәсендән соң, ра да фасилә едириләнүү. Лакин бу фасиләләр биринчи сүтундакы чүмләләрдән соңра едилен фасиләләрдән фәргләниләрди. Биринчи сүтундакы фасиләләр битмиш фикри ифадә еди, иккىнчи дәкүләр исә сөз бирләшмәләрине мәхсус олуб, фикрин тамамланығыны ифадә етмис.

Шакирдләр бу суал-чавабдан белә бир нәтиҗә чыхарылар ки, чүмләнин әсас характеристикаләтмәти битмиш фикри ифадә етмәсidiр. Мүәллим шакирдләрин мүшәнидәсі әсасында алда едилен нәтиҗәни даһа әтрафлы шәрһ едәрәк көстәрир ки, I-чи сүтундакы чүмләләрдә фикрин битдијини ики шејлә мүәјјән етмәк олар:

1. Чүмләләрин фе'лләрлә ифадә едилен битмиш хәбәрләри илә (гызырыды, јајылмышды, назырлашырыг).

2. Интонасија илә.

Дилимиздә елә чүмләләр дә вардыр ки, онларда фикрин битдијини јалныз интонасија илә мүәјјән етмәк олур. Бела чүмләләрдә фе'л формалары иштирак етмис. Буну әјани суратдә көрмәк үчүн ашагыда чүмләләри мүгајисә едәк:

Кечә. Шиддәтли күләк әсир. Кечә шиддәтли күләк әсир. Сојут адамын илијинә ишләјир. Сојут адамын илијинә ишләјир.

2. Башы гарлы уча дағлар. Башы гарлы уча дағлар
Бу көзәл мәнзәрә туристләрин туристләрин диггәтини һәмишә диггәтини һәмишә чәлб еди. чәлб еди.

Гара һәрфләрлә айрылыш сөзләр (кечә, башы гарлы уча дағлар) биринчи сүтунда тамамланыш интонасија илә охунур вә битмиш фикри ифадә етдији үчүн айрыча чүмләләр тәшкүл едиirlәр. Бу чүмләләрдә фикрин битдији јалныз интонасија илә мүәјјән едилир. Һәмин сөзләр иккىнчи сүтунда тамамланыш интонасија илә дејилир вә чүмләнин тәркиб һиссәсина чөврилир. Биринчи сүтундакы кечә, башы гарлы уча дағлар сөзләринин соңунда сәс тону енир вә узун фасилә еди, ләрәк фикрин битдији ифадә олунур. Иккىнчи сүтундакы чүмләләрдә исә һәмин сөзләрин соң һечасында сәс тону бирдән-бирә јүксәлир вә фикрин давамы көзләнилдији билдирилир. Һәр ики һалда фасилә едилир. Лакин бу фасиләләр интонасија

яча бир-бириндән әсаслы сурәтдә фәргләнир. Биринчи һалда-кы фасилә тамамланыш хәбәр интонасијасы илә дејилир вә мүддәтинә көрә узун олур. Иккىнчи һалда исә фасилә гыса олуб, ифадәјә јарымчыглыг мәзмуну верир.

57 нөмрәли тапшырыг мүәллимә имкан верир ки, шакирдләрә чүмлә гурмаг вәрдишләри ашыламаг просесинде онлары мәнтиги вурғу вә онун интонасијасы илә таныш етсии. Элбәттә, IV синиф шакирдләрине мәнтиги вурғу һаггында там, әт-рафлы мә'лумат верилмәсина еhtiјај җохдур. Чунки шакирдләрин биллик вә јаш сәвијјәләри буна имкан вермир. Лакин шакирдләр чүмлә гурмағы өјрәнәркән, чүмләдә интонасија чәһәтдән фәргләнилдирилә биләчәк сөз вә ja сөз бирләшмәләрини сечә билмәк, онлары јерли-јеринде ишләдә билмәк үчүн мәнтиги вурғу һаггында мүәјјән билијә јијәләнә биләрләр. Буну нәзәрә алараг, мүәллим бу тапшырығын шәртини айдынлашырапкән шакирдләрә изаһ етмәлидир ки, һәр һансы бир чүмләдә бу вә ja дикәр сөзү вә ja сөз бирләшмәсими нәзәрә чатдырмаг үчүн ону чүмләнин башга сөзләрindән фәргли олап бир интонасија илә тәләффүз етмәк лазымдыр. Бу заман нәзәрә чатдырылан сөз вә ja сөз бирләшмәси гүввәтли вурғу илә дејилир. Нитгә бу һадисе мәнтиги вурғу адланыр. Мәнтиги вурғу гәбул етмиш сөз хәбәрин јанында ишләдилдикудә вурғу даһа гүввәтли олур. Она көрә дә Азәрбајҹан дилиндә вурғулу сөз, бир гајда олараг, хәбәрин јанында ишләдилди.

Мүәллимин көстәришине әсасен шакирдләр верилмиш сөзләрдән чүмлә тәртиб едәркән нәзәрә чатдырмаг истәдикләри сөзләри хәбәрин јанында ишләтмәјә чалышырлар. Онлар ейни заманда өјрәниләр ки, чүмләдәки истәнилән сөзү нәзәрә чатдырмаг мүмкүндүр. Бунун үчүн һәмин сөзү ja хәбәр јеринде ишләтмәк вә ja да хәбәрин јанына кәтирмәк лазымдыр. Мәсәлән, тапшырыгда верилмиш кәнд, тикмәк, бөյүк, мәдәнијәт, сарај, вә, гәшәнк сөзләринин көмәји илә ашагыда чүмләләри дүзәлтмәк олар:

1. Қәндимиздә бөйүк вә гәшәнк мәдәнијәт сарајы тикилмишdir.

2. Бөйүк вә гәшәнк мәдәнијәт сарајы қәндимиздә тикилмишdir.

3. Қәндимиздә тикиләп мәдәнијәт сарајы бөйүк вә гәшәнкdiр.

Биринчи чүмләдә қәндимиздә башга бир бинанын јох, мәдәнијәт сарајынын тикилдији нәзәрә чатдырылыр вә чүмлә

«Кандымизде бөйүк вә гәшәнк на тикилмишdir? сұалына ча-
ваб алур, иккинчи деңгээсінде мәденийет сараының башга жердә деңгээ,
кандымизде тикилдижиниң билдиримек нәзәрдә тутулур вә чүмлә
«Бөйүк вә гәшәнк мәденийет сараы һарада тикилмишdir?
сұалының чавабы кими чыхыш едир. Үчүнчү чүмләдә кәндимизде тикилден мәденийет сараының нечәлијиниң көстәрмәк өн-
пазы чакилады, она көре де бөйүк вә гәшәнк сезләри мәнтиги
вурғу иле деңгээлдер. Чүмлә, «Кандымизде тикилән мәденийет
сараы нечадыр?» сұалына чаваб верир.

Белалықта, шакирдләр мәнтиги вурғулу сезүи чүмләдә
жері һагтында илк мәденийет алып вә вурғулу сезү башта сез-
дердән интонасијача фаргләндирмәјә алышырлар.

«Чүмлә» мәвезусуның өјрәнилмәсін просесинде интонасија
үзәрніңде бу чүр мұшағидә апарылмасы грамматик материа-
лыны шүурлу вә практик сурәтде мәнимсәнилмәсінә шәрант
јарададыр.

Синтаксис бағынна аңд сонракы мәvezуларын тәдриси заманауы
да интонасија үзәрә иш апармаг үчүн кениш имканлар вар-
дыры. Нәтижесінде, сұал, әмр вә инда чүмләләри, һәмчипс үзвелү чүм-
ләтәр, садә вә мүрәккәб чүмләләр, хитаблы чүмләләр, диалог
вә башта мәvezулары тәдрис едәркән мүәллим интонасија үзә-
риңдә мүзәғиғ иш апармага сәйкес көстәрмәлидир.

МУГАЈИСӘ ҰСУЛУНДАН НЕЧӘ ИСТИФАДӘ ЕДИРЭМ

Н. РЗАЕВА.

Бакы, 7 немрәли мектәбнен мұғалданы

Тә'лимин кејфијјетиниң жүксәлтмәк үчүн бөйүк әһәмијеттә
малик олан јоллардан бири дә мұғајисәдир.

Дил дәрсләрніңде мұғајисәдән сәмәрәли истифадә едил-
дикдә шакирдләр фәаллашыр, онларда грамматик материа-
лыны өјрәнилмәсінә мараг артыр, биликтәр шүурлу мәнимсәни-
лир вә узун мүддәт јадда галыр.

Академик И. М. Сеченов мұғајисә ұсулу һагтында белә
деңгәр: «Инсан мүмкүн олан һәр чүр мұнасағебеттә әшjаларын
охшар вә фәргли чәһәтләрни гијметләндире биләжүк үчүн он-
лары гарышлашдырыр вә мұғајисә едир. Мәзмунунда мұғајисә
олан фикир даһа зәнкүн, даһа долғуидур. Нағайәт, гарышлаш-
дырма иәтичәсіндә објектләр арасындағы сәбәбијет әлагәсі
ашкара чыхыр». Ону да гејд едим ки, елмләрин мұғајисаты өј-
рәнилмәсі һәјатда политехник тә'лим үчүн бөйүк әһәмијеттегі
кәсб едир. Шакирд техники фикир мүбадиләсін жүргүтмәкдә өз-
дүнијакөрүшүнү артырыр.

Бә'зән мұғајисәни мүәллим өзү апарыр. Бу исә шакирдлә-
рин фәаллашмасына пис тә'сир көстәрир, онларын зеһни кәр-
кинилгілә ишләмәләрнә мане олур.

Тәчрүбә көстәрир ки, тә'лим просесинде шакирдә һәр ше-
жиңи һазыр шәкилдә тәгдим етмәк о гәдәр дә иәтичә вермир.

Мәсәлән, мүәјжән грамматик гајданы вә ja тә'рифи һәмнишә
мүәллимин өзү изаһ етмәсі, она даир мисаллар сөйлемәсін, иә-
тичә чыхармасы шакирдләри пассивләшдирир. Белә олдугда
шакирдләр жалызы деңгәнләрни ешитмәкә кифајетләнір, онун
һагтында мұһакимә жүрудүб мүстәгил фикир сөйләјә билмир-
ләр.

Окениң, жениң мөлтүнү шакирдләриң иштиракы илә изаһ ет. дикла дөре чапалы ва моратлы кечир. Оналар дүшүпүр, фикирлошир, төйлил еди, тутушдуруб мүгајисә еди, пәтичө чыхырылар ки, бу да мөвзунун шүурлу мәнимсөнилмәсни вә газинадыш биликләриң давамлы олмасына мүсебәт тә'сир көс тәрир.

Аյдындыр ки, бүтүн аилајышлар кими, грамматик аилајышлар да мұхтолиф тәфаккүр процесслоринин фәслийдік нәтижесінде յурағымышдыр.

Тәфаккүр процессінде мұхтолиф үсул ва пријомлар олдуғу кими, мұхтолиф функсиялар да вардыр. Мүгајисөнин әсас функсиясы ошыя ва һадисәләр арасында охшар чәһәтләри айырмадан иバラетдір.

Мен грамматик аилајышларын өјрәнілмөс заманы мүгајиса үсулуидан кешиш истигада едирам.

Чүнки мүгајисә жениң билийн мәнимсөнилмөс илә өјрәнілмеш биликләри во еләча дә тәквар илә мәнимсөнилмәни бир процессде бирләшдірір. Дәре о земан мараглы во чапалы кечөр ки, мүолдим һансы мөвзунуи илә мүгајисә едилдиши әрекәпчәден плашкашдырыны, бунун үчүн даңа жаҳшы вә сочијағын нұмұнәләр сече билени.

Мен аны дили дәресінде мүгајисөн ашагыдағы гајдада апарырам:

1. Мөвзулар арасындағы охшарлығы мүәжжәнләшдіріром (тутушдурурам).

2. Фәргли хүсусијәтләри аյдынлашдырырам (араңдырырам).

3. Мүгајисә олуивилар арасында ғәм охшар, ғәм дә фәргли хүсусијәтләри мүәжжән едирам (там мүгајисә).

Мәселән, мен VI синифдә иккичи нөв тә'жини сөз бирләшмәсіни кечәркән ону биринчи нөв тә'жини сөз бирләшмәсі илә мүгајисәли шәкилде изаһ едирам. Тә'жини сөз бирләшмәсінни схем үзәрө белә верирам:

Шәрти шарә вә өжин заманда никары билдирир. Бурада шакирдләр схеми белә гурурлар.

Мәселән: Көзәл нәгмә, Күмүш габ вә с.

I тәрәф

көзәл
күмүш

II тәрәф

нәгмә,
габ.

Сонра иккичи нөв тә'жини сөз бирләшмәсіни изаһ етмәк үчүн шакирдләрни көмәji илә ашагыдағы сөздөри јазырам:

Даг чичәji
Дөјүш гәһрәманы
Баһар тәранәси вә с.

Бурада шакирдләр бириңи нөвбәдә сөзүи бирләшди тәрәфләри тә'жин едиirlәр. Дөјүш гәһрәманы. Дөјүш—I-чи тәрәф, гәһрәманы — 2-чи тәрәф. Бурада женә шәрти ишарәдән истигада едиirlәрк схем гурулур:

Дөјүш гәһрәманы

1-чи вә 2-чи нөв тә'жини сөз бирләшмәсінә аид схем тутушдурулуб мүгајисә едиiliр.

I-чи нөв

Көзәл нәгмә
Күмүш габ

2-чи нөв

Дөјүш гәһрәманы
Баһар тәранәси

Тәрәфләр көстәрилир.

М.—Бу сөзләрдә охшар чәһәт һансылардыр?

Ш.—Бунларын һәр икиси сөз бирләшмәсідір.

М.—Бу сөзләрдә даңа һансы охшарлығ вардыр?

Ш.—Һәр икى сөз бирләшмәсіндә тәрәфләр вар.

М.—Ким бунларын фәргини көстәрәр?

Ш.—I-чи сөз бирләшмәсіндә јијәлик һал вә мәнсубијәт шәкилчиси јохдур. 2-чи сөз бирләшмәсіндә исә јијәлик һал шәкилчиси јохдур, мәнсубијәт шәкилчиси исә вардыр.

Демәли, бу сөзләрни арасындағы фәрг иккичи тәрәфи шәкилчили олмасыдыр.

М.—Ким 2-чи нөв тә'жини сөз бирләшмәсінин тә'рифини дејәр?

Ш.—I-чи тәрәфи јијәлик һал шәкилчисиз, 2-чи тәрәфи исә мәнсубијәт шәкилчиси илә дүзәлән сөз бирләшмәсінә 2-чи нөв тә'жини сөз бирләшмәсі дејиллір.

Беләликлә, шакирдләр I-чи вә 2-чи нөв тә'жини сөз бирләшмәләршина аид мисаллар сөјләјиб, онларын охшар вә фәргли чәһәтләрни изаһ едиirlәр.

V синифдә сај бәһсінни кечәркән ону сиfәтлә мүгајисәли шәкилде изаһ едирам. Сиfәт вә саја аид чүмләләр јазараг суал-чаваб апарырам.

Сиfәт:

1. Іаzда ағачлар јашыл дон
кеjир.

2. Инди һамы көзәл евләрde
јашајыр.

Сај:

1. Іаңда мектебиләр 50 агач
екдиләр.
2. Нигилбдан әvvәл фәһлә
аиләсии бир отаг да
верилмишди.

Шакирләр сифатләрин вә сајларын охшар вә фәргли чә-
йатләрини ашкара чыхарылар.

Жухарылакы чүмләләр үзәршидә там мүгајисә апардыгдан
сонра белә пәтичә чыхарылыр:

- 1) Эшҗанын исчәлијини билдиရән, нечә? нә чүр? вә на-
сы? суалларына чаваб олан сөзләре сифат дејилир.
- 2) Эшҗанын мигдарыны вә сырасыны билдиရән сөзләре
сај дејилир. На тадәр? нечә? суалларына чаваб олур.

VII синифда айры-айры чүмлә үзвләринни тәдрисиндә мүга-
јисә үсулуңдан самәрәли истифадә етмәк учун даһа бөյүк им-
кап вардыр. Мәсәлән, мән чүмлә үзвләрини өјрәдәркән бу ме-
годун көмәји илә шакирләр чүмлә үзвләрини бир-бирилә мү-
гајисә едир, онларын охшар вә фәргли чәйатләрини, типик әла-
матләрини мүәјјәнләшdirirләр. Беләнкla, онларда айры-ай-
ры чүмлә үзвләри һагтында аилајыш јарашмыш олур. Мәсә-
лән, нә? суалына чаваб олан мүbtәda вә тамамлыглар, я да
ким? суалына чаваб олан мүbtәda илә нә? суалына чаваб олан
мүbtәdalары мүгајисә едирәm. V синифда фе'ли вә исми хә-
бәрләр, VII синифда васитәли вә васитәсиз тамамлыглар, са-
да кениш вә садә мүхтәсәр чүмләни мән шакирләрә асанлыг-
ла мүгајисә етдиရә билмишәм.

Анам (ким?) ишләјир. (нә едир?).

Анам (ким) колхоз тарласында ишләјир. (нә едир?).

Охшар чәйәт:

1. Һәр ики чүмләдә мәмүн бирдир.
2. Һәр ики чүмләдә мүbtәda вә хәбер вардыр.

Фәргли чәйәт:

1. 2-чи чүмләдә иккичи дәрәчәли үзвләр вардыр.

Бу мүгајисәни башга чүрә да етмок олар:

Мән өјрәнирәм.

Мән дәрсләрими өјрәнирәм.

Мән дәрсләрими мәктәбда өјрәнирәм.

Мән бүтүн дәрсләрими мәктәбда өјрәнирәм.

М.—Баш үзвләр һансылардыр?

Ш.—Баш үзвләр мүbtәda вә хәбердир.

Мүbtәda илә хәбәри мүгајисә едәрәк ашагыдахи исти-

III элдә едирик.

Мүbtәda:

- a) Иши көрәндир.
б) Ким?, нә? суалына чаваб верир.
в) Чүмләдә фикрә дүзкүн истигамәт верир.
г) Чүмләдәки фикрин тәмәл дашидыр.

Хәбер:

- а) Мүbtәданын көрдүjү ишдир.
б) Нә етмәк?, нә еләмәк? суалына чаваб верир.
в) Мүbtәda илә сый әлагә сахлајыр.

Пионерләр (ким?) Йурى Гагарини чох севирләр. (Нә еди-
ләр?). Бурада шакирләр әvvәл мүbtәданы хәбердән аյыраз
чәйәтләри сөjlәјир, сонра исә баш вә иккичи дәрәчәли үзвәр
арасындахи үмуми хүсуси чәйәтләри изаһ едиrlәr.

М.—Бурада үмуми әlamәtlәr нә ола биләр?

Ш.—1. Чүмлә үзвләридир.

2. Мүәjjәn суала чаваб верир.

3. Чүмләdәki башга сөзләрлә (идарә, узлашма, јанашма)
грамматик әлагәси олур.

М.—Хүсуси әlamәtlәr нә ола биләр?

Ш.—Баш үзвләр һеч бир үзвән асылы дејилдир.

Мүстәғилдир. Чүмләdә әсас фикри ифадә едир. Иккичи
дәрәчәли үзвләр:

Баш үзвләри изаһ едир, аjdылашдырыр, геjри-мүстәғил-
дир, әсас фикри ифадә етмир.



РУС МӘКТӘБИНИН АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИН НИТГ ВӘРДИШЛӘРИНИ АРТЫРМАГДА ВИЗУАЛ ВӘ АКУСТИК ВАСИТАЛӘРИН РОЛУ

А. БАБАЕВА

Тә'лимин еффектлилүшін жүксөлтмәк коммунизм әсриннен тәләбидир. Бу тәләбин мұвәффәгійдә жерине жетирилмәсіндегі акустик вә визуал васитәләр — магнитофон жазылары, пластинкалар, радио верилишләри, диафилмләр, диопозитивләр, епилентләр, епифилмләр мүћүм рол ојнајыр. Бунлар инде мұасир тә'лимин силаһына чөврилмешләр. Бу васитәләр тәдриси һәјатла бағлајыр, шакирдләри даһа мәнтиги, даһа ардычыл данышмага тәһрик едир, онларын сөз ештијатының зәңкинләшdirir, нитг вәрдишләринн мөһкәмләdirir.

Назырда мәктәбләримиздә сәс жазан вә ону женидән чапланыран аппаратлар, динамик вә статик гургулар кими мұхталиф мәгсәдләр үчүн тәтбиғ олудан акустик, визуал вә акусто-визуал васитәләр вә тә'лимдә бунлардан истифадә етмәк үчүн реал имканлар вардыр. Булар мұхталиф вәзиғеләр дашијыр. Бу васитәләрдән елә истифадә етмәк лазымдыр ки, бирниң дикеринин вәзиғесин өз үзәрине көтүрмәсін.

Тәдрис фильмләри, тәдрис верилишләри, магнитофон жазылары вә с. назырда дәрс китаблары илә бир сырададыр. Бу васитәләрдән истифадә едән мүәллим дәрснин мұасир тәләбләр сәвијјәсіндегі гурмаг имканы алдә едир.

Һәр бир акустик вә визуал васитәнин тәдрис процессине тәтбиғ едилмә жері вә вахты олмалыдыр, әкс һалда шакирдләрин дәрсә марагы азалар, истәннелән жәтичә алымаз. Ежел заманда визуал вә акустик васитәләрдән истифадә етмо үсу-

лары да мәгсәдемүвағиг олмалыдыр. Тә'лимдә тәтбиғ олудан үсуллар адатон өјрәнилән мөвзуда, материала, изложилән мәгсәдә мүвағиг оларғ мүәжжән едилдир. Лакин тә'лимдә визуал вә акустик васитәләрдән истифадә бир гәдәр жени олдуғуда, ондан истифада үсуллары да һәләлик дәрнәдән ишләнмөшидир. Бу үсуллары ишләмәк педагогиканы гарышсында мүћүм бир мәсәлә кими дурмагдадыр.

Бүтүн дәрсләрдә олдуғу кими, дил дәрсләринде дә тәдрис материаллары визуал вә акустик васитәләрлә тәтбиғ едилдикдә шакирдләре даһа жаңы чатдырылыр. Габагчыл мүәллимләри вә тәддигатчыларын тәчрүбеси көстәрир ки, штг вәрдиши белә бир шәрантда тез жарашыб мөһкәмләнир, ежел заманда акустик вә визуал васитәләр тәдрисе гарыша чыхан чәтишлекләри арадан галдырыр, верилмиш мәдүматын да-рәчәдә мәннисәнилмәсіни мүәжжәпләшdirмәје имказ жарадыр.

Апарылмыш мұшақнда вә тәчрүбәләр техники васитәләрин бу мүсбәт хүсусијәтләрини бир даһа сүбут едир. Бела тәчрүбәләр Нәсими рајонунук 9 нөмрөли мәктәбинин V спиғләриндә апарылмышдыр. Бу спиғләрдә диафилмләрдән, епифилмләрдән вә магнитофон жазыларынан истифадә едилмөшидир.

Ашагыда «О, Алтајда јашамышдыр» рәнкли диафилми үзрә кечилән бир дәрс нұмунасіни веририк.

Бу диафилмин нұмајишиндән мәгсәд, шакирдләрлә нитг иннишафына даир работәли мәти үзәринде комплекс иш апармадыр.

Дәрснін кедиши

Мүәллим, шакирдләри истиғамәтләндирмәк мәгсәди илә диафилми нұмајиши етдирмәзден әзвел, кириш сөһбәти апарды. Соңра иш филмдәки «вәтәндәш мұнарибеси, аттвардија-чылар, голчомаг, мешәбәјі» кими бир сырға сөзләри изан едерек тақтая жазды. Мүәллим шакирдләре фильмни мәзмұнуна, чүмлә гурулушуна вә сөзләрин тәләффүзүнә диггәт етмәләрини хатырлатды. Даһа соңра мүәллим шакирдләре билдири ки, онлар һәр бир кадрын вә еләчә дә бүтүн фильмни мәзмұнуны аэргајчапча данышағалар.

Шакирдләре әзиәлчәден белә тапшырыларын верилмәсі онларын диггәттіни топламага сәбәб олур.

Мүэллим тапшырылары вериб, шакирдләриң диггәтшиң лазының сәмәтә јөнәлтдиңдән соңра, сәсләндиримиш диафилми нұмајиș етдирмәјә башлады.

Кадр-ларын №-сі	Кадрларын тәсвирі	Кадрларын мәзмұннаның директор тәрәфиндән изанаңы
1.	Кирилл Баев партизан-лар арасында.	Вәтәндеш мұһарибәси кедләри. 15 жашлы Кирилл Алтајда партизан дәстәләриңдән бирина гошулуң ағвардијачылар гарышы вурушурду.
2.	Кирилл кәшфијатта көндәрлир.	Кирилл жаҳшы кәшфијатчы иди. О, тез-тез кәшфијатта кедиб, орадан гијматли хәбәрләр кәтирәрди.
3.	Кирилл өз догма кәндінде кәшфијатта.	Кирилл бу дәғә өз догма кәндәршиңе көндәрлилди. Оның жерли голчомаглардан бири таныды.
4.	Кирилл гачыр.	Буның едән Кирилл көндән чыкыбы гачыр.
5.	Ағвардијачылар оның изләјшілдер.	Ағвардијачылар оның архасынча гачырлар. Иралидә кениш чөлләр узаңыр.
6.	Кениш чөлләр.	Кирилл гачыр. О, мешаја чатынға тәләсір.
7.	Мешә.	Һүндүр, сых ағачлары олан мешабашланың. Мешәбәйнин көниң дахмасы көрүшүр.
8.	Кирилл гүмбаразы дүшмәнләре атыр.	Ағвардијачыларының жаһылашдығының көрән Кирилл мешаја килемшидән әлинидәки гүмбаразы дүшмәнләре атыр.
9.	Нәр тәрәфдән тоз галхыр.	Галхан тоз Кириллиң кизләдір.
10.	Кирилл комашын гапысының ачыры.	Кирилл мешәбәйнин көниң комасына чатыб, гапының ачыры ва тапанча иле өзүнү горумага башлајыр.
11.	Ағвардијачылар комашының күлләже тутурлар.	Ағвардијачылар жерә узанараг, комаја күллә атыр, оның тәслим олачының көзләйірләр.
12.	Дүшмәнләр комашы одлајыр.	Кирилл жарапалыр.
13.	Кирилл өзүнү күлләзір.	Дүшмәнләр оның тәслим олмадығының көрдүкдә, комашы одлајырлар. Кирилл тәслим олмаг истәмнирди. Оның жалпыз бир күлләсі галмышды. О, өзүнү өлдүрмәк гарарына келди. Гапы иле: «алчаглара дыри тәслим олмарам»—сөзләrinш Jazdy. Кирилл өзүнү өлдүрдү.

Фильмин мәзмұнның нағында сөһбәтдән соңра мүэллим кадрларын мәзмұннаң даир суаллар верди:

1. Надиса нә вахт баш вермишdir?
2. Кирилл Баев ким иди?
3. О, партизанлara нечә көмәк едиредi?
4. Бир күн оңара көндәрлилди?
5. Кәндә оны ким таныды?
6. Кирилл ңара гачы?
7. Ағвардијачылар Кирилли әлә кечирмәк үчүн нә етди-ләр?
8. Кирилл өзүнү нә үчүн өлдүрдү?
9. Сиз дә Кирилл кими һәрәкәт едәрдінizmi?

Жері кәлмишкән гејд етмәк лазының ки, фильмнің мәзмұннаң даир суаллар дүшүндүрүчү олмалы, жени фикир ојатмаса хидмәт етмәлидир. Суаллар ежни заманда шакирдләрин тәсәвүрләренни дәрнәләштирмәли, дәрни вә мәзмұнну чаваблар тәләб етмәлидир. Ахырынчы суаллар исә диафильмнің гәһрәмәніна мұнасаның илә битмәлидир. Верилән суаллар диафильмнің мәзмұннан шакирдләрин мүстәгил нағыл етмәләри үчүн һазырлығ мәрһәләсіннің тәшкіл етмәлидир.

Суал-чаваб битдиңдән соңра шакирдләр план тәртиб едиб. Фильмин мәзмұннан нағыл етдиңдәр. Бири зәніп, бириңи жаҳшы чаваб берән ики шакирдин чыхышы лентә жазылды. Үмумијәттә чаваблардан көрүнүрдү ки, шакирдләриңи чоху фильмнің мәзмұн вә идеясының мәнимсәмишди. Лакин шакирдләрин бәзиси фильмнің мәзмұннан дүзкүн нағыл етсө дә тәләффүз вә чүмлә гурулушунда сөһвә ѡол вериреди. Акустик вә визуал вә синтәләрни үстүн чөһәти дә бу сөһвләрни арадан көтүрүлмөспидә өзүнү көстәрир.

Диафильм үзәре шакирдләриң шифаһының данишыларына жекен вурдугдан соңра, мүэллим тәләффүз вә чүмлә гурулушу үзәршидә иш апармaga башлады. Жаҳшы чаваб бермиш шакирдин нитги магнитофонда бүтөвлүкдә динләнилди. Соңра исә зәніп чаваб бермиш шакирдин нитги динләнилди. Мүгајисе едиңді. Шакирдләр бачардыглары гәдәр сөһвләри дүзәлдиләр. Мүэллим исә тәләффүзлә әлагәдар ишә жекен вурараг, сөһвләрни башвермә сәбәбләри вә арадан көтүрүлмә ѡолларының көстәрди.

Мүэллим, ежни заманда шакирдләре сөз сырасының да хатынлады, диафильмнің мәзмұннан нағыл заманы сөһвә деңгелмиш «Кирилл Баев вурушурду ағвардијачыларға гарышы»

дөр кечилән грамматик һадисәләрни васитәсилә дүзкүн да-
нышыг, оху ва јазы вәрдишина јијаләнчеләрләр. Йухарыда-
кы дәрсән аյдын олду ки, техники васитәләрни көмәји илә бу
иши музәффәгүйјәтә јерине јетирмәк олар. Визуал васитәлә-
рни көмәји илә ејредилән сөз, ифадә вә грамматик һадисәләр
асан мәнимсәниләр вә узун заман унудулмур. Программын тә-
ләбина көрә дә сөз, ифадә вә грамматик һадисәләр практик
шәкилдә ејредиләтәләр.

Азәрбајҹан дили дәрсләриндә визуал васитәләрдән баш-
га, акустик васитәләрдән дә истифадә едишәнде мүсбәт иети-
челәр алда едилир. Магнитофон јазылары акустик васитәнни
бир иөзү кими шакирдләрни сөзләри дүзкүн тәләффүз етмә-
сина, онларда јени сәстәрин артикулјасынын јарадылма-
сына, дүзкүн вурғуја вә интонасија сәбәб олур, ейни заман-
да шакирдләрни нитгини инкишаф етдирир.

Магнитофон васитәсилә дә бир неча чүр чалышма пөвү
апармаг олар:

1. Фонетик чалышма.
2. Лексик—грамматик чалышма.
3. Рабитәли нитгин инкишафына даир чалышма.

Фонетик чалышмалар васитәсилә рус дилиндә тәһисл алан
шакирдләр Азәрбајҹан сөзләринн дүзкүн тәләффүзүнү өј-
рәннәрләр. Бу чалышмалар лентә фасиләләрлә јазылар вә фас-
иләләрдә шакирдләр диктору тәглил едиrlәr. Азәрбајҹан ди-
ли дәрсләриндә фонетик чалышмалар белә гурулур:

1. Өјрәниләмиш сәсин магнитофонда тәкrary.
2. Өјрәниләмиш сәсин сада бирләшмәләрдә тәкrary.
3. Өјрәниләмиш сәсин мүрәkkәб бирләшмәләрдә тәкrary.
4. Өјрәниләмиш сәсин алгәли мәти дахилиндә динләннәлә-
си вә паралел сурәтдә китабдан изләннәләси вә с.

Фонетик чалышмаја даир бир дәрс иүмүнәси верәк. Чал-
ышмалар лентә әввәлдән јазылар. Шакирдләр дикторун де-
дији сөзләри динләјир вә фасиләләрдә онлары тәкrar еди.

I чалышма. Ч сәсини тәкrap едии: ч... ч... ч...

II чалышма. Ичәрисинде ч сәси олан сөзләри тәкrap
едии: чәшүб... чүчә... Чәмилә...

III чалышма. Чүмләләри тәkrap едии: Бакы өлкәни-
зин чәнуб шәһәрләрниң бирләр... Фәридәнин гәшәнк чүчә-
ләри вар...

IV чалышма. Китабларының ачын, 31-чи сәһифәдә
«Чүчәләрим» шे'рини динләмәккә, ону китабдан изләйин.

Фонетик чалышмаларда эсас диггәт орфоепик нормалар
үзәршида чамләшdirilir. Лексик—грамматик чалышмаларда
исә диггәт лүгәт еңтијатынын зәнкүнләшмәсни јенәлдилir вә
сөзүн грамматик формасындан дүзкүн истифадә етмәк вәр-
дишләри јарадылыр.

Магнитофон васитәсилә апарылаш үчүнчү пөв чалышма
исә шакирдләрни нитгини инкишаф етдирир. Бу пөв чалышма-
лар диаложи вә монологи нитт үзрә ашагыдахи планда апа-
рылыр:

1. Мүәјҗәнләшdirиамиш мәти әввәлчәдән диктор тәрәфин-
дән лентә јазылар.
2. Дәрс мүәллимия кириш сөһбәти илә баштана.
3. Намәлум сөзләр изаһ едилир вә тахтаја јазылар.
4. Магнитофон сәсләндирiliр вә мәти ики дәфә динләни-
ләр.
5. Мәтини нә дәрәчәдә мәнимсәнилдијини јохтамагдан өт-
ру диктор синфә суаллар вериir, фасиләләрдә шакирдләр дин-
ләннәләр.

6. Мәти шакирдләр тәрәfinдән нағыл едилир.

Бу план үзрә бир дәрс иүмүнәси көстәрәк.

Мөвзү: «Максим Горки Бақыда» мәтни, мәгәди исә ша-
кирдләрни әлагәли нитгини инкишаф етдиримәк вә лүгәт еңти-
јатларыны зәнкүнләшdirмәк иди.

Мүәллим план үзрә кириш сөһбәти апардыгдан соңра «шә-
һәрә јајылар, гарышлајардыг, гәлбән севдијим» вә с. сөзләри
изаһ едиб, магнитофону сәсләндирди. Иккинчи дәфә исә мәти
китабдан изләннәлди вә ейни заманда диктор да динләннәлди.
Динләмә вә анлама процесси битдикдән соңра дикторун мәти
даир суаллары шакирдләрни мәтни неча мәнимсәмәсни ај-
дылашдыры. Дикторун «Максим Горки кимдир? О, Азәрбај-
чана нә үчүн көлмишdir? Фәhlә перронда јазычыја вә деди?»
кими суалларына верилән чаваблар дәрсийн нә дәрәчәдә мә-
нимсәнилдијини ајдылашдыры.

Бүтүн бу дејиләнләрдән айдын олур ки, рус мәктәбләрнә-
дә тәһисл алан шакирдләрни нитт вәрдишләрни инкишаф
етдирилмәсниң акустик вә визуал васитәләрни ролу бөјүк-
дүр.

II. ОРТА МӘКТӘБДӘ ӘДӘБИЙДАТ ТӘДРИСИ

V СИННИФДӘ ӘДӘБИЙДАТДАН ПРОГРАМ МАТЕРИАЛЛАРЫНЫН БӨЛКҮСҮ ВӘ ПЛАНЛАШДЫРЫЛМАСЫ

Агададаш БАБАЈЕВ
педагоги салындар наимиздик

Програм үзәрә V спринфдә бәдниң әсәрләрин вә әдәбијат
аэсәрләрләсүндән верилмиш материалларын өјрәдилемесине 58
саат захт айрылыштыр. Һәммиң сааттарын бөлкүсүнү вә ай-
ры-ајры әсәрләрин, һабела наңәри материалларын өјрәдилеме-
сини ашагыдағы гајдаға планлашдырмак мәсләхәтди:

1. Н. Кәничәв и. Суатан Сәнчәр вә гары. 2 саат
1-чи saat: 1) кириш мұсақибәси; 2) чәтиң сөздәрин изәны;
3) әсәрни охумасы; 4) мәзмун үзәрә мұсақибә; 5)
евә тапшырыг (чәтиң сөздәрин вә мәзмунун өјрә-
дилемеси).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгынын јохланмасы; 2) әсәрни тәһ-
лили; 3) әсәрни ифадәли охусу; 4) евә тапшырыг
(әсәрни тәһлили, ифадәли охусу вә бир парчаны
аэбәрләнмәсі).

* * *

2. С. Э. Ширвани. Газ вә дурна. 1 саат

1) кириш сөзү; 2) чәтиң сөздәрин изәны; 3) әсә-
рни изәнли охусу вә мәзмунун мәнимсәдилмәсі; 4)
тәмсилин тәһлили; 5) әсәрни ифадәли охусу; 6) евә
тапшырыг (чәтиң сөздәрин өјрәдилемеси, әсәрни
тәһлили вә аэбәрләнмәсі).

* * *

3. Э. Һагвердиев. Мирза Сәфәр. 2 саат

1-чи saat: 1) кириш сөзү; 2) чәтиң сөздәрин изәны; 3) һекај-
ниң бир һиссәсийн охумасы; 4) охумуш һисса-

ни мәзмунуна аид мұсақибә; 5) евә тапшырыг (сө-
кајниң бүтүнлүкә охумасы, чәтиң сөздәрин вә
мәзмунун өјрәдилемеси).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгынын јохланмасы; 2) һекајниң
тәһлили; а) Мирза Сафәр, уста Зернал вә һәсән ага
суратләри; б) әсәрни идејасы; в) һекајниң дилү.
3) наәр вә ше'р дили һагтында илк ма'думат. 4) евә
тапшырыг (әсәрни суратләри, идејасы; наәр вә
ше'р дили).

* * *

4. Ч. Маммәдгулу зәда. Почт гутусу. 2 саат

1-чи saat: 1) кириш сөзү; 2) чәтиң сөздәрин изәны; 3) һекај-
ниң бир һиссәсийн охумасы; 4) охумуш һисса-
ни мәзмунуна даир мұсақибә; 5) евә тапшырыг
(әсәрни бүтүнлүкә охумасы, чәтиң сөздәрин вә
мәзмунун өјрәдилемеси).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгынын јохланмасы; 2) һекајниң тәһ-
лили; а) Новрузали сурәти; б) һекајниң идејасы;
в) әсәрни дили; 3) йумор һагтында илк ма'думат;
4) евә тапшырыг (әсәрни тәһлили, ифадәли охусу
вә йумор һагтында илк ма'думатын өјрәдилемеси).

* * *

5. М. Э. Сабир. Бакы фәһләләрина. 3 саат

1-чи saat: 1) кириш мұсақибәси; 2) чәтиң сөздәрин изәны;
3) сатиранын изәнли охусу; 4) евә тапшырыг (ча-
тиң сөздәрин вә мәзмунун өјрәдилемеси—шे'ри оху-
јуб изән етмәк).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгынын јохланмасы. 2) мәзмун үзәрә
мұсақибә; 3) сатиранын тәһлили: а) фәһлә вә ка-
питалист-саңибкар суратләри; б) шавирин тәңгид
үсулу; в) әсәрни идејасы; 4) евә тапшырыг (әсә-
рни тәһлили).

3-чү saat: 1) ев тапшырыгынын јохланмасы. 2) сатираны
ифадәли охусу; 3) сатира, сатирик сурәт вә әрз
вәзни һагтында илк ма'думат. 4) евә тапшырыг
(әсәрни ифадәли охусуну вә наңәри ма'думаты өј-
раимәк).

6. А. Шант. Мәктүб јетишмәди. 2 саат

1-чи saat: 1) кириш мұсақибәси; 2) чәтиң сөздәрин изәны,

3) әсәрин бир һиссәсінин охунмасы; 4) охунмуш һиссәсінін мәзмұну үзрә мұсақибә; 5) евә тапшырыг (чәтін сөzlәрini өjрәдилмәси, һекајәнни бүтүнлүкә охунмасы, план тәртиби вә план әсасында мәзмұнун нағыл едилмәси).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) Гурбан вә Һачы Гулу сурәтләри; б) әсәрин идејасы; в) һекајәнни дили; 3) бәдии тәсвир вә сипатләри (пейзаж вә мәчаз) һаггында анлајыш; 4) әсәрин ифадәли охусу; 5) евә тапшырыг (әсәрин тәһлили вә наәзәри мә'лumatын өjрәдилмәси).

* * *

7. А. Сәһиэт. Вәтән. 1. saat
1) кириш мұсақибәси; 2) чәтін сөzlәрini изаһы вә ше'рин изаһлы охусу; 3) әсәрин тәһлили; 4) ше'рин ифадәли охусу; 5) евә тапшырыг (чәтін сөzlәрini өjрәнилмәси, әсәрин тәһлили вә әзбәрләнмәси).

* * *

2. М. J. Лермонтов. Гафгаз. 1 saat.
1) кириш сөзү; 2) ше'рин мүәллим тәrәfinidәn ифадәли охусу; 3) әсәрин тәһлили; 4) ше'рин шакирдләр тәrәfinidәn ифадәли охусу; 5) евә тапшырыг (ше'рин тәһлили вә әзбәрләнмәси).

* * *

9. И. С. Туркенев. Муму. 3 saat
1-чи saat: 1) кириш сөзү; 2) һекајәнни бир һиссәсінин охунмасы вә чәтін сөzlәрini изаһы; 3) охунмуш һиссәсінин планынын тәртиби; 4) план әсасында мәзмұн үзрә мұсақибә; 5) евә тапшырыг (әсәрин бүтүнлүкә охунмасы вә чәтін сөzlәrini өjрәdilmәsi).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин там мәзмұнун үзрә мұсақибә; 3) сурәтләри характеристикасы; 4) евә тапшырыг (һекајәнни мәзмұнун үзрә план тәртиби вә бу план әсасында нағыл өjрәdilmәsi).

3-чү saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) Көрасим вә ханым сурәтләri; б) әсәрин идејасы; в) һекајәнни бәдии хүсусијәтләri һаггында мұвағиғ мә'лumat; 3) евә тапшырыг (әсәрин тәһли-

лини өjрәnmәk вә Көрасим сурәtinin жазылы шәкилдә характеристизә etmәk).

* * *

10. М. Твен. Том Соjжерин мачәралары. 4 saat
1-чи saat: 1) кириш сөзү; 2) әсәрин биринчи һиссәсінин («Мәсәлә вурушмадан башлајыр») охунмасы; 3) охунмуш һиссәсінін мәзмұнун үзрә мұсақибә; 4) евә тапшырыг (охунмуш һиссәсінин планынын тәртиби, план әсасында мәзмұнун нағыл едилмәсіні өjрәnmәk).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин «Подратчы-рәнкәз» һиссәсінин охунмасы; 3) охунмуш һиссәсінін мәзмұнун үзрә мұсақибә; 4) евә тапшырыг (әсәрин охунмуш һиссәсінин нағыл едилмәсіні өjрәnmәk вә галаи һиссәсінин охунмасы).

3-чү saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин «Гәбиристанда гәтл» һиссәсін үзрә мұсақибә; 3) евә тапшырыг (әсәрин там мәзмұнун үзрә план тәртиби вә план әсасында нағыл едилмәсіні өjрәnmәk).

4-чү saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) Том вә Полли хала сурәтләrinin характеристикасы; б) әсәрин идејасы; 3) евә тапшырыг (Томун хасијәти, һәрәкәтләri вә онун сизә бағышладығы тә'сир һаггында «Тома мұнасибәтим» мәзвузунда инша жазмаг).

* * *

11. М. Горки. Шаһин нәғмәси. 2 saat
1-чи saat: 1) кириш сөзү; 2) әсәрин бир һиссәсінин мүәллим тәrәfinidәn ифадәли охунмасы; 3) чәтін сөzlәrini изаһы; 4) һекајәнни биринчи һиссәсінин шакирдләр тәrәfinidәn охунмасы; 5) охунмуш һиссәсінін мәзмұнuna даир мұсақибә; 6) евә тапшырыг (әсәрин иккінчи һиссәсінин охунмасы, план тәртиби вә план әсасында мәзмұнун нағыл едилмәси).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) әсәрин там мәзмұнун үзрә мұсақибә; 3) әсәрин тәһлили: а) жазычы вә гоча Рәhim сурәтләri; б) Шаһин вә Корамал сурәтләri; в) әсәрин идејасы; г) һекајәнни бәдии хүсусијәтләrini—rәmzi (символик) сурәтләr



настыйда ма'думат; 4) ево ташырыг (әсәрии тәжілдіктердің оқынушыларының мәдениеттік мәзмұндарынан).
* * *

12. Ч. Чабарлы. **Көмүрчү айлағында**. Илк һада. 2 саат
1-чи саат: 1) кириш мұсағибасы; 2) «Көмүрчү айлағында» үннен охуимасы; 3) охунмуш үннесең мәзмұндарынан; 4) ево ташырыг (охунмуш үннен охуимасынан).
2-чи саат: 1) ево ташырыгының жохланымасы; 2) «Илк һада» үннен охуимасы; 3) охунмуш үннесең мәзмұндарынан; 4) ево ташырыг («Илк һада» үннен охуимасынан).
* * *

«1905-чи һада».

2 саат

1-чи саат: 1) кириш сезү (драма сәрдірінин хүсусијеттерінде охусу настыйда илк ма'думат); 2) әсәрии охуимасы (драматик оху); 3) мәзмүн үзре мұсағибасы; 4) ево ташырыг (1-чи шокан мәзмұнунан анд план тұтмаг вә илан әсасында нағыл едилемесинің өңрәмек).

2-чи саат: 1) ево ташырыгының жохланымасы; 2) әсәрии (1-чи шокан) тәһлили; а) суретлеринің тысача сөчиілдөй тирилмесі; б) әсәрии идеясы; 3) пјесин идеясы үзре мұсағибасы; 4) драма сәрдірі настыйда кириш сөйбатында верилмиш ма'думатын дөрніләшdirдімесі; 5) ево ташырыг (пјесин тәһлилини вә нөзәри ма'думатын өңрәмек).

* * *

13. С. С. Ахундов. **Гарача гызы**. 3 саат
1-чи саат: 1) кириш мұсағибасы; 2) әсәрии бир үннен охуимасы; 3) охунмуш үннен мәзмұндарынан; 4) ево ташырыг (охунмуш үннен вә дөрелікдан 93-чу сәнифеден 102-чи сәнифәjедек болан үннен охујуб илан тұтмаг вә мәзмұнунан нағыл едилемесинің өңрәмек).

2-чи саат: 1) ево ташырыгының жохланымасы; 2) һекајәниң 102-чи сәнифесиден 106-чы сәнифәjедек үннен сәнифде охумат; 3) охунмуш үннен мәзмұндарынан; 4) ево ташырыг (сәнифде охунан үннен охуимасы).

Сәнни ва сон үннен охујуб там мәзмүн үзре илан тәртиб етмек вә илан әсасында мәзмұнун нағыл едилемесинің өңрәмек).

3-чи саат: 1) ево ташырыгының жохланымасы; 2) әсәрии тәһлили; а) Гарача гызы, Агча ханым, Пирі баба, Іүсеңгүлу аға вә Пәрічайсан ханым суретләри; б) әсәрии идеясы; в) һекајәниң дили; 3) бәдии портрет настыйда илк айлағышын верилмәсі; 4) ево ташырыг (кечмешідә кимесеиз ушагларын һөјатына даир шаша јазмаг; шағері ма'думаты өңрәмек).

* * *

14. Т. Шабібази (Симург). **Гајчи**. 1 саат
1) кириш сезү; 2) өттеги сөзлөрни изаңы; 3) һекајәниң охуимасы; 4) мәзмүн үзре мұсағибасы; 5) һекајәниң тәһлили; а) Мәммәд вә мәшәди Салман суретләри; б) әсәрии идеясы; 6) ево ташырыг (һекајәниң мәзмұнунан анд илан тәртиб етмек, мәзмұнун илан әсасында нағыл едилемесинің өңрәмек вә тәһлил етмек).

* * *

15. Е. Ағиев. **Тахта гашыг**. 2 саат
1-чи саат: 1) кириш мұсағибасы; 2) һекајәниң биринчи үннен охуимасы; 3) охунмуш үннен мәзмұндарынан; 4) ево ташырыг (әсәрии тәһлилиниң өңрәмек, тәһлил заманауы һекајәниң мәтапидән сияттар сөчиб пестифада етмек).

2-чи саат: 1) ево ташырыгының жохланымасы; 2) һекајәниң тәһлили; а) Новруз вә Мирзә Мұхтар суретләри; б) әсәрии идеясы; в) һекајәниң дили; 3) ево ташырыг (әсәрии тәһлилиниң өңрәмек, тәһлил заманауы һекајәниң мәтапидән сияттар сөчиб пестифада етмек).

* * *

16. С. Вургүн. **Азәрбајҹан**. 3 саат
1-чи саат: 1) кириш мұсағибасы; 2) ше'рии илк алты бәндиппин охуимасы; 3) өттеги сөзлөрни, тарихи шәхесијеттердің жөндерінде охумат; 4) ево ташырыг (ше'рии галан үннен охумат, өттеги сөз-

дөрі еңбекшілікке 6 бәнді азбәрләмәк).
2-чи saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) ше'рин мазмуну үзрә мұсақибә; 3) ше'рин ифадалы охумасы; 4) ева тапшырыг (мәзмунун нағыл едилмәсінің еңбекшілік, сонунчы 6 бәнді азбәрләмәк).

3-чү saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) әсәрин идејасы; б) ше'рин дылды вә бәдди тәсвир васиталары; 3) мисра, бейт, гафијә, бәнд мечонимија һағында илк наәери мәлumat; 4) ева тапшырыг (ше'рин тәһлилини вә наәери мәлumatты еңрәмәк, әсәрин мазмуну вә идејасы әсасында «Мәним Азәрбајҹаным» мөвзусунда инша јазмаг).

* * *

17. М. Ибраһимов. Пәри хала вә Ленин. 4 saat
1-чи saat: 1) кириш мұсақибәси; 2) һекајәниң I-чи һиссәсінин охумасы; 3) охумуш һиссәнин мәзмуну үзрә мұсақибә; 4) ева тапшырыг (hekajenini 2-чи һиссәсінин охумасы, охумуш һиссәләрин мәзмуну үзрә план тәртиби вә план әсасында мәзмунун нағыл едилмәсі).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) һекајәниң 3-чү һиссәсінин охумасы; 3) охумуш һиссәнин мәзмуну үзрә мұсақибә; 4) ева тапшырыг (4-чү һиссәни охумасы, охумуш 3-чү вә 4-чү һиссәләрин мәзмуну үзрә план тәртиб етмәк вә план әсасында нағыл етмәји еңрәмәк).

3-чү saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) һекајәниң 5-чи һиссәсінин охумасы; 3) охумуш һиссәнин мәзмуну үзрә мұсақибә; 4) ева тапшырыг (әсәриң бүтүншүкә мәзмунуна анд план тәртиб етмәк; айры-айры сурәтләрин сәчијјәсінің айдынлаштырмасын мұвағиғ ситетлар сечмәк).

4-чү saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) Пәри хала, муздуру Вәли, Шаһбаз бәj вә һачы Гулу сурәтләре; б) В. И. Ленин сурәти; в) һекајәниң идејасы; г) әсәрин дылды вә бәдии хүснүүсүйәтләре; 3) ева тапшырыг (әсәрин тәһлилини еңрәмәк вә «В. И. Ленин даңы рәһбәримиз вә халискарымыздыр» мөвзусунда инша јазмаг).

18. С. Рустэм. Чапаев. 2 saat
1-чи saat: 1) кириш мұсақибәси; 2) ше'рин охумасы; 3) чатын сезләрин изабы; 4) мәзмун үзрә мұсақибә; 5) ева тапшырыг (четин сезләри еңрәмәк, ше'ри дигиталда охумаг вә мәзмунуну еңрәмәк).
2-чи saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) ше'рин тәһлили: а) мәфқурәви тәһлил; б) бәдии тәһлил; 3) тәшбен вә тәкрир һағында илк наәери мәлumatтың верилмәсі; 4) ева тапшырыг (әсәрин тәһлилини, наәери мәлumatты еңрәмәк, ше'рин јарысының азбәрләмәк).

19. М. С. Ордубади. Сержант Иванов адъята көрпәләр еви 2 saat
1-чи saat: 1) кириш сезү; 2) әсәрин мөвзусу илә алғаедар мұсақибә; 3) һекајәниң охумасы; 4) һекајәниң мәзмуну үзрә мұсақибә; 5) ева тапшырыг (мәзмұна анд план тәртиб етмәк вә план әсасында нағыл етмәји еңрәмәк).

2-чи saat: 1) ев тапшырыгының жохланмасы; 2) әсәрин тәһлили: а) мәфқурәви тәһлил; б) бәдии тәһлил; 3) ева тапшырыг (әсәрин тәһлилини еңрәмәк вә Бәјүк Вәтән мұхаррабасы дөврүндә совет ушагларының һәјатына даир шиғағи инша һазырламаг).

20. М. Чәліл. Гүшчуғаз. 1 saat
1) кириш сезү; 2) ше'рин охумасы; 3) әсәрин мәзмуну үзрә мұсақибә; 4) ше'рин тәһлили; 5) ева тапшырыг (тәһлилини еңрәмәк вә ше'ри азбәрләмәк).

21. С. Рәһимов. Медајон. 3 saat
1-чи saat: 1) кириш сезү; 2) әсәрин мөвзусу илә алғаедар мұсақибә; 3) әсәрин I вә II һиссәләринин охумасы; 4) охумуш һиссәләрин мәзмуну үзрә мұсақибә; 5) ева тапшырыг (охумуш һиссәләрин планының тәртиб етмәк, план әсасында мәзмунун нағыл едилмәсінің еңрәмәк вә 3, 4, 5, 6, 7-чи һиссәләри охумаг).

4. Сифариш 3814.

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) евдә охунмуш һиссәләрин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 3) 8, 9, 10-чу һиссәләрин охунмасы; 4) охунмуш һиссәләрин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 5) евә тапшырыг (8, 9, 10-чу һиссәләрин мәзмуну үзрә план тәртиби, план эсасында нағыл едилмәсіни өјрәнмәк вә 11, 12, 13-чү һиссәләри охумаг).

3-чү saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) 11, 12, 13-чү һиссәләрин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 3) әсәрин тәһлили: а) мәфкурәви тәһлил (Валja, Эли вә Аркади суретләри); б) бәдии тәһлил; 4) евә тапшырыг (әсәрин тәһлилини өјрәнмәк).

* * *

22. Э. Чәмил. **Елләр бајрамы.** **2 saat**

1-чи saat: 1) кириш мұсаһибәси; 2) ССРИ тәркибидә мүттәғиг республикаларын достлугу вә гардашлығы нағында мұсаһибә; 3) чәтин сөзләрин изаһы; 4) ше'рин охунмасы; 5) ше'рин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 6) евә тапшырыг (чәтин сөзләрин вә мәзмунун өјрәнілмәсі).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) ше'рин тәһлили: а) мәфкурәви тәһлил; б) бәдии тәһлил; 3) ажры-ајры мисра, бејт вә бәндләрдә ишләдилән мәна вә бәдии тәсвир васитәләринин изаһы; 4) евә тапшырыг (ше'рин тәһлилини өјрәнмәк вә ону әзбәрләмәк).

* * *

23. М. Мұшғиг. **Бәхтијар.** **2 saat**

1-чи saat: 1) кириш мұсаһибәси; 2) чәтин сөзләрин изаһы; 3) ше'рин охунмасы; 4) әсәрин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 5) евә тапшырыг (чәтин сөзләрин вә мәзмунун өјрәнілмәсі, ифадәли охуя назырлығ).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) ше'рин тәһлили: а) мәфкурәви тәһлил; б) бәдии тәһлил; 3) ше'рин ифадәли охусу; 4) евә тапшырыг (ше'рин тәһлилини өјрәнмәк вә 1, 2, 3, 4, 7-чи бәндләринг әзбәрләмәк).

* * *

24. З. Хәлил. **Кремл улдузлары.** **1 saat**
1) кириш сөзү; 2) ше'рин охунмасы вә чәтин сөз-

лорин изаһы; 3) мәзмун үзрә мұсаһибә; 4) ше'рин тәһлили: а) мәфкурәви тәһлил; б) бәдии тәһлил; 5) евә тапшырыг (ше'рин тәһлилини өјрәнмәк вә әзбәрләмәк).

* * *

25. Х. Һасилова. **Атлаз жарпаглар.** **1 saat**

1) кириш мұсаһибәси; 2) һекајәнин охунмасы; 3) мәзмун үзрә мұсаһибә; 4) әсәрин тәһлили: а) Шәфәг сурәти; б) әсәрин идејасы; 5) евә тапшырыг (һекајәнин мәзмунуна аид план тәртиб етмәк, план эсасында нағыл етмәји өјрәнмәк вә «Мәктәб багы» мөвзусунда ниша жазмаг).

* * *

26. М. Дилябази. **Әмәкдири мәним адым.** **1 saat**

1) кириш мұсаһибәси; 2) ше'рин охунмасы; 3) әсәрин тәһлили; 4) ше'рин ифадәли охусу; 5) евә тапшырыг (ше'рин тәһлилини өјрәнмәк вә әзбәрләмәк).

* * *

27. Н. Мейди. **Илк сынағ.** **2 saat**

1-чи saat: 1) кириш мұсаһибәси; 2) әсәрин бир һиссәсінин охунмасы; 3) охунмуш һиссәсінин мәзмуну үзрә мұсаһибә; 4) евә тапшырыг (әсәрин ардыны охумаг, мәзмунуна аид план тәртиб етмәк вә план эсасында нағыл етмәји өјрәнмәк).

2-чи saat: 1) ев тапшырығынын јохланмасы; 2) мәзмун үзрә мұсаһибә; 3) әсәрин тәһлили: а) Тайир вә уста Рамазан суретләри; б) әсәрин идејасы; в) бәдии тәһлил; 4) евә тапшырыг (әсәрин тәһлилини өјрәнмәк вә гәһрәман дәнис нефтчиләри нағында ниша жазмаг).

* * *

28. Б. Вабазадә. **Мәктәб ѡоллары.** **1 saat**

1) кириш мұсаһибәси; 2) ше'рин охунмасы; 3) мәзмун үзрә мұсаһибә; 4) ше'рин тәһлили; 5) евә тапшырыг (әсәрин тәһлилини өјрәнмәк вә әзбәрләмәк).

29. С. Вәлиев. **Хөш сәфәр.** 1 saat
1) кириш сөзү; 2) некајәниң охунмасы; 3) әсәрин мәзмуну үздө мұсақибә; 4) некајәниң тәһлили: а) Паша вә Павлик сурәтләри; б) әсәрин идеясы; 5) евә тапшырыг (әсәрин мәзмунуна айд план тәртиби, план әсасында нағыл етмәji өjrənmək вә Паша илә Павликин достлугуна дайр јазылы шиша һазырламаг).

Шұбхәсиз, жұхарыда геjd етдијимиз бөлкү вә планлашдырма тәхминидир. Мұәллимләр сипфин сәвијјәсінә (шакирдләрнің һазырлығ дәрәмәсінә), өз иш тәчрүбәсінә, әjани вә техники ғаситәләрлә тәчhiz едилмәjә көрә өз иш үсулуңда вә бөлкүдә лазымы дәjишиклик едә биләр.

Геjd едилмәлидир ки, програм үздө илтг инкишафы мәсаләләрипә 8 saat вахт ажырлыштыр. Беләликлә, һәр рүбда илтг инкишафына (башлыча олараг, ишшаларын апарылмасына) 2 saat верилмәлидир. Бундан башта, синифдәнхарич охуучун 4 saat (һәр рүбдә бир saat) вахт верилир. Лажин мұәллимләр билмәлидирләр ки, дәрсликдә әлавә оху үчүн верилмиш әдәби материаллар синифдәнхарич охуја дахил деjилдир. Әлавә оху үчүн верилмиш әсәрләриң охусу дәрсликдәки мұвағығ бөлмәләрдә тәдриси нәзәрдә тутулмуш әсәрләриң өjrәнилмәсі илә паралел апарылмалыдыр.

ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНИН ЕФФЕКТЛИЛИЖИНИ АРТЫРМАГ ҺАГГЫНДА

Дурсун МӘММӘДОВ
педагожи елмләр ғамизәди

Орта мектәбдә әдәбијат тәдрисинин методикасына дайр индијә гәдәр бир чох көркәмли елми-методик әсәрләр յарандыш, бу фәнни тәдрисинин сәмәрәлилижини артырмаг һаггында марагты, ағлабатан мұлаһизәләр сөјләнмиш, хеjли фадалы иш үсуllары мүәjјәnlәшdirilmishdir.

Бунунла жанаши, е'тираф етмәк лазымдыр ки, әдәбијатдан жени програмларын вә дәрсликләриң тәтбиг едилди жи мұасир мектәбләримиздә әдәбијат мәшғәләләринин еффектлилижини артырмаг һәлә да күнүн вачиб мәсәләси олараг галмагдастыр. Бу ишин һәлли илк нөвәдә даhа мұасир елми-нәзәрәп әсаслар үзәринде гурулан тә'lim үсуllарынын ишләниб һазырланмасындан асылыдыр. Бу барәдә бизим мұлаһизәләримиз ашагыдақылардан ибаратдир:

1. Ушаг мектәб жашынадәк әдәбијаты аиләдә, бағчада практик јолла мәнимсәјир. Халт поетик сөзү: бешик нәғмәләри, лајлалар, охшамалар, тапмачалар, нағыллар вә с. ушағы илк дәфә әдәбијата һәвәсләндирән амилләрдир.

Ушаг аиләдә, бағчада практик јолла әдәбијаты өjrәнәркән өзү дә һисс етмәдән, билмәдән «емосионал савадсызлығыны ләғв етмәjә башлајыр вә сонралар исә бу иш мектәбдә давам вә инкишаф етдирилир. Бу чәhәт тәләб едир ки, илкни јашларындан ушатларда сөз сәнәтина һәссаслығ тәрбијә едилсін. Экәр бу иш белә тәшкіл олунарса, әдәбијат тәдрисинин сонракы мәрһәләләринде онун еффектли, сәмәрәли өjrәнилмәси хеjли асанлашмыш олар.



2. Мә'лумдур ки, идрак процесси ики мәріләләјә айрылып: 1) тәфәккүр ганунлары һагтында елм (мәнтиг), 2) һисси-идрак ганунлары һагтында елм; бураја әдәбијат вә инчәсәнәтиң мұхтәлиф нөвләри дахиlldир. Айдын мәсәләдир ки, бәдии әдәбијатын өјрәнилмәсіндә һисси-идрак мәріләсі бириңчидир, илkinдир. Шакирд һәр һансы ше'р парчасыны, бәдии мәтни охујур вә ондан мүәjjән дәрәчәдә тә'сирләнип. Һәмин тә'сир шакирддә мүәjjән дәрәчәдә мүсбәт емоција, әһвал-руhiјә жарадыр. Белә һалда шакирдләри емоционаллыг кејфијјетинә, һиссилик дәрәчәспи көре ики група бөлмәк олар: 1) поетик тә'сирләнмәјә даһа тез мә'руз галан шакирдләр; 2) ади тә'сирләрдән узага кедә билмәjән шакирдләр (әлбәттә, бириңчи һал өз азлыг тәшкіл етдијиндән, мәгсәдимиз дә буна наил олмагдыр). Мәсәлән, А. С. Пушкин китабын арасындан чыхмыш саралмыш јарпагдан тә'сирләнип вә она ше'р жазыр. М. Шолохов сәhәр-сәhәр шеh дамчыларының ичәрисинде күнәшин экс олунмасындан вәчдә кәлип, С. Вурғун гүш учушунда, чејран гачышында бир ше'риjәт, поэзија көрүр вә бундан илhamланып. Мә'лумдур ки, емоционаллыг хүсуси бир кејфијјет көстәричиси олуб инсаның психи фәалиjјет даирәсина дахиlldир. Емоционаллыг дәрәчәси jүксәк олан шакирдләр, синфин аз бир һиссәсін тәшкіл едиrlәр. Әдәбијат тәдригинин өзхиллик тәчрүбәси белә бир фикир сөjlәmәjә әсас верир ки, мәктәбдә шакирдләр поетик һәссаслыгларына көре мүәjjәш групплара ажылмалы вә мүәллимләр белә шакирдләрин истедадыны нәзәрә алыб, онларла хүсуси сөhбәтләр, мәшfәләләр тәшкіл етмәлидирләр. Бу иш мәктәбдә әдәбијатдан шакирд назырлығының еффектлилијинә мүсбәт тә'сир едә биләр.

3. Индијә гәдәр әдәбијат тәдригинде ганун шәклини алған будур ки, мәктәбдә һәр бир бәдии әсәр ики башлыча чәhәтдән тәhлил олунуб арашдырылмалыдыр: 1) мәфкурә; 2) бәдиилик чәhәтиндән. Биңчә, әдәбијат мәшfәләләринин еффектлијини артырмаг үчүн ганун шәклини алмыш бу дүстурда дәжишиклик едиб бәдии әсәрни тәhлилине үч башлыча чәhәтдән жақашылса даһа җахшы олар: 1) фәлсәфи-идраки, 2) сијаси-идеологи вә 3) бәдии емоционал чәhәтдән. Индики шәраптә биз әдәбијаты тәкчә инчәсәнәт әсәри кими јох, ону фәлсәфи, етик, сијаси аспекттә дә өјрәнмәлијик.

4. Үмумијјетлә, инсан тәбиәти еләdir ки, о даһа өз мүәjжән биличми, өлчүсү, симметријасы олан шеjләрә даһа һәссасдыр вә она даһа артыг меjл едиr. Мәсәлән, бөjүк бир сәиат-

карлыгла јарадылмыш көзәл бир бина, јаraphыгы бир һеjкәл, аhәнкдар, ритми, вәзили бир ше'р жанында ѡндәмсиз бир бина, о гәдәр дә җахшы өлмајан бир һеjкәл, вәзи, аhәнки јеринде олмајан бир ше'р адамда өз заман мәnфи емоција догурур. Һәјатдакы бүтүн шеjләр мүәjjән бир уjarлыг, аhәнкдарлыг үзәриндә бәргәрәр олмушдур. Тәчрүбә көстәрир ки, өлчүсү, биличи, вәзи, аhәнки, гафијәси јеринде олан әсәрләр даһа мүкәммәл јадда галыр, мәнимсәмәни асанлашдырыр. Гәдим дөврдә бир өз заман мүкәммәл жадда китабларын нәзмлә жазылмасы да бунунла бағлыдыр. Шәргин бөjүк алимләrinde Би-руни «Индистан» адлы әсәриндә һинд алимләринин грамматика вә башга елмләре аид биликләри ше'рлә жаздығыны көстәрир. Алимин фикринчә бурада башлыча мәгсәт тә'limин еффектлилијини артырмаг, верилән билиji даһа мүкәммәл вә узун мүddәт јадда сахламаг олмушдур. Би-рунијә көре «инсан руhi аhәнки, симметријасы, өлчүсү олан һәр ше'jә һәссасдыр». Она көре дә бүтүн биликләри адамлара ше'рлә өjратмәк лазыымдыр. Бүтүн бу фактлары садаламагдан мәгсәдимиз әдәбијат дәрсләринин еффектлилијини артырмаг хатиринә белә бир гәнаәтә кәлмәкдир ки, әдәбијат программы вә дәрсликләrinde жанрларын нисбәти нәзәрә алынаркән поетик әсәрләре даһа кениш јер верилсін. Белә олса ше'rin вәзи вә гафијә васитәсилә јаратдығы аhәнкдарлыг вә мусигилитик шакирдләрдә өз күчлү тә'сир јарадар вә онларын әдәбијатдан алдыглары биликләrin узун мүddәт јадда сахланылмасына көмәк едәр.

Мә'лумдур ки, ше'р дили ниттин хүсуси формасыдыр. Ше'rdә сөз нәсрдә вә драмда олдуғундан даһа jүксәк ифадә гүввәси илә сәсләнир. Поэзија дили күчлү, һисси-емоционал фасиләләри илә зәнкін олур. Бүтүн бунлар ону бәдии дилин хүсуси формасына чевирир. Образлылыг, ифадәлилик, jүксәк романтика ше'р дили үчүн әсас шәртдир. Поэзијанын бөjүк тә'сир күчү һамыja мә'лумдур. Онун шакирдләрдә бурахдығы тә'сир, узун өмүрлү вә давамлы олур. Биз шакирдләrimizde башга хүсусијјетләрә жанаши, һәмчинин онлара jүксәк романтик руhi, шаиранә данышыг кејфијјетләри дә ашыламалы-ғы. Һәлә вахтилә халг шаири С. Вурғун бу мәсәләnin зәрурилијинде бәhс едәрәк жазырды: «Нә үчүн әрәб сәркәрдәси Отелло jүксәк шаиранә диллә даныша биләрди, бизим сәркәрдәләримиз исә белә диллә данышмамалылар? Нә үчүн Дездемона ja Татјана Ларина jүксәк емоционал дилдән ис-

тифадә едә биләрдиләр, бизим гәһрәмәларымыз—колхозчы гадынлар, яхуд ишчи гадынлар исә истифадә едә билмәзләр? Дөгрудан да ахы, Пушкин чанлы Татјананын дилини чох көзәл билирди. Лакин о Татјананын дилини һәрфән вермәјә чалышмырды: о, шүурлу сурәтдә башта бир дил јарадырды — садәчә мүлкәдар Ларинни гызы Татјананын дејил, өз Татјана Ларинасынын дилини јарадырды»*.

Көстәријимиз бу мүһум вә башлыча кејфијјәтләрши мәктәбдә өјрәнилмәси шакирдләрин нитгләринин ифадәли, емосионал шәклә дүшмәсина сабәб оларды.

5. Эдәбијјат тәдри辛勤 бәдии эсәрин мәэмуну илә формасынын вәһдәтдә өјрәтмәк һагтында бир даһа данышмаг лазым кәлир. Эдәбијјат тәдри辛勤 форма илә мәэмунун вәһдәти ганунун нәзәре алынмамасы сәнәт эсәринин естетик кејфијјәти вә бәдии дәјәрини азалдыр. Мәктәб тәчрубәси вә мушашидәләр көстәрир ки, индике вәзијјәтдә бу ганун (форма илә мәэмунун вәһдәти) тәдрисдә кобуд шәкилдә позулмагадыр. Мүәллимләр адәтән әзвәлчә эсәрин мәэмун вә идеясыны өјрәдир, сонра исә формасы илә—композијасы, сюжети, эсәрин бәдии дил хүсусијјәтләри илә шакирдләри таныш едиirlәр ки, бу да јанлыш тә'лим үсулудур. Мәэмунла форма, нечә дејәрләр, әриш-арғач едилмәли, бири дикәрини тамамламалыдыр. Мәсәлән, һәр һансы образы тәһлил едәркән һәмин сурәтин дүнијакәрүшү, пешәси, јазычынын бу образы јаратмагда мәгсәди илә јанашы, һәмчинин јериндәчә һәмин сурәтин фәрдләр дил хүсусијјәти, сәнэткарын образы фәрдиләшdirмә вә типикләшdirмә усталығы һагтында мә'лumat вермәк лазымдыр. Мәэмун вә форма айры-айры мәфһумлар олсалар да, заһирән мүстәгил көрүнсәләр дә, онлар айрылыгда мөвчуд дејил, диалектик вәһдәтдәйрләр. К. Федин совет јазычыларынын IV гурултајында бу мәсаләдән бәйс едәрәк демишdir: «Ики тә'лимин—мәэмун вә форманын заһири мүстәгиллији мүбаһисәләрдә елә бир думанлыг јарада биләр ки, ондан чох надир һалларда јаха гуртармаг мүмкүн олар... Форма технологија шүасына архаланыр, мәэмун исә фәлсәфә зијасына»**.

Тә'лим просесинде бунларын вәһдәти, бирииниң дикәри үчүн эсас олмасы көзләнилмәлиdir. Тәһлил заманы бунлардан бирииниң нәзәрдән гачырылмасы эсәрин там айдынлығы илә баша дүшүлмәсина мәнфи тә'сир едиir. Үмумијјәтлә, бәдии эсәрин мәэмунуна дахил олан анлајышларла, формасына дахил

олан анлајышларын гарышлыглы шәкилдә өјрәдилмәси иши-и наил олмаг лазымдыр.

6. Сон заманлар тә'лимдә проблемли вәзијјат јаратмагдан чох сөһбәт кедир. Шакирдләри дәрснин бүтүн мәрһәләләриндә дүшүнмәк, ахтармаг шәрантиндә сахламагын зәрурилији вә фајдасы көстәрилир. Проблемли вәзијјат шакирдләри сәрбәст дүшүнмәјә, бәдии эсәрин вә ја елмини бу ва ја дикәр саһәләрни дәркетмә ѡолларыны оилара өјрәдир.

Лакин унутмаг олмаз ки, бүтүн дәрсләри проблемли вәзијјат үзәриндә гурмаг мәсләһәт дејил. Елә билкләр вар ки, ону мүәллимдән, дәрсликдән, мүхтәлиф вәсaitdәn өјрәнмәк лазымдыр. Мәсәлән, айры-айры сәнэткарларын һајатыны, тарихи-әдәби фактлары өјрәнмәк дедијимизэ мисал ола биләр. Анчаг елә мәсәләләр дә вардыр ки, онлары шакирдләр мүстәгилл, өзбашына өјрәнә билмәзләр. Мәсәлән, эсәрин сәнэткарлыг чәһәтиндән тәһлилл, әдәбијјат нәзәријәси материалтарыны өјрәнүлмәси вә с.

7. Эдәбијјат мәшғәләләринин еффектлилијини артырмагын сәмәрәли ѡолларындан бири дә али мәктәбләрдә кәләчәк әдәбијјат мүәллимләринип һазырланмасыны көкту сурәтлә јаҳшылашдырмагдан ибарәт ола биләр. Ачығыны демәк лазымдыр ки, али мәктәбдә әдәбијјатын методикасына верилән мүһавири вә семинарларын һәддиндән артыг азлығы лазымы сәвијјәдә әдәбијјат мүәллими һазырламага имкан вермир. Програм елә тәртиб олунмушдур ки, али мәктәби битирән кәнч әдәбијјат мүәллими јарым ил, бир ил сонра Мүаллымтари Тәкмилләшdirмә Институтунун мұвағит курсларындан кечмәлли олур. Һәлә вахты илә көркәмли совет јазычысы А. Фадеев бу мәсәләдән бәйс едәрәк јазырды ки, бизим али педагоги институтларда әдәбијјатын тәдриси методикасында бир чох шејләри дүзәлтмәк лазымдыр. Али педагоги мәктәбләрдә әдәбијјатын тәдриси һагтында чох аз сөһбәтләр кедир. Бурада башлыча диггәт даһа чох әдәбијјатын үмуми мәсәләләрине ве-рилир. Нәтичәдә исә педагоги институтларын һазырладығы мүәллимләр орта мәктәбдә әдәбијјаты садәчә иллюстрација ки-ми өјрәнүлмәкдән узага кедә билмирләр.

8. Эдәбијјат мәшғәләләринин еффектлилијини артырмагын әмәлш ѡолларындан бири дә тә'лим методларыны тәкмилләшdirмәкдән ибарәт ола биләр. Е'тираф етмәк лазымдыр ки, дидактика нәзәријәчиләри сон илләрдә тә'лим методларынын тәкмилләшdirилмәси проблеми илә әлагәдар бир сыра ги-

* Бөјүк сәнэт мәсәләләри, «Октябрь» журналы, 1953, № 2.

** «Коммунист» газети, 1967-чи ил, 23 мај.

мөтли фикирләр сөйләмишләр. Анчаг һөлдик дидактикләр да тә'лим методларының елми ва дүрүст тәснифатыны вермәк дөн боюн гачырмышилар. Тә'лим нәзәријәчиләриниң калдији гонаэт будур ки, һамы тәрәфинең табул едила биләчек мәрбул тәснифат Йаратмағ мүмкүн дејилдир. Ташымыш әдәбијат методисти Н. И. Кудрјашев өзүнү «Әдәбијат мәшгүләләриниң еффектлији һагтыда»* алды мәшгүләснинде әдәбијат мәшгүләләри үзәр дөрд тә'лим методу мүәжжәләшdirir. Бүнлар беләдир:

1. Јарадычы гираэт ва јарадычы тапшырыг методу.
2. Евристик метод.
3. Тәдгитат методу.
4. Ифадә стмә (реиродуктив Јарадычы) метод.

Әдәбијат мәшгүләләриниң еффектлијијини артырмагда дөгрүдан да бүнлар он сәмәрәли тә'лим методларының. Һәмниң методлары орта мәктәбин бүтүн синифләринде йеринә ва магамына көрә татбиг стмәк олар.

IX СИННФДЭ М. Э. САБИРИН ЈАРАДЫЧЫЛЫГЫ ВӘ «БЕЈНӘЛМИЛӘЛ» ШЕРНИНИН ТӘДРИСИ

Сәлима ЗЕРНАЛОВА,
Д. Бүнядзадә адъып Азәрбајҹан Халг Тасаруфаты
Институтунун баш мүəллими

М. Э. Сабирин Яашајыб-յаратдыгы дөвр ва һәјаты өјредилдикдән соңра, шакирдләре онун үмуми јарадычылыг јолу һагтында мә'лumat верилир.

Тәхминан бир дәре сапты ичорисинде мүоллим шакирдләри М. Э. Сабирин јарадычылыг хүсусијәтләри илә үмуми шакирлә тапшын етмәләндир. Тәчрүбә көстәрир ки, шакирни јарадычылыгы һагтында бу илк дәре саптында көрүләчок шиләр, һеч дә аразу олунаи вәзијәтдә дејилдир.

М. Э. Сабирин јарадычылыгы ֆиагтында верилен мә'лumatын һәчми ва системи неча олмалысыр? Биз Бакынын 190 ва 36, Ләйләраннын 3 нөмрәли орта мәктәбләринде тәчрүбә мәғәди илә тәшкил едилен дәрсләрдө чөриләчек мә'лumat үчүн белә бир план тутдуг: 1) М. Э. Сабир ва Азәрбајҹан сатирик ше'р ан'энәләри; 2) Сабир сатирасының јарапылыгы дөвр; 3) Сабир сатирасының мөвзусу ва бәдии тә'сир дәнрәси; 4) Сабир сатирасының идеја ва бәдии хүсусијәтләри. Көрүнүү кими, бурада шакирдләре М. Э. Сабирин јарадычылыгы һагтында ичмал јолла мә'лumat верән мүəллимин гарышында конкрет мәсəләләрни изаны илә кифајәтләнмәк вәзифәси гојулмушдур. О, әввәлчә, Азәрбајҹан сатира мәктәби тарихинә гысача бир нәзәр салмалы, соңра исе М. Э. Сабир сатирасының јарапылыгы «фыртыналар дөврүндән» бәһс етмәли, бу саһәдә шакирдләрни әввәлки дәрсләрдә алдыглары билгиләр әсасында, шакирни өз сәләфләриниң јарадычылыг өн'энәләрини садәчә давам

* «Литература в школе» журналы, 1970, № 4.

етдириләйб, даһа да инкишаф етдирилүүнү, јүксөк мәрһәләје галдырылышы әдәби фактлар әсасында баша салмалысыр. Нәһәјәт, мүәллим гејд етмәлидир. Сабир өз әсәрләри ила Азәрбајҹан сатирасына јени шигилаби мәзмун кәтирмиш, халын өз азадлыгы уңрунда мүбәризәсинә бөյүк көмәк көстәрмишdir. Сабирин сатиralары јалныз өз дәрин мәзмуну иле дејил, һәм дә бәдин хүсусијәтләри е'тибары иле XX әср Азәрбајҹан поезијасында јени бир һадисә олмушдур.

М. Э. Сабирин јарадычылығы һагтында үмуми мә'лumat мәзмунуында олан бу дәрсдә, һәм дә шаирин сатиralарындакы тәнгид һәдәфләри барәдә мүвафиг изаһат вермәк, онун әсәрләrinin мөвзү дәирәси вә бәдин тә'сир күчү иле шакирдләри таныш етмәк фајдалы олур. Доғрудур, шаирин конкрет әсәрләри үзәринде сонракы дәрсләрдә шакирдләrin газандыгла.ры билик бу мәсәләләр һагтында онларын тәсәввүрләrinи хејли кенишләндирir вә тамамлајыр. Программын тәләби үзә шакирдләр Сабир сатиralарында фәhlә вә кәндли мөвзуларыны конкрет әсәрләrin тәһлили јолу иле өјрәниләр. Буна көрә шаирин јарадычылығы јолуна һәср олуимуш бу илк дәрсдә, кәләчәк синифдә өјрәниләчәк мөвзуларда јазылан сатиralardan башга, Шәрг деспотизмини ifsha едән, чәһаләт вә наданлыгы гамчылајан әсәрләrin үзәринде дә бир гәдәр дајанмаг фајдалы вә мәгсәдә мүвафиг олар.

Адәтәп ичмал мөвзулар мәктәб мүһазирә үсулу иле кечирилir. Элбәттә, бу мүһазирәnin еффекти чанлы сөзүн тә'сириндән сох асылыдыр. Тәчрүбә көстәрик ки, мүәллимин чанлы сөзүнә шакирдләр инаныrlar. Мүәллимин тә'сирли вә бәдин сөзү шакирдләrin бәдин зөвләринин вә естетик идеалларынын формалашмасына, инкишафына тәкан верир. Мүәллимин чанлы сөзү, онун рәван вә айдын нитги шакирдләр үчүн һәм дә әдәби нитгә јијәләнимәк иүмүнәси ролуну ојнајыр. Тәчрүбәlli мүәллим мәктәб мүһазирәси үсуулундан садәчә оларат, тәдрис материалынын шәрhi вә јени билик вермәклә ки-фајәтләнир. О, ejni заманда, бу үсуулдан бәдин әсәрләrin мәтии үзәринде шакирдләrin фәаллығ вә мүстәгиллијини тәшкىл етмәк мәгсәди иле истифадә едир. Мәктәб мүһазирә үсулу мәниимсәнилмәси чәтиilik төрәдән мәсәләләри шакирdләr баша салмаг үчүн хүсусилә әһәмијәтлidiр. Мәсәләn, IX синифdә Сабирин дүнjakөрүшү, ингилаби һадисәләрә мұнасибәти кими мүһүм проблемләр барасында шакирдин јаш вә билик

сәвијјәсии мүвафиг мә'лumatы мүәллим јалныз мәктәб мүһазирәси јолу иле чатдыра биләр.

М. Э. Сабирин јарадычылығы јолу һагтында ичмал јолла верилән мә'лumatын шәрһинде мүәллимин чанлы сөзү—мүһазирәси ила бәрабәр, мүсаһибә үсуулундан истифадә, хүсуси-лә, дәрсдә һәр икى үсуулун јери кәлдикчә тәтбиги јахши пәтичә верир. Бу, хүсуси-лә, о заман фајдалы олур ки, мүәллимин һәмин дәрсдә, әvvәлчә мүсаһибә үсулу иле Сабирин сатиralary һагтында шакирдләrin IV—VII синифләрдә алдыглары мә'лumatы гысача јада салсын, дејиләнләри онларын фәал иштиракы иле јекунлашдырысын вә јалныз бундан сона мүһазирә үсулу иле бу саһәдәки биликләrinи дәринләшдириб та-мамласын. Мәсәләn: «Сабирин јарадычылығы» мөвзусунда ич-мал мүһазирәnin гыса планы белә ола биләр.

План

1. Биринчи рус ингилабына гәдәр Сабир јарадычылығына гыса бир нәзәр.
2. 1905-чи ил ингилабы вә Сабир јарадычылығы.
3. М. Э. Сабир вә «Молла Нәсрәддин» журналы.
4. Сабир јарадычылығынын идея истигамәти вә бәдин хүсусијәтләри.

Бу план бир гәдәр үмуми шәкилдә олса да, шакирдләrin диггәтини конкрет мәсәләләр үзәринде топламаг, тәдрис ма-териалынын онларын планлы шәрhi етмәләришә көмәк көстәр-мәк бахымындан әһәмијәтлidiр.

Јахши тәшкىл олуимуш мүһазирәләрдән сона програм-да олан ајры-ајры әсәрләrin өјрәнилмәсии башланыр. Јени программа көрә IX синифdә M. Э. Сабирин «Бејнәлмилә», «Фәhlә», «Әкинчи», «Сәбр еjlә», «Нә јазым» ше'rlәri өјрәнилир.

Орта мәктәбдә M. Э. Сабирин тәдриси заманы план тәртибинә чидди фикир вермәк лазыымдыр. Бу, әсәрин мәзмунуу даһа јахши мәниимсәмәје көмәк едир.

Мәһз буна көрә дә IX синифdә M. Э. Сабирин һәјат вә ја-радычылығынын тәдриси заманы план тәртибинә даһа сох фикир вермәк лазыымдыр. Бу иш јалныз шакирdләrin өhдә-сии бурахылмамалы, билаваситә мүәллимин рәhbәрлиji вә иәзарәти алтында давам етдирилмәлиdir.

Педагожи тәчрүбә вә мүшәнидәләр көстәрик ки, мәктәбдә шакирdләr һәмин әсәрләrin ифадәли гираәтини, идея мәз-

мунуну, бәдии сәнэткарлыг хүсусијәтләрини дәриндән өјрәт, мәклә олларда Сабир ирсииә, классикләримизни әсәрләриң, лазыны сәвијјәдә һәвәс вә мараг ојатмаг мүмкүн олур.

Мәһәз буна көрә дә, һәр бир мүэллим өз шакирдләриң, Сабир әдәби ирсииң дәриндән вә һәртәрәфли өјрәтмәкдән өтрут үтүн имкалардан истифадә етмәли, өз сә'ј вә бачарығының әсиркәмәмәлидир.

Бу мәгсәдлә дә мүэллим орта мәктәбин IX синиф әдәбијат программына дахил едилмиш ше'рләринин јүксәк елми-методик сәвијјәдә тәдрисинә наил олмага чалышмалыдыр. Элбәттә, мүэллимнин өз гарышына гојдуғу мәгсәдә чатмасынан өтрут һеч дә һазыр ресепт вермәк олмаз.

Одур ки, биз бурада мүэллимнин һәмин мөвзуну тәдрис ет, мәснидән өтрут шашрин конкрет ше'рләри әсасында мүваффиқ методик көстәришләримизи вермәк истәјирик.

M. Ә. Сабириң «Бејнәлмиләл» ше'ри

М. Ә. Сабириң ярадычылыгында «Бејнәлмиләл» ше'ри хүсуси јер тутур. Шашр һәмин әсәриндә халглар достлугунун гүдәрәт вә әзәмәтини јүксәк бир сәнэткарлыгla тәрәннүм етмишdir. Сабир бу мәшһүр ше'риндә ермәни вә Азәрбајҹав халгы арасында әсрләрдән бәри давам едиб кәлән достлугүн мөһкәмлијини, сынаqlардан чыхмасыны, гәдимлијини дәрин бир вәчд илә тәрәннүм етмәклә бәрабәр, чаризмин сијасәти нацичәсендә мејдана чыхан милли гыргынын ичтимай кекләрини дә сатира атәшинә тутмушдур.

Бу ше'р M. Ә. Сабириң ярадычылыг јолуну даһа дәриндән өјрәнмәк, әсәрләрдәки әсас идея хәттини баша дүшмәк шакирдләри халглар достлугу руһунда тәрбијәләндирмәк чәhәтдән چох әhәмијјәтлидир. Бундан әлаvә, һәмин ше'р јүксәк бәдии сәнэткарлыг нұмунәси олмаг е'тибары илә шакирдләриң естетик тәрбијәсендә мүһум рол ојнамыш, јенә дә ојнамададыр.

М. Ә. Сабириң мәшһүр «Мүсәлман вә ермәни вәтәндашларымыз» адлы ше'ри узун илләрдән бәри мәктәб программызыда «Бејнәлмиләл» ады илә хүсуси јер тутмагдадыр. Республика мүэллимләримизин һәмин ше'рин тәдриси саhәсендә мүәjјән иш тәчрубыләри вардыр. Лакин бунунла белә, «Бејнәлмиләл» ше'ринин мәзмун, идея дәринлиji вә бәдии сәнэткарлыг сәвијјәсеннин јүксәклиji илә әлагәдар олараг һәлә да

бир چох мүэллимләримиз онун тәдриси саhәсендә бә'зи чәтилләрлә ғарышлашырлар. Мәсәлән:

1) шакирдләр, һәтта бә'зи мүэллимләримиз дә һәмин ше'рин ифадәли гираәтиндә мүәjјән чәтиллик чәкирләр;

2) онлар ше'рдә ишләймиш чәтилләримизиң әрәб-фарс тәркибләрини мәниимсәjә билмирләр;

3) бә'зи мүэллимләримиз «Бејнәлмиләл» ше'ринин бәдии сәнэткарлыг хүсусијәтләрини шакирдләрә лазыны сәвијјәдә мәниимсәтмәк ишинә аз әhәмијјәт верирләр вә с.

Бу гүсурлары арадан галдырмат үчүн нә етмәк лазының? Мүэллимләримиз һансы чәhәтләрә даһа چох фикир вермәлидирләр? Габатчыл дил-әдәбијјат мүэллимләримизини бу саhәдәки јахши иш тәчрубыләри нәдән ибаратдир?

Биз бурада һәмин суаллара чаваб вермәji мәгсадаујғун һесаб едирик.

Сон програмда «Бејнәлмиләл» ше'ринин тәдриси мәсәләсі ашағыдақы шәкилдә өз әксини тапмыштыр: «Бејнәлмиләл» ше'ринин тәhлили. Азадлыг, демократия, халглар достлугу, фикир, сөз, һүгуг азадлыгы уғрунда мүбариzә идејалары. Сабир сәнэтинде бәдии ин'икас вә ингилаби ҹағырыш». (Орта мәктәб програмлары. Әдәбијјат, IX—X синифләр үчүн, Бакы, «Маариф» нәшријјаты, 1970, сәh. 66).

Габатчыл вә тәчрубыләри әдәбијјат мүэллимләримиз һаглы олараг һәмин ше'рин тәдрисини јүксәк сәвијјәли ифадәли охудан башлајырлар. Догрудан да, дүзкүн ифадәли оху һәр һансы бәдии әсәрин аилашылмасы үчүн, онун идејасының шәрһинде өтрут гызыл ачардыр.

Республикамызын мәктәбләрindә чалышан мүэллимләрдән С. Исмајлов (Бакы, 89 нөмрәли мәктәб), X. Рустемова (Бакы, 84 нөмрәли мәктәб), З. Рәфијева (Бакы, 36 нөмрәли мәктәб), С. Мирабдуллајева (Бакы, 190 нөмрәли мәктәб) вә башгаларыны буна мисал көстәрмәк олар. Бу мүэллимләр «Бејнәлмиләл» ше'ринин ифадәли охусуна, шакирдләrin дүзкүн гираәтини хүсуси фикир верирләр. Мәсәлән, С. Исмајлов «Бејнәлмиләл» ше'ринин тәдрисиндә шакирдләrin дигәтини ашағыдақы чәhәтләrә чәлб етди:

— Ушаглар, биз бу күн M. Ә. Сабириң мәшһүр «Бејнәлмиләл» ше'рини өјрәнмәjә башлајырыт. Бу ше'р нә гәdәр мараглы, дәрин, мә'налы олса да, онун дүзкүн вә ифадәли охусу Сабириң башга ше'рләrinә нисбәтән чәтиндир. Бурада кәрек



шे'рин вәзини, аһәнкинә, сөзләрни дүзкүн тәләффүзүнә даһычилди фикир вересиниз.

Мүәллим ифадәли оху илә әлагәдар һәмин сөзләрни шакирдләрин нәзәринә чатдырыгдан соңра, ше'рин нүмүнәви ги раәтнә баштала. Онун охусу рәван, аһәнкдар, сәлис вә соңдәрәмә ифадәли иди.

Мүәллим гираәт просесинде шакирдләрин диггәтини ашағыдачыны чәһәтләрә чәлб етди:

— Ше'рин биринчи мисрасында «Иттифагу иттиһад», иккинчи мисрасында «әмнијјәт», «мурад», «бејницизә», «әсаби-тәзәд», үчүнчү мисрасында «кариз олуб бүгзү инад», «әһли рәшад» вә с. сөз вә ифадәләри хүсуси мәнтиги вурғуларда охумаг лазымдыр.

Сиз бу мәнтиги вурғулара фикир вермәклә бәрабәр, ше'рин вәзини дә билмәлисизиз. Ахы, вәэн ше'рин ифадә формасыдыр.

Бу ше'р әрүз вәзинидә јазылмыш вә рәмәл бәһринин биринчи нөвүндәдир: фанлатун-фанлатун-фанлатун-фаилат.

Чар һөкумәти гардаш халглар арасында наһатдан милли гыргын салдығы бир дөврдә М. Ә. Сабир һәмин әсәрини јаratмышдыр.

Чаризм «парчала вә һөкм сүр!» сијасәтини һәјата кечирирди. Белә бир мүрәккәб шәраитдә М. Ә. Сабирин халглары достлуг вә гардашлыға сәсләмәси чох бөյүк сијаси вә мәдән әһәмијјәтә малик иди вә с.

Мүәллим С. Исмајылова ше'рин идејасыны шакирдләр чатдырмагдан өтрут әјани васитәләрдән сәмәрәли истифадә етмәк мәсәләсинә һәмишә хүсуси фикир верир. О, «Бејнәлмәл» ше'ринин тәдриси просесинде шакирдләрин дигтәтиң мәһз бир сыра әјани васитәләре чәлб едәрәк, мұсағибә үсүлундан истигадә едир:

— Ушаглар, «Молла Нәсрәддин» журналынын 1906-чы илин 1-чи нөмрәсindәки карикатураја диггәтлә бахын. Бурада ики чүт карикатура вардыр. Биринчи карикатурада үл сәлман (азәрбајчанлы) силаһлы олан дикәр бир азәрбајчанлыja мүрачиәт едәрәк белә дејир: «Мән өлүм, көтүр бу һејвалары, вер о туфәнки мәнә...»

Иккинчи карикатурада исә ермәни, бир солдата мүрачиәт едәрәк белә дејир: «Пажалуста, вазми денги, давај ружжо...»

— Ким дејәр, Ч. Мәммәдгулузадә һәмин ьурналда дә етдириди бу карикатуralар васитәси илә нә демәк истәјирдә?

(Синиғдән бир нечә шакирд чаваб верир. Мүсбәт чаваблар алышыр. Мүәллим сөjlәниши фикирләри јекулаштырыр).

Сонра мүәллим иккичи бир карикатураја мүрачиәт едир:

— Ушаглар, бу, иккичи карикатура да 1907-чи илдә һәмин журналда дәрч олунмушдур. Иди бу журналын 19-чу нөмрәсindә верилмиш бу карикатураја да бахын. Бурада ишкөрүрсүнүз?

(Шакирдләр өз фикир вә мұлаһизәләрни сөjlәjiрләр. Шакирдләр нұмајиши етдирилән карикатураны «охуја билір». Мүәллим сөjlәниши фикир вә мұлаһизәләри јекулаштырыр).

— Ушаглар, М. Ә. Сабир Ч. Мәммәдгулузадәнин әл жаҳшы идеја досту иди. Бу ше'р она чох жаҳшы таныш иди. Бу карикатура ики ил сонра һәмин ше'рин әсас идеја хәттини әкс етдириди вә с.

Тәчрүбә көстәрир ки, бу әјанилик шакирдләрни дәрсә даһа да фәаллашмасына, мүстәгил фикир вә мұлаһизәләр сөjlәmәләрни, әсәрин әсас идејасыны дәрнидән баша дүшмәләрни даһа чох көмәк едир.

Сонра мүәллим ше'рин идеја-бәдии тәһлилини кечир. О, көстәрир ки, тарих халгларын бирлик вә гардашлығынын бәр-гәрар олмасыны тәләб едән заман, арада һеч бир зиддијәт олмадығы һалда, вәтән өвләлләрни бир-биришә әдавәт бәсләмәjә башламышлар.

Бу ики ѡлдаш, икпә гоншу әсрләрлә бир вәтәпдә јашамыш сүлһ вә әмин-аманлыгla күн кечирмиш, иди исә мәл'үн иблисин сијасәт вә хәјанәти нәтичәсindә араларында милли гыргын башлаимышдыр. Шаир дәрини бир һәjәчанла јазыр:

Фитнәји-иблиси-мәл'үн олду пакаһ ашикар...

Көр чөһаләтдән нә шәклә дүшдү вәз'и-рузиқар!

Гәтлү гарәт бишүмару шәһрү гәрjә таримар...

Әл'әман, бу фитнәје чарә гыл, ej пәрвәрдикар!

Шаир бу ше'ринде халглар арасында салынмыш иифаг вә фитнәје чарә ахтарыр.

Мүәллим ше'рин тәһлили просесинде шакирдләри ишә даһа фәал чәлб етмәjә дә хүсуси фикир верир:

Мүәллим—Ушаглар, шаир «фитнәји-иблиси-мәл'үн» дәнидә кими пәзэрдә тутур?

Шакирд—Шаир бу сөзләрлә чар һөкумәтини пәзэрдә тутур.



Мүэллим—Боли, М. Э. Сабирин сатираларында, чыншојташ, ибис мәғнүмларына тез-тез раст көлирик. «Бејнәлмиләл» ше'ринде дә М. Э. Сабир чаризми «иблис» бөңзәтмишdir.

Ким дејәр, шаир Азәрбајҹан вә ермәни халгынын гәдилә достлуг тарихинә һансы сөзләрлә мүрачиәт еди?

Шакирд—Иккى јолдаш, иккى гоншу бир вәтәндә һәмдијар,

Эсрләрчә өмр еди, сүлһи ичре булмушкән гәрар...

Шаир бу бејтдә ишләтдији «эсрләрчә өмр еди» сөзләри илә һәмин достлугун тарихинә вә гәдимлијинә ишарә етмишdir.

Мүэллим—Шаир халгын арасына салыныш милли гырынын нәтичәсиндә халг арасында әмәлә кәлмиш һәјәчаны һансы мисраларла ифадә етмишdir?

Шакирд—Фитнәләр ким, фаш олур, билмәм нә һаләтдән төрәр,

Әгл бавәр еjlәmәz ким, адәмијәтдән төрәр вә с.

Шаир бурада «әгл бавәр еjlәmәz» сөзләрини ишләтмәкلا һәмин һәјәчаны ифадә етмишdir.

Мүэллим—Шаир дөврүн көзүачыг адамлары 'гарышында нә кими мәгсәд вә вәзифәләр гојур. Ким буну өз сөзләри илә изән едәр?

Шакирд—Шаир көстәрир ки, һәгигәти халга билдири мәк, дүз јолдан азмаг һалыны арадан галдырмаг лазымдыр. Араја дүшмүш зүлмәти, халг үчүн гаранлыг олан мәсәләләри айдынлаштырмат вачибdir. Јерсиз вә лүзумсоуз ишләри арадан галдырмаг үчүн тәдбиrlәр көрүлмәлидир. Сүлһи үчүн чарә ахтарыб әдавәти арадан галдырмаг кәрәкdir.

Мүэллим—Јолдашыныз вериүлмиш суала дүзкүн чаваб берди. Инди ким дејәр, бу әсәр һансы вәзиәттә јазылмышдыр?

Шакирд—Бу ше'р әruz вәзииндә јазылмыш вә рәмәл бәһриндин бириңчи иөвүндәдир.

Мүэллим—Ше'рдә нә кими риторик (бәдии) шидалар ишләнмишdir?

Шакирд—«Шымди фүрсәт вар икән бир иш көр истигбал үчүн!», «Та бу һикмәт сајәсингә хејрә чатсын милләтиш!», «Сабира, бејнәлмиләл тәдбири-үлфәт етмәли!» вә с.

Мүэллим—«Бејнәлмиләл» ше'ринде ишләнмиш бәдии суал һансыдыр?

Шакирд—«Јохму бир саңибнидајәт, јохму бир эңи-рәшад?»

Мүэллим—Ше'рдә ишләнмиш бодин төсвир васитәләри һансылардыр?

Шакирд—«Күн кими табан елиб, памали-зұлмәт етәли». Бу мисрада тәшбиһ ишләнмишdir.

Мүэллим—Демәли, М. Э. Сабирин «Бејнәлмиләл» ше'ри јалныз өз идеја мүндәрәчеси е'тибары илә дејил, һәм дә бәдии хүсусијәтләри чөһәтдән диггәти чәлб еди. Бу, М. Э. Сабирин бөјүк амал, идеја вә мәгсәдләрни шаир, һәм дә сөздән мәһәрәтлә истифадә едәрәк, өлмәз әсәрләр јарадан гүләтли сөз сәнәткары олмасыны көстәрир.

Сонра мүэллим «Бејнәлмиләл» ше'риндән бир парча әзбәрләмәји, ше'ри пәсрә чевирмәји, онун идеја-бәдии төхлилини өјрәнмәји вә с. тапшырыр.

Тәчрүбә вә мүшәнидәләр көстәрир ки, шакирдләр «Бејнәлмиләл» ше'ринин дәршиндән өјрәнмәјә наил олдугда, әruz вәзли, даňа дөгрүсу, рәмәл бәһринде јазылмыш ше'рләри сәрбәст вә ифадәли охумага наил олурлар.

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ВӘ ӘДӘБИЙДАТЫ ДӘРСЛӘРИНДӘ ТЕХНИКИ ВАСИТӘЛӘРДӘН ИСТИФАДӘ ЕТМӘК ТӘЧРҮБӘСИНДӘН*

Ә. ШӘФИЈЕВ,

Губа шәһәриндәки 1 нөмрәли орта мәктәбин
дил-әдәбијат мүэллими

Азәрбајчан дили вә әдәбијатын тәдриси сәвијјәсіни јүк-
сөлтмәк үчүн ән'әнәви дәрсдә истифадә етдијимиз әжаны васи-
тәләр, мұхтәлиф иш формалары илә јанаши, мұасир техники
имканлардан да бачарыгla истифадә етмәлијик. Индикі
шакирдләримиз 10—12 ил бундан әввәлки шакирдләрдән
фәргләндіji кими, мұасир елми библикләр мәчмусу да әввәлки
програмларын тәләбатындан чох фәргләнир. Инсан зәкасы-
нын наиліjетләри илә долу олан индикі техники тәрәгги дөв-
рүндә мәктәблиләrin дүнијакөрүшү, естетик зөвгү, тәбиэт ва-
чамиjјет һадисәләрини өјрәнмәjә марағы елә артмышдыр ки,
иди ән'әнәви тәдрис үсуллары илә кечилән дәрс онлары гане
етмир.

Радио веришини диләмәк, телевизија тамашасына
бахмаг вә ja әсәрин мәэмүнүна даир мүэллими мұһазирәсінә
гулаг асмаг чох вахт шакирди јорур, дәрсә марағыны азал-
дыр. Она көрә дә ана дили вә әдәбијат дәрсләриндә техники
тә'лим васитәләриндән истифадә етмәк, күнүн вачиб вә актуал
мәсәләсідир.

Мәи бу жыда ала дили вә әдәбијат дәрсләриндә техники
васитәләрдән истифадә етмәк саhәсindәki тәчрүбәмдән бәs
едәчөjәм.

Артыг бир неча илdir ки, дәрсдә магнитофон, граммофон
вә кино-апаратдан истифадә едиrәm. Инди мәктәбимизде
програм материалларынын тәдрисинде дидактик тәләбләре ча-

ваб верәп 8.000 метр лент (еc) йазысы вә 10-ларла граммо-
фон валы («Азәрбајчан әдәбијаты фонокрестоматијасы»)
вардыр.

Магнитофон лентләрини бир һиссесини шакирдләrin
иfasында, бир һиссесини дә радио вә телевизија веришилә-
ри залманы йаzмышам.

Магнитофон лент јазыларының һазырланмасы мүэллим-
дән хүсуси педагоги усталыг тәләб едир. Бурада һәр чүр әдә-
би вериши, әсәр вә ja һиссәсі (фрагменти) деjil, программын
тәләбләрнә чаваб верәп, тә'lim просессиида ишин сәмәрәлини-
jини артырмага көмәк едәn дидактик материалы мүәjjәиләш-
дирмәk вә лентә јазмаг лазымдыр.

Шакирдләrin иfasында радио вә телевизија веришилә-
риндән лентә јаздығым 10-ларла мәти ичәрисинде зәрури муси-
ги әсәrlәri дә вардыр. Мәсаләn, Низами Кәнчәвијә аид
«Лирика вә мусиги» — романлар; M. Фүзулијә аид «Шәби-
һиңран» — муғам вә хор, 2 мүрәббе (муғам үстүндә); M. P.
Вагифә аид «Jагута бәнзәр» — роман; Ч. Чаббарлынын әсәrlәrin
иfasында јазылмыш маһнылар: «Өлкәм» романы (Бүлбүлүн
иfasында), «Од кәлини», «Jашар», «Алмаз», «1905-чи илдә»,
«Денүүш» әсәrlәrinde Солмазын, Jагутун, Jахшынын, Сона-
нын, Көпүлүн маһнылары; M. Һүсеинин «Сәhәр» әсәри үзрә
Асланын маһнысы вә саир.

Мәи бу лент јазыларыны «Сөз вә мусиги» ады алтында
үмумиләшдирмиш.

С. Вурғунун «Ханлар» драмында гоча фәhlәnин дилин-
дән деjilmiш белә bir һикмәtli ифадә var:

«Jеринде вурулан һәр бир шапалаг,
Бир топ күлләсindәn даха күчлүдүр».

Бу мә'нада, мусиги парчалары кечиләchәk бәdii материал-
ларын идея-сијаси пафосуну јүксөлтмәk, мәktәblilәrin ес-
тетик тәрbiјәсінә көмәk етмәk мәgsәdiлә лентә јазылдығын-
дан, онлардан дәрсн даха зәрури анында, һәм дә ешилдикла-
ри бир маһныны jенидәn хатырлатмат учүн деjil, тә'lim про-
cessiин тәркиб һиссәси кими истифадә едилir.

Ч. Чаббарлы чох һаглы демишdir ки, тамашачыларын
һиссләrin тә'сир едиb ону ағладыб-күлдүрә билмәjәn драма-
тург әсил сәнаткар деjil. Bu бахымдан мұасир дәрс шакирд-
ләrin һиссләrin тә'сир етмәlidir.

Чарнэмmin тәrәtdiji сиfi вә милли зиддиjätләр кирда-
бында өз хөшбәхтиjини шириши Сонанын («1905-чи илдә»)

* «Педагожи мұһазирәләр» дә охунуб боjәnilmiшdir.

Жапыглы сөси шакирди көдәрләп дүрмисе, «Өлкәм» ше'ринде жылмыш романы исе онда белә бир азәматли өлкәнин вәтән-дашы олдуту үчүн ифтихар вә севинч һиссен дөгурмурса, онда демәлийк ки, дәрс лазының сәвијјәдә кечмәнишdir. Мүэллим фәрсиз режиссор олмушдур.

Демәли, мүэллим дә сәнәткардыр: «Һәр күн илк (жени) тамаша верән сәнәткардыр; онуң сәнәткарлыг мәһарәти олмаса, һәр бир техники васитә до лазының тә'сир күчүнә малим олмаз.

Бә'зи тәчрүбәсиз мүэллимләр кино илә кино—дәрс мағнумларыны гарышдырырлар. Бүтүн 45 дәгигәни кино-фильмни көстәрилмәсина сәрф етдикләрниң шакирләр ади тамаша-чыја чөврилүрләр, орадан чыханда да дејирләр: «Бу күн кино-я баҳдыг».

Бу чүр «кино—дәрс» лазының тә'сир бағышламаз.

Мүэллим табагчадан шумаиши етдиրәчәни фильмни сүже-типни, онуя айры-айры фрагментләрниң мәнијјәтини билмәлә-дир.

Дәрсдә гаршыја гојулан мәгсәдлә әлатгәдар оларат, шакирләрә талшырыг верилмәләдир ки, яңа һадисәләри диггәтлә, иәләјиб жени биллик ала билсепләр, яңа да биллекләрни мөһкәм-ләндирсөнләр.

Мән X синифдә С. Вургун мөвзусунун тәдрисинә кириш сөһбати вә шаирни һәјатына анд эн характер чәһәтләрең јада салдыгдан сопра, кино-фильмә башлајырам.

Фильм шаирин дәфи мәрасимини әкс етдиран сәһиң илә-гурттарыр.

Синиф белә бир сыйал верирәм:

— Дафы мәрасимини үмүмхалг матәмию чөврилмәсина сәбәб иәдир?

— О, исте'дадлы шаир вә дәвләт хадими иди... Халг арасында бөյүк һөрмәт газанмышды...

Сонра шакирләрин чавабларыны үмүмиләшdirirәм. Проблемни әсил һәллине чалышырам.

Бәли, С. Вургун әсил мә'насында вәтәндаш шаир, коммунист шаир, вәтән торпагынын вә халгынын вургуну олан шаир иди. Онун «Зијафәт» адлы ше'ринде мисаллар кәтирирәм.

«Хүсуси һөрмәт вар» бу ахшам бизо,—
Совет дәвләтшини елчиләрнина.
Дүз сағлыг дејилир шәрәфимизә,
Дүшмәң чан десә дә, дүшмәндир јенә...

...Дејин ше'р јазап бир большевикни
Гәлби ачылармы лорд алгышында?
Гарышымда үзүнүн дәриси чил-чил
Бир мадам дајамыш, әлиндә әлчәк,
Эри јаныңдадыр—чәнаб Чөрчелл
Мәнә әл узадыр—тә'зим едәрәк.

...«Бакы! Бакы!»—дејиб үзүмә баһыр...

...«Бәли! Бакылыјам! Өз шөһрәтим вар,
Мәшим бабам олмуш 26-лар.
Кәрәк јадыныздан чыхмамыш ола!»

Мә'лумдур ки, «Зијафәт» ше'ринде шаирин социалист вә-тәннизиә сөнсөз мәһәббәти бејнәлхалт империализмин лидерләрниң бири олан Чөрчеллә мұнасибәтиндә өз бәдии ийкәсияны тапмыштыр. Бу ше'рдәки ејнамын сөзләтү мә'пасыны шәрһи етмәклә, «Зәңчинин арзулары» поемасынан ейни руһлу «...Чајлар кими далга-далга көзләримә вурур ганым, Хатирим-дән көлиб кечир 26 гәһрәмәнім» мисраларының йыгчам шәрһи етмәклә С. Вургун јарадычылыгының әсас идеја истигамәтни тәшкىл едән партијалылыг, хәлгилүк вә социалист вәтәнпәр-вәрлиги кими мүһүм хүсусијәтләр һаггында шакирләрдә тә-сәввүр јарадырам.

Ишнин белә тәшкىли, техникки васитәни тәтбиги нәтичәсендә јарадылмыш акустик (сөс) вә визуал (көрмә) әјанилик шакирләрниң һиссләринә тә'сир едир.

Оилар шаирин мә'налы һәјаты вә мәһсүлләр әмәји, вәтән-даш гүдрәти вә гүсуруну дәрк едиirlәр. Мүэллим хатырлатма-са да, белә нәтичә чыхарылар ки, Вәтәни, халгы үчүн јаша-јанлары халг да неч вахт унутмур.

С. Вургун јарадычылыгының идеја вә бәдии кејфијјәтләри програмда иәзәрдә тутулан әсәрләрни тәдрипсі заманы даһа этрафлы өјрәнилир.

Лент јазылары арасында, бир нечә башга ириһәчмли әсәрлә җанаши, С. Вургунун «Вагиф» драмыны радио тамашасы да варды. «Вагиф» драмының тәдриси шакирләрә һәм бәдии әдәбијјатын бир сыра спесифик иәзәри мәсәләләрниң өјрәнмәјә, һәм дә онларда бир сыра әхлаги сиfәтләрни тәрбијә едил-мәсін ишиң кениш имканлар верир.



Бурада һәмниң тәби материяның имканларында даңа тәрбияттың истифада етмәкда техники васитәнин ролундан гисе шакилде бәсә едәмәйем.

Белә ириәммәли эсәрләри яң тә'тили мүддәттәндо охумагы маслаһат көрүрәм.

Эсәри габагчадан охумајналар «Вагиф» драмыны шаиринең яјат во јарадычылыгы һағтында илк мәшгәләдән сопра охујурлар.

Эсәрин тәдрисине 4 saat вериллир. 10 шәкилдән (5 пәрдә), 112 сәнифадән ибарат. XVIII әср. Азәрбајҹаның мүһүм сијаси-иҷтимаи һадисәләрини, халгымызын милли колоритини ажетләрмәк бәрабәр, тарихи һадисәләре мұасир дөврүү тәләбләрни бахымындан нәзәр салыныб, онун мүһүм идеја-бәдин кејфијәтләрини ифада едән белә бир эсәри 4 saatda өјрәнмәк оғодар дә асан дејилдир. Бурада мүәллим тәдрис просесини интенсивләштирмәк зәруријәти гарышында галыр.

Эсәрин мәзмуну, идејасы, әсас сурәтләрин характеристики, балын дили вә сәнәткарлыг хүсусијәтләриниң өјрәнүлмәси үчүн аյрылмыш 4 сааты белә планлашдырырам:

1. Кириш сөһбәти вә эсәрин мәзмуну үзәринде иш—2 saat.
2. Эсәрин тәһлили:

а) Вагиф вә Гачар сурәтләриниң мүгајисәли характеристикасы—1 saat.

б) халг һәрәкаты вә харичи ишгалчылара гарышы Загафазија халгларының биркә мүбаризәси—1 saat.

Эсәрин мәзмунуң өјрәнәркән иҷтимаи вә шәхси еһтирасларын вәһдәттән, драматик конфликтин әсасыны тәшкил едән идејаларын тоггушмасы фонунда характеристикин ачылмасыны ажетләрн сәһиәләрә, һиссәләрә хүсуси әһәмијәт верирем. Сәсјазылары шакирдләрдә емосионал тә'сир ојадыр. Онлар акт. йорун ифасында Вагифин, Гачарын, Шејх Алынын, Видадинин, сарај мүһитиниң гурбаны олан Хураманын характеристикин даңа яхшы дәрк едирләр. Диалоглардағы јығчамлыг вә кәсқинлик нәзәрә даңа яхшы чарлыр.

«Вагиф» эсәри үмумијәтлә бәдин дил вә сәнәткарлыг, лирик вүс'эт чәһәтдән әвәзсиз бир эсәрdir. Бу бахымында эсәрин VIII шәкли даңа гүввәтлидир. Бу сәһнәдә эсәрин мәркәзинде дуран ики зидд характер тоггушур. Вагифин вүгары, вәтәнпәрвәрлији вә чәsarәti охучуну (динләjичини) валәh едир. Техники васитә бурада тәсвир едилән һадисаләрни тә'сир күчүнү артырмага имкан верир.

«Белә дејирләр ки, агладир јери
Сизни Гарабагын ҳанәндәләри.

Іңиәрниң варса, бир раст охујун»—дејән Гачармың тәклифи илә «Раст» үстүндә Вагифин газолини охујан ҳанәндәшни (Хан Шушинскини) малаһәтли сәси бүтүн сиғи һајачапланырыр, онлар даңа диггәтлә вә бөјүк мәрагла сопраки һадисәләри изләјирләр.

Вагифин лирик шаир кими халг арасында шеһрәт газал-масы эсәрин тәһлили заманы хүсуси гејд едилмәлидир. Бу фикри әсасланырмаг үчүн эсәрдә шаирни истифадә етдији әдәби пријомлара, деталлара шакирдләрн диггәтини эсәрин мазмуну үзәриндә ишә чәлб етмәк вачибдир.

Белә деталлардан бири да чобанлар арасында Вагиф һағтында кедән сөһбәтдир.

Гасымын хәниши илә Мурадын охудугу «Чобан бајаты»сы («Хумар-хумар бахмаг көз гајдасыдыр...») дәрсн ревнәгләндир. Ейни заманда ишгалчы Гачара гарышы шакирдләрдә гәзәб һисси докурур.

Әлбәттә, јухарыда гејд етдијимиз кими, бу кичик јазыда «Вагиф» эсәринин тәдриси илә әлагәдар сиңифдә көрүлән бүтүн ишләри, дидактик тәрзләри әнатә етмәк мүмкүн дејил. Биз бурада анчаг техники васитәнин тә'лим ишиндә ролуна өтәра пәзәр салдыг.

Дәрсдә техники васитәләрин тәтбигиниң әһәмијәтини ашагыдағы кими үмумиләштирмәк олар:

1. Шакирдләрни дүзкүн орфоепија гајдаларыны өјрәнмәсина көмәк едир вә онларда бәдин гираәт вәрдишләри јаралыр.
2. Идрак фәалијәтиниң вә бәдин тәфәккүрүнүн инициаф етмәсина көмәк едир.
3. Тә'лим үчүн чох зәрури олан диггәт вә мәрагын тә'мин едилмәсина тә'сир едир.
4. Мұасир дәрсә верилән ән мүһүм тәләбләрин комплексини тәтбиг етмәк вә тә'лим просесини интенсивләштирмәjә көмәк едир.
5. Мүәллимин өзүнү јенидән өјрәнмәjә, ахтарычылыға тәһрик едир вә саир.

Тәдрисин сәмәрәлилиji, дәрсдә верилән биликләрни шакирдләр тәрәфиндән на дәрәчәдә мәнимсәнилдијини өјрәнмәк ишинни тәшкүлиләрни чох асылыдыр. Бу мәғсәдлә мән адәтән, фронтал соргу тәшкил едир, јохлама јазы ишләри апарырам.

Мәним гисамуддәти сөргүм шүбілесіз, бүтүн шакирләри әңгәтә едә билмир, жаҳуд і әр бир мөвзудан сонра апара билмәді, јиміз жохлама жазы ишләри дә шакирләрин мұстәғил ишилесін, онларын билиж иш үзә чыхармаг ишине лазыны көмек етмир. Бу вәзијәти наәре аларғ, мән дәрсдә экс әлагәниң мұхтәлиф формаларын қол истифадә едирам.

Тәкчә електрон машиналары вә башга мүрәккәб гургуулар дејил, аді перфокарты да дәрсдә тәтбиги экс әлагәниң жарадылмасы вә бу иши интенсивләшдирилмәкдә бөйүк рол ойнајыр.

Перфокартдан неча истифадә етдијимә анд бир неча ишпүмүнә көстәрәк.

Әввәлчә, оны гејд еді м ки, перфокартла апарылан иш тәдрис материалыны мәсед мұвағиғ шәкилде програмлашдырылат тәләб едир.

Мұәллим жени материалын өјрәнілмәспини вәзијәтиң билмәк үчүн мұхтәлиф пријомлардан истифадә етмәлі, иш үсүлүнү мөвзунуң тәләбләренә уйғунашдырмалыдыр. Мәсәлән, исемин һал вә мәнсубијәт шәкилчиләрини тәдрис едәркән ики шакирди жазы тақтасы гарышына چағырыб бириң дараг, о бириңе исә шәрг сөзүнү һалландырмагы тәклиф едирем, галаң шакирләр исә һәмин сөзләри өз дәфтәрләрине жазыб һалладырылар. Оныларын дүггәти һәмин сөзләри јијәлик, јөнлүк вә тә'сирлик һалларында дүшдүйү вәзијәтә чөлб едирил. Әкәр жазы тақтасындакы вариант дүзкүндүрсә, синфе суал верилләр:

— Нәјә көрә дараг сөзүндәки «ғ» сәси «ғ» сәсина кечдији һалда, шәрг сөзүндәки «ғ» сәси «ғ» сәсина кечмәмишdir?

— Шәрг сөзү бу гајда табе дејил.

Мұәллим—Белә сөзләрә башга мисал көстәрә биләрсизми?

Шакирд—Шәфәг, Ираг, техник вә с.

Мұәллим ики шакирди چағырыб јијәлик һалында ишләүмиш дараг вә шәрг сөзләриндән сонра мұвағиғ сөзләр жаздырып (дараг+ын диши, Шәрг+ин галысы) вә тәклиф едирики, бирләшмәнил бириңчи тәрәфиндәки шәкилчиләри иккинчи тәрәфиндәки шәкилчиләрдән грамматик маһијәтиңе көрә фәргләндирсии (лазым кәлсә, мұәллим көмек едир).

Ишин сонракы мәрһәләсіндә дараг вә шәрг сөзләршін әввәлишә мұнасаб сөзләр артырылып (сән÷ин дараг÷ын, сәп÷ин шәрг÷ин) вә тәклиф едирил ки, шәкилчиләри мұгајиса едиб, грамматик маһијәтиңе көрә фәргләндирсииләр...

Бу дәрсдә шакирләр мұәллимн көмөji илә иетичә чи-харырлар ки, шәкилчә охшар олар шәкилчиләр мұхтәлиф грамматик ваһидләр ола билир. Мәсәлән:

жерин сөтін (Н. Ш.)

жерин бурадыр (М. Ш.)

Бае, экс әлага? Синифдәки бүтүн шакирләрмн һал вә мәнсубијәт шәкилчиләрини фәргләндирмәжи өјрәниб? Нечә иәфәр тамамилә баша дүшімәжиб? Мұәллим шакирләре даһа нәји вә неча өјрәтмәлидири?

Һәмин дәрсдә кечиләнләрин шакирләр тәрәфиндән неча мәнимсәнилдијини өјрәнімак үчүн мұәллим габагчадан һазырладығы текстләри шакирләрә пајлајыр (белә ишләр бир неча варианта олса даһа жаҳы иетичә верир). Шакирләр тапшырығы ичра едиirlәр. Текстин сол вә ja сағ тәрәфиндәки даирәләрдә тәләб олунан гајдада ишарә (—) гоурлар. 5—10 дәғигендән сонра аз ваҳт сәрф етмәклә—бүтүн ишләри кодланмыш перфокартын көмөji илә жохлајыр, кимин нәји билдијини мүзжән едир, материалы мәнимсәмәјен шакирләре фәрди мәшгүл олур, о бири шакирләре исә дәрслікдәки мұвағиғ тапшырығ үзәриндә ишләмәжи тәклиф едир.

Перфокартла иш үчүн програмлашдырылан материал мөвзуттун тәләбләри вә синфиң сәвијјәсінә уйғуны оларғ мүрәккәбләшдирилир.

Перфокартдан грамматик тапшырыглы жохлама жазы ишләрнән даһа чох истифадә едирил.

1. Перфокарт дәрсдә, хүсусида ана дилинин тәдрисиндә экс-әлага жарадылмасының интенсивләшдиричи васитәсидир.

2. Перфокартла иш шакирдин идрак фәалијәттәнә әсасланып: шакирди мұгајиса етмәјә, грамматик категоријалары арашдырмага, «тәдгигатчылыға» сөвг едир.

3. Перфокартла иш тә'лимин фәрдиләшдирилмәсина шешант жарадыр, мұстәғиллијә алышдырыр вә саири.

Мәктәб гарышында гоулан бөйүк вәзиғеләрин өңдәсіндан мұвәффәгијәтлә кәлмәк үчүн елми-методики ахтарышларын иетичәләрнә әсасланан, бу күнүн вә сабағын тәләбләрнә чаваб верән дәрсләр тәшкіл етмәјә дүггәти артырмалыјыг.

ӘДӘБИЙДА ДӘРСЛӘРИНДӘ ИДЕЯ ТӘРБИЈАСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Чавад МӘММӘДОВ,

Әли Бајрамлы шәһәр 9 нөмрәли орта мәктәбин
әдәбијат мүэллими

Сов.ИКП-нын XXIV гурултајы, кәңч иәсли мұасир билділәре дәринидән јијәләндирмәји, марксизм-ленинизм нәзәријәси илә мәһкәм силаһландырыммагы мәктәбләрин вә халг мүәллимләринни гарышында мүһум бир вәзиғе кими гојмушдур. Бу тәләбат һәр шејдән әввәл, она көрә вачибдир ки, социализм идеолокијасына гарыш кениш һүчума кечмиш олан империализм чәбһәсі совет адамларынын идея тәрбијәсінә мәнфитә'сир көстәре билмәсін. Совет адамлары елә тәрбијә олунмалыдырлар ки, социализм вә коммунизмин ичтимаи-сијаси мәнијәтини, онун үстүнлүкләренни шүурлу сурәтдә дәрк еда билсилләр, сағлам идеолокија илә силаһлансынлар ки, мұртаси буржуа идеолокијасынын тә'сири алтына дүшмәсінләр.

Сов.ИКП МҚ-нын Баш катиби Л. И. Брежнев ѡлдаш тәләбәләрин Умумиттифаг мүшавириәсендәки интгидә демишилдир: «Идеологи иш һаггында данышаркән биз, һәр шејдән әввәл, кәңчләримизин тәрбијәси һаггында дүшүнүрүк. Бу, бејүк үмумпартия, үмумдөвлөт ишилдир. Эслинде бу бизим бүтүн чәмијәтимизин кәләчәји мәсәләсидир».

Мә'лумдур ки, јени иисанын идејача формалашмасында мәктәб әсас рол ојнајыр. Бу вәзиғени јеринә јетирмәк чох чотири вә мүрәккәб олдуғу гәдәр дә иәчиб вә шәрәфлидир.

Мәктәбда кәңчләрә идея тәрбијәси ашыламаг саһесинде һуманитар фәнләрин, хүсусиәт әдәбијатын имканы даһа бејүкдүр вә демәк олар ки, бу вәзиғе әсасен әдәбијат фәннишин, ону тәдрис едән әдәбијат мүәллиминни үзәрине дүшүр. Она көрә дә мән бир әдәбијат мүәллими кими, бу мәсәләје хүсуси

фикаир верир, јери кәлдикчә һәр чүр имкандан истифада ети-је چалышырам.

Идеја-сијаси тәрбијә мәсәләсина мән ашагыда көстүриләләри нәзәрәдә тутурам: марксизм-ленинизм нәзәријәси үшін әсас принципләри, буржуа идеолокијасынын тәнгиди, социализм ичтимаи гурулушунун үстүнлүкләри, халга, партияда сәдагәт, вәтәнпәрвәрлик, бејнәлмилатчилек, халгар достлугу, һуманизм, ѡлдашлыг, достлут вә с. әхлаги кејфијәтләр.

Бүтүн бу кејфијәтләри шакирдләрә ашыламаг учун әдәбијатда башгаларына нүмүнә ола билән әдәби гәбрәмәлләр мөвчуддур. Шакирдләри бу әдәби гәбрәмәлләр тә'сири алтына сала билмәк, онларын бүтүн идеја-сијаси мәтиалийни иәчиб әхлаги кејфијәтләрниң кәңчләрни гәлбина әдәбијатта ахыда билмәк мүәллимдән мәһарәт вә әсил педагоги усталыт тәләб едир.

Ичтимаи гурулушумузун үстүнлүкләрни шакирдләрә шүурлу сурәтдә баша салмаг, она гарыш мәһәббәт һиссеси ојатмаг учун мүәллим һәр чүр васитәдән истифада етмәлидир. Тәчрүбә көстәрик ки, индике һәјаты, гајда-ғануналармызы халгымызын кечмиш һәјаты илә, капитализм ичтимаи гурулушун гајда-ғануналары илә мүгајисәли шәхнәлдә изағ едәндә шакирдләрдә кечмишә нифрәт, социализм чәмијәттанә рәзбәт һиссеси тәрбијә етмәк асан олур. Классик әдәбијатымызын мұғасир әдәбијатымызын мүгајисәсіндә бу фәрги айдан көрүрүк. Белә ки, һәр бир бәдии әсәр бағыт етдији дәврүә хүсусијәтләрини айдан көстәрир. Бәдии әсәрләрә бу өзіндең јанашиб гијмет вермәк, шакирдләрни дигтәтини бу фәргә өзіндең әлбеттә, һәр чүр тәблиғатдан даһа тә'сири вә шаңдырычы олур. Мәсәлән, мән VIII синифда «Лејли вә Мәчинүн» үбәчәркән феодализм дәврундә инсан һүгугсузлугундан, инсан һәсијәтинин тапдаланмасындан, мәһәббәттін дустаг олмасындан вә с. бу кими ичтимаи әдаләтсизликден данышанды бу вәзијәтті мұасир дәврүмүзлә мүгајисә едирәм. Џахуд. Чәффәр Чаббарлынын Алмазындан данышаркән ону Лејли илә мүтајис едирәм. Ч. Чаббарлынын «Фирузә» вә «Севил» әсәрләре де һәр ики дәврүә мүгајисәли сурәтдә характеристика етмәк вә беләликлә дә иәжин јахшы, иәжин пис олдуғуны әјави сурәтдә баша салмаг учун характеристикдир.

IX синифда «Мүсибәти-Фәхрәддин» вә «Дагылан тифагдан данышаркән бу фачиатләрни һәјатын өзүндән қалдијини, ичтимаи әсасы олдуғуны төјд едирәм.

Идея тәрбиесиниң төркаб һиссәләриндән бирі вәтәнпәрвәрләрдің. Вәтәнпәрвәрләр адәбијатымызын, хүсусыла мұса-
спир адәбијатымызын актуда мөззүларынаның. Соғ НКП
МК-ның совет юзычыларының II Умумиттифаг түрләтүшіл-
тәбик мәктубунда дејілдір: «Совет адәбијаты бөյүк нигіл-
би чоштунаутта совет адамдарында вәтәнпәрвәрләрдің дүркүн-
ды тәрбије етмәли за бұларды түзветаңдирмалы, гүзәтап
суды, демократия және социализм қебінесиниң бирләшмәстене
көмек етмәли, адамларда пролетар бейнәмиләтчилини за-
маткешләр арасында гардашасына һәм рәјлік дүркүндары
ашыламалыдыры».

Партияның адәбијатымызын гарышында тоғдугу бу-
тадәбләр ейні изде оны тәдрис едәя, онун тәблегатчысы оләл-
адәбијат мұғаллимнан да зиддір. Һәр бир адәбијат мұғаллимб-
тәдрис етди бу да жаңа мөззүнүн хүсусијеттіндән асылы
оларға, шакирләре мүәжжән дәрәчәдә вәтәнпәрвәрлік дүркүн-
дары ашыламалыдыры.

Бөйүк Вәтән мұнарибаси мөззүсүнде жазылмыш әсәрләриң
інамында вәтәнпәрвәрлік әсас жер тутур. Бу әсәрләрдә Вә-
тәнә сонсуз мәннәббәт һисси, оннан айдан сәхәриниң зұлмәтә че-
вириләк истәјен азгын дүшмәнә сонсуз инфрәт һисси аловла-
нып. Бу һиссләри шакирләре чатдырмаг, онлары Вәтәннан
һәр гарыш торпағыны севмәк. Вәтән үчүн фаядалы ишләр көр-
мәк руһында тәрбије етмәк вачибдір. Бу мәгсәдә тәдрис олу-
наң бүтүн әсәрләрдә вәтәнпәрвәрлік дүркүндарының даңа гарда-
рыг шәкилдә нәзәрә чарпдырмага чалышырам.

«Вәтән тоғында бәсләнмиш әмәлләр, арзулар шәкеніз,
Вәтәнсиз, жүрдсуз инсанлар жашар аләмдә мәсләкеніз».

Сәмәд Вургунун лирикасынан данышаркән бу кими мис-
саларын мәннәсінде изаһ едәрәк, Вәтәннан һәмдегетән, иә демәк
олдугуну, ону на үчүн севдијимизи шакирләре кениш шәкил-
дә изаһ едирам.

Бәдии әсәрләрдән иәтичә чыхарараг өјрәдірәк ки, «Вә-
тән» сөзүнүң «ана» сөзү илә жанаши ишләнмәсі тәсадүфи де-
жилдір. Вәтән анатомыздыр. Она көре да һәр бир вәтәндаш Вә-
тәнини севмәли, ону горумалы, лазын көлдикдә онун јолунда
өлүмә дә кетмәлидір. Еңш заманда, әсил вәтәнпәрвәр олмаг
о демәкдір ки, Вәтән севмәк, Вәтән угринда вурушмагла
жанаши, лазын көлдикдә өз ишинде, әмәллилә Вәтәннин шәр-
фини дә горујасан, Вәтән үчүн гијметли вә лазымы адамлары
мұдағиә едәсөн, онлары мәннәви жәдім көстәрәсөн, дајағ ола-

сан. Бир сөзде, газбили һәткін мәннәда Ватана үзілесу з мә-
ннәббәт һиссәсі дејүнсү, вәтәндаштың борчуну да жағотаға жет-
кін жетирмәжә чалышасан. Чәфәр Чаббарлының Алмазы Сәмәт
Вургунун Ватифи, Сүлејман Раһимовун Мейманы кимен. Мәннә
Алмаздан данышаркән онун вәтәндаштың борчуну шағада сән-
ғириләрини хүсуси гијметаңдирмәрәм. Алмаз деңір «Мәннә
Советләр вәкесинин тамһұтуғын вәтәндашынам. Сәз жердем
вазифа көтүрдүм, түртәрді. Бу бизим вәтәндаштың борчуну з
дур».

Гејд едирам ки, Алмаз һәјатының мәннәсінде үзілесу
да хидмет етмәкда, өз вәтәндаштың борчуну шағада жетирмәк
көрү.

Шакирләр бу чүр изаһат верәркән Сәмәт Вургунун вә-
тәнпәрвәрлік һаггылакы ашагыдағы сөзләрини хатырлады-
рам: «Мәнсүб олдағы халғын вәрдінгі өз фәхр етмәжә, ону ж
ешигини мүтәлдәс бир мәш'әл кими өз газбина җандырмача
бир инсан өз вәтәндаштың һаггыны дәрк едә билмес, она вә-
тәнпәрвәр демәк дә күлүнч олар».

Тәчрүбә көстәрір ки, кечилен һәр һансы жәрдәккі вәтән-
пәрвәрлік мотивлерини бу гајда илә изаһ өз тәбаниң етдиңде
бу, шакирләре бөйүк тә'сир бағыштајыр.

Мән вәтәнпәрвәрлік мөззүсүнде иншалар жаздырмага за-
лиспутлар кечирмәжә дә бөйүк әнәмијјәт верірам. Шакирләр
бу заман ахтарыр, әзіза адәбијат охујур, вәтәнпәрвәрлік һаг-
гында мараглы вә мүстәғил фикирләр сөйләјирада ки, бу да
онларың идея тәрбијесине бөйүк тә'сир көстәрір.

Бејналмиләтчилик вә халғлар достағуға идеясының тәб-
лиги дә адәбијат тәдрисінде гарышында дуран әсас мәсәлә-
дір. Тәдрис олунан әсәрләрдә бу идеяның тәблиги үчүн ис-
тошилән гәдәр материал вардыр. Мәселән, мән М. Ф. Ахундо-
ву кечиркән онун башта халғлара рөгбәтиндән, гардаштың мә-
нисибеттіндән данышырам. Онун «Інчы Гара» комедијасында
ики зәһмәткеш ермәні сурети жаратмасыны вә онларға өз мүс-
бәт мұнасибеттін билдирилесін халғлар достағуғунун шағад-
дәсі кими гијметләндирмәрәм. Бу жерде Мықыртычын ашагы-
дағы сөзләрини хатырлатмаг жерине дүшүр: «Гардаш, биз
кимин малына таңаң еләмишік? Биз бир әкінчи халғыг. Ал-
лаға шүкүр, падшаңа хәрч вә төјчү веририк, бијара кедирик,
бачардығча халға да хејримиз дәйір. Бу гыш баһалығда та-
мам гоншу мұсалман обаларына тахыл борч вердік ки, ачын-
дан гырылмасындар».

М. Ф. Ахундовуң ејин заманда рус халгына, рус мәдәнијетине дә мүсбәт мұнасибәтини гејд еди्रәм. «Пушкинни өлүмүнә Шәрг поемасыны» кечәркән, мүәллиғин Пушкинә, онуң сәләфләриниң сөнсуз мәһәббәт һиссесидән данышыр, онларың шәхсинде рус халгына, рус мәдәнијетинә дәрин мәһәббәт бәс ләмәсінни гејд едиրәм.

«Мұсјө Жордан вә дәрвиш Мәстәли шаһ» комедијасындаң данышаркән дә Мұсјө Жорданың азәрбајчанлы айләси иләдост олмасыны бејнәмиләлчилик тәрбијәсінин ифадәси кими гејд едиրәм.

Чәфәр Чаббарлының «1905-чи илдә» пјеси, Максим Горкиниң «Ана» романы, Сәмәд Вургунун «Вагиф» пјеси вә саңып бир сыра бу кими әсәрләр дә халглар достлугу вә пролетар бејнәмиләлчилији идејасыны тәблиғ едән ән көзәл әсәрләрдәндир. Мән һәмин әсәрләри кечәркән бу саңајә хүсуси фикир вери्रәм.

Әсәрләрдәки халглар достлугу идејасындаң данышмаздан әvvәл шакирдләри дүшүндүрмәк, мұстәгил фикир сөјләмәјә алышдырмаг мәгсәдилә суаллар вериရәм. Шакирдләр суаллара чаваб верәркән мұстәгил вә дүзкүн фикир сөјләмәјә чалышырлар. Мәсәлән, онлар «1905-чи илдә» әсәринде халглар достлугуну тәсвири едән сәһиrlәри, ики айләнин мәһрибан ғоштулғану, атышма заманы бир-бирләrinни таныбын севинмәләрни ики халгын тарихи достлугуның сүбүту кими гејд едиրләр.

Беләликлә, шакирдләр мұстәгил фикир сөјләмәјә алышмагла, әсәриң идејасыны јахшы мәнимсәмәјә дә һазырлашмыш олурлар. Бундан соңра өзүм әсәри әтрафлы тәһлил едиրәм вә шакирдләри башга халглара гаршы достлуг вә мәһрибанлыг руһунда тәрбијә етмәјә чалышырам. Гејд едириң ки, һәр ики халгын нұмајәндәси кими верилмиш Аллаһверди вә Имамвердинин адлары да бир-бiriшә охшаыр. Онлары фәрғләндирмәк белә чәтиндир. Онларын харичи көрүнүшләри, адәт-ән'әнәләри, ичтиман вәзијәтләри дә ејинidir. Нәхајәт, Ејвазын бачысы Сонапы Бахшыја тапшырмасыны да шакирдләrin јадына салырам. Өзләри бир даһа тәсдиг едириләр ки, Ејвазын Сонапы мұсәлман Бахшыја тапшырмасы тәбини вә инандырычыдыр. Һеч бир милли айры-сечкилик илләрдән бәри сынагдан чыхыб бәркимни сәмиими достлуг телләrinни гыра билмәз.

Әдәбијатын тәдриси заманы халглар достлугу вә пролетар бејнәмиләлчилијидән данышмаг үчүн истәнилән гәдер имкан вар вә мән бундан мүмкүн гәдер сәмәрәли истифадә етмәјә чалышырам. Ејин заманда мән нәзәре алырам ки, көркәмли шәхсијәтләриң һәјаты да бир тәрбијә мәктәбидир. Џазычы вә шаңрләrimiz бәдии әсәрләrinde халглар достлугуну вә шәхси достлугу тәсвири етдикләри кими, өз шәхси һәјатларында да буна көзәл шүмүнәләр көстәрмишләр. Мәсәлән, М. Ф. Ахундовун Хачатур Абовjanla, Александр Бестужев-Марлински илә, Гасым бај Закирлә; Җәлил Мәммәдгулузадин Сабирлә; Сәмәд Вургунун Симоновла, Фадеевлә достлугу вә с. тәгdirәлајгидир. Мәп белә һесаб едириң ки, јазычыларын һәјатындан данышаркән онларын шәхси достлугларыны мәсләк достлугунуң әсил шүмүнаси кими гијметләндирмәк вә шакирдләри бу руһда тәрбијә етмәк чох фајдалыдыр.

Үмумијәтлә, мән истәр бәдии әсәрдән, истәрсө дә јазычыларын һәјатындан данышаркән шакирдләриң идеја вә әхлаги тәрбијәсінә тә'сир едә биләчәк һәр бир сәһајә нәзәри чәлб едириң. Нәзәре алырам ки, тәрбијә иши мүрәккәб вә чохчәһәтләdir. Биз кәнчләри елә тәрбијә етмәлијик ки, онларда коммунист тәрбијәсінин бүтүн тәркиб һиссәләри бирләшмиш олсун, онлар Вәтән, халг гаршысында өз ичтиман борчларыны баша дүшүб ону јеринә јетирмәк угрунда мүбаризә апарылар.

Максим Горки әдәбијатын бу тәрбијәви ролундан данышаркән демишидир: «Тәрбијәниң вәзиғеси коммунизм угрунда мүбаризәсін мәгсәд вә вәзиғәләриң билмәји һәр бир адамны шәхси әгидаһын чевирмәкдән ибарәтдир ки, һәмин әгидаһын халгын рифаһы паминә адамларын чаплы фәалијәтinde һәјата кечирилсин».

Демәли, әдәбијатын әсас вәзиғеси идејача формалашмыш кәнчләр тәрбијә етмәкдир. Биз идеја тәрбијәси дедикдә әхлаги тәрбијәни до унутмамалыјыг. Даһа дөгрүсу, нәзәре алмалыјыг ки, коммунист әхлагының айры-айры категоријаларыны мәнимсәмәјеп һеч бир шакирд сағлам идејалы ола билмәз вә беласына сијасәтдән, вәтәнпәрвәрлик вә бејнәмиләлчиликдән данышмаг белә тә'сирсиз галарды. Халглар достлугу вә бејнәмиләлчилик тәрбијәси сәмимијәт. Јолдашлыг вә достлуг тәрбијәсіндең башланыр. Шакирд өз юлдашларының севмәји, онлара һөрмәт етмәји бачармалыдыр ки, бу кејфијәтләр әсасында да халглар достлугу, бејнәмиләлчилик тәр-



білдірмегінде ашыламағ мүмкүн отсуп. Ахы, горхаг вә ирадәсәз үшагдаған гәһрәманлығ вә вәтәнпәрвәрлік көзләмәк олмаң. Бу күн өз өңгсаныны башгасының үстүнә жыхан, бөйтән атағ, жалған данишан ушаг сабақ чәмијіт үчүн ән зәрәрли бир тап ола биләр, намусту адамлары ләкалемеје чалышар, шәхси мәншіктери үчүн Вәтәни дә, халғы да сатмаға һазыр олар.

Мәндіз бу чәһәтләреңің әзәрәтінде ашыламағ үчүн мән шакирдләрең ашағы синиғләрдән башламыш достлуг, жолдашлығ, докрутчулуг, мәрзішк руғунда тәрбійе етмәје чалышырам. Бу кејфијетләр исә вәтәнпәрвәрлік, халғтар достлугу вә бейнәтмиләгчилік тәрбијесинин әсасыны, бүнөврәсіннің тәшкил едир.

Мән чалышырам ки, һәр бир әсәрин тәдриси заманы шакирдләрең нә исә жени бир шеј зерим, жени бир әхлатың кејфијет ашылайым. Бұтүн бұндарла жанашы, әдәбијатын тәдрисінде азагелдер оларға, жерде көлшікчә әдәбијат вә инчесәнәт һағында партияның сијасеттік, әдәбијатын һәјатдакы пічтиман ролуну да шакирдләрең чатдырырам вә ежни заманда бу һағда буржуа идеолокијасының мұртәче маһијәти илә онлары таңыш едірәм.

Беләликтә, мән жұхарыда көстәрілән үсуллардан истифада етмәклә, шеңдең-сијаса чәһәтдән сағлам руғлуу кәңчләр жетишшиләрмек үчүн әдәбијатын бұтүн имканларындан истифада етмәје чалышырам вә сәмәрәтті иетичеләр әлде едірәм.

V—VIII СИНІФЛӘРДӘ БӘДНІ ӘДӘБИЈАТДАН СИНІФДӘНХАРИЧ ИШИН ТӘШКИЛИ

Нагы КҮНӘШЛИ

Синиғдәнхарич оху мектеб ишінин ән әсас бөлмәлеріндең бириди. Синиғдәнхарич охуның дүэкүн тәшкили шакирдләрин әдәбијат, тарих, чөграfiја вә баштаға елмалар сәнғесіндә алдыглары билиги мөһкемләндірир вә дәрнәләшдірар вә шакирдләриң марксизм-ленинизм дүнијабахышыны көнишләндірир, онларда коммунист әхлаты сиғетләрең тәрбијесінде көмек едир.

Синиғдәнхарич охуја рәһбәрлік мәс'үлијетті вә мұрәккәб бир ишдір. Мектебин педагоги коллективи мүнтәзәм оларға бу ишин тәшкилиниң нәзарәт вә рәһбәрлік етмәш вә хүсусшы әдәбијат мүэллимләреңі бу ишдә ғабагчыл рол ойнамалыдыр.

Шакирдләрин синиғдәнхарич мұтапәсінә сәмәрәти рәһбәрлік етмәк үчүн әдәбијат мүэллими бириңчи нөвбөдә совет әдәбијатының ән жаңшы нұмындаларини, Ленин мүкафаты лауреаттары әсәрләрини, Азәрбајҹан классик вә совет әдәбијаты һағындағы тәңгиди мәсәләләри, ушаг әдәбијатыны (V—VIII синиғләр үчүн) мәшүүр әсәрләрини вә бұндар һағында жазылмыш тәңгиди мәгаләләри де дингетле охумалыдыр.

Бұтүн мүэллимләр өз фәндерине аңд жени әсәрләрең де охумалы, билмәти вә өјрәнмелидірләр. Бу ишә шакирдләрин валидејнеләриниң чөлб етмәк жаңшы иетиче верир. Валидеји ичләларында синиғдәнхарич охуның тәһсил вә тәрбијеви әһәмијәттіндән данишмат, билик мәнбәји олар китаба сөвки вә мәнәбәт һиссесі ојатмат үчүн айланың көмөниндең де кеңиш истифада етмәк лазымдыр.

Шакирдләрең синиғдәнхарич оху үздә апарылған ишин мәзмұнуну изаһ етмәк мәсәддә илә V—VIII синиғ шакирдләре

иля илк мұсақиба үчүн хүсуси saat айрымалыдыр. Белә мұсақибәләри V—VI синифләрде һәр айда 2 дәфә, VII—VIII синифләрде ие айда 1 дәфә көчирилмәк олар.

Синифдәнхарич оху үзә биринчи мәшгөлә шакирдләри оху мәденијетинің јүксөлтмәк, онларын оху техникасының система салмаг вә тәкмиләштирилмәк мәсәддини дашијыр.

Биринчи мәшгөләде китабын әһәмијәтін һаггында мұсақиба апарылып. Мұсақиба заманы Коммунист Партијасы вә Совет һөкүмәти рәhbәрләринин, көркемли јазычы вә алимләриңи ушагында үшагында да шакирдләре мәлумат бермәндир.

Иккінчи мәшгөләде ишмунәви китаб һаггында үмуми сөһбәт көчирилпір. Бурада шакирдләр һансы мөвзуларда даңа чох китаб охудуглары һаггында чыхыш едирләр. Бу заман мүэллим шакирдләриңи севдији гәһрәманлары ашкара чыхарып вә онлар охудуглары китаблардағы әсас сурәтләр вә буниларын характеридән данышырлар.

Шакирдләрде үмуми мараг жаратмаг мәсәдилә көчириләп, бу мұсақибәләри даңа да чанлы апармаг үчүн мүэллим әдәби әсәрләрдән әзбәр парчалар сөјләјір, даңа чох китаб охудуглары һаггында чыхыш едирләр. Бу заман мүэллим шакирдләриңи севдији гәһрәманлары ашкара чыхарып вә онлар охудуглары китаблардағы әсас сурәтләр вә буниларын характеридән данышырлар.

Охудуглары китаблар вә онларын мәзмуну һаггында ушагларын характер чавабларының иәтичесини һәр мүэллим өз хүсуси күндәлишинде (һәр ушаг үчүн аյырдығы сәнифадә) гејд едир.

Синифдәнхарич охуја рәhbәрлік етмәк үчүн синиф рәпбәри дә бу гејдләрлә таныш олур вә охунмуш китабларын учитуу апарыр.

Тәчрүбә көстәрир ки, шакирдләри китаб үзәриндә мүстәгил ишләтмәјә алышдырмаг үчүн ашагыда көстәриләп иш нөвләриндән истифадә етмәк фаядалыдыр:

1. Охунмуш әсәр һаггында гејд.

Охунмуш әсәр һаггында шакирдин гејдләр етмәсимиң бөюк әһәмијәти вардыр. Бунуи үчүн дә ашагыдағы гејдләри

етмәк олар: әсәрин иды, китабын охундугу вакт вә мұзалифи әсас сурәтләр, китабда ие һаггында (олдукча гыса, мәсәлә), совет дөјүщүсүнүн гәһрәманлығы һаггында вә с.) данышылар.

2. Китаб һаггында рәј. Китаб һаггында рәј жазмаг үчүн ашагыдағы тәхмини пландан истифадә етмәк олар:

- а) китабда ие һагда данышылар (гыса мәзмүнү);- б) ән мараглы жерләр; в) китабын гурулушу һаггында үмуми тәсәввүр.

Мәктәб тәчрүбәси сүбут едир ки, охунмуш әсәрә рәј жазмаг үчүн синиф вә мәктәб үзәрә үмуми мұсабигә е'лан етмәк жашиы нәтичә верир. Бу мәсәдлә дә һаггында рәј жазылачай китаблардан витрини дүзәлдилер вә мәктәбдә хүсуси жерде гојулур. Рәјләр топланылып, груплаштырылып вә мәктәбдә көркемли жерде дивардан асылып. Һәр китаб һаггында жазылыш рәји шакирдләр охујур вә һансы рәјин жаши, һансының исә қејфијәтсиз олмасы һаггында өз фикирләрини билдириләр. Мұсабигә гурттардыгдан соңра, нәтичә һаггында ушагларын рәјини билмәк үчүн башта иш үсулуңдан да истифадә олунур. Бә'зи мәктәбләрдә габагчыл китабхана мұдирләре охунмуш китаблар һаггында рәј жазмаг үчүн «Кәнч охучулагын гејдләри» адлы хүсуси дөврийә дәфтәри дә дүзәтдирләр. Шакирдләр охудуглары китаблар һаггында өз рәјләрни бу дәфтәрдә жазырлар.

3. Эн чох бәjәнилән китаблар һаггында ишша жазмаг. Мәсәлән, «Мәним ән чох севдијим гәһрәман», «Мән бу китабы на үчүн севирәм», «Китаб мәним һәгиги достумдур», «Мәним севдијим драматург» вә с. мөвзуларда шакирдләрә ишша жаздырымаг олар.

4. Топланмыш рәјләгчөн хүсуси албом дүзәлтмәк. Бу албома мүэллиғин портрети, шакирдләриңи әсәрә аңд чәкдикләри шәкнүлләр, онларын китаб һаггында рәјләри вә с. дахил едилер.

Әдәби гираэтдән төвсүјә сијаһысы.

V—VIII синифләре мәхсус әдәби гираэт програмының соңунда һәр синиф үчүн айрыча оларға синифдәнхарич охунмасы мәсләһәт көрүләп китабларын сијаһысы көстәрилмешdir. Лакин мүэллим ушагларын арзуласыны нәзәрә аларға, һәмич сијаһыя мүәжжәт китаблар да әлавә дахил едә биләр.



Бағын мектебләрда синифдәнхарич оху үчүн тәртиб олуди. Мүш төсөніе сијаһысы бүтүн фәни мұғаллымләри иле разылаштыдан соңра тәшәнк хатла жазылыб синифләрдән асылып. Бағын мектебләрдә ие һәр синифда китаб күшеси дүзәлдилир, бурая һәмни синифда охуначат китабларын сијаһысы, китабханадан истифадә етмәк вә дүзкүн оху гајдалары һаггында мәделәнәтләр жазылыб вурулур. Бу чәһәтдән Ләнкәран шәһәр з немроли мектебин дил-әдәбијат мұғаллыми Н. Бабаев жолдашыны иш тәчрүбаси дигүтә лајигдир. О, һәла дәре илиниң башлангычында төсөніе сијаһысыны жазыб синифләрдән асыр. Бу мектебдә сијаһы IV синиф үчүн рүбләр үзрә, V—VII синифләр үчүн жарымиллик тәртиб едилер.

Төсөніе сијаһысы илә барабәр айры-айры шакирдләрни өзләринин фәрди сијаһысы, оху планы да олур: бу план исе синиф рәһібәрләринин, мұғаллими вә жаҳуд да мектәб китабханаачысыны иштиреке илә тәртиб едилер. Охунун фәрди планы үзарнанда иш шакирдләри эн чох маргандыглары мөвзулар үзрә сөрбәст китаб сечмәје вә мүәжжән систем үзрә охумага алышдырыр.

Мұғаллим синифдәнхарич охунун төсөніе сијаһысыны һазырламаг вә фәрди план тәртиб етмәклә кифајәтләнми, о, һәмни китабларын синифда кечмиш гираэт материаллары илә әлагәдәр алараг охуимасы үчүн да шакирдләрдә мараг оядыр.

Әдәби гираэт дәрнәжи. Әдәби гираэт дәрнәжидән мәгсәд, иәниң айры-айры шакирдләрдә, бүтүн мектебләрдә, бүтүн синифдә муталиејә мараг ојатмагдыр.

Дәрнәк үчүн план тәртиб едәркән, һәр шејдән әввәл, әсаслы фикирләшмәли, дәрнәжин иши синифда апарылмыш ишлә әлагәләндирilmәlidir. Экар мұғаллим «Кәнч гвардија» вә жаҳуд «Икпд Зоја» әсәрләриндән верилмиш һиссәләр үзрә мүсаһиба апармаг истәјирсә, бу заман дәрнәк «Гәһрәман комсомолчулар һаггында китаблар» мөвзусу үзәриндә ишләмәлидер. Синифда «Іәғиги достлуг вә јолдашлыг» мөвзусу үзрә коллектив сөһбәт апарыларса, бу заман дәрнәк «Совет әдәбијатында халглар достлугу» мөвзусуна анд мәшгүлә кечирмәлидер вә с.

Дәрнәкда бәдии сөз үзәриндә апарылан иш даһа чох јер туғылышыры. Буна көрә дә дәрнәк үзвеләри бәдии әсәрләри охумаг вә бүнлары нағыл етмәклә мүнәззәм мәшгүл олмалышырылар. Мәтни охуимасына шүурлу сурәтдә јаңашмаг, әсәри

сурәтләрине дүзкүн вә дәгиг характеристика вермәк үчүн хүсусила мүһүм шәртдир. Мәтни шүурлу, һәм да учадан, ифадәли охуимасы әсәри идея мәзмунуны дәрнәдән дүшүнмәк вә сөрбәст оху заманы бурахылан деталлары гаврамаг үчүн шакирдләрә көмәк едир.

Дәрнәжин иш планы јүкләнмәлидир. Аз мөвзу көтүрүб, бүнларын үзәрнәдә шакирдләрни даһа әтрафлы ишләмәтишәнә наил олмалышыр.

Әдәби гираэт дәрнәжин мүвәффәгијәтлә ишләмәсіні тәммиң етмәк үчүн ушагларын јаш хүсусијәтләрни, исте'дал вә зөвгләрни ие зәрәрә алараг дәгиг план тутулмалышыр. Һәмни планы дәрнәкдә мұзакира етмәк, әдәби кечә, охучулар конфрансы, сәһәрчик вә с. кечирмәк мектәб вә синиф ичласларында дәрнәк үзвеләрнин чыхышларыны тәшкіл етмәк лазынышыр.

Охучулар конфрансы. Охучулар конфрансы мөвзу е'тибәрлә мүхтәлиф олур. Охучулар конфрансы айры-айры әсәрләре, әсәрин айры-айры гәһрәманларына, жазычыларын јарадычылығына, бир нечә китабы бир мөвзу үзрә үмумиләшdirмәја вә с. һәср олунур. Охучулар конфрансыны тәшкіл вә кепчирилмәси үсулу да мүхтәлифдир. Айры-айры шакирдләр габагчадан ие зәрәрә тутулмуш мөвзу үзрә мүәжжән китаблар әсасында, чыхыш едәнләр исе мә'рүзәчиләрни үнүтдүгү вә јаңымчыг изаһ етдикләри јерләри айданлашдырыр вә тамамлашылар.

Бә'зән исе һәр охучу мүстәгил сечдији мөвзу үзрә конфрансада чыхыш етмәк үчүн һазырлашыр.

Һәр ики һалда кепчириләни конфранс үчүн синифда чылдын һазырлыг иши апарылмалышыр. Шакирдләр габагчадан е'лан олунмуш төсөніе сијаһысы үзрә көстәрилтмиш китаблары охујур, мә'рүзә, бәдии оху, ифадәли данышмаг вә бә'зән да хүсуси әдәби монтаж һазырлашылар. Бир орта мектәбин VI синифидә әдәбијат мұғаллими Н. Островскиниң «Полад нечә бәркіти» романы үзрә охучулар конфрансы кечирмәк үчүн ашагыдағы план үзрә мүсаһиба апарыр:

1. Китаба ие үчүн «Полад нечә бәркіти» ады верилмуш дыр?
2. Павел Корчакин сурәтинин характеристик әламәтләри.
3. Романын автобиографик чәһәтләри.
4. 1918-чи илдә Украинада алман мұдахиләчиләрнә гарышы мүбаризә.



5. Бөјүк Вәтән мұһарібәсін илләріндә Павел Корчакин сурағандағы әхәмијәті.

«Полад неча бәркіди» әсәри үзәрә апарылған белгі тәхминиң назырлығдан соңра шакирдләр бәдии гираәт үчүн ашагыдағы мөвзуларда мәрүзәләр назырлағылар: «Павел Корчакин сурағандағы әхәмијәті», «Павел Корчакин вә Олег Кошевој», «Украинада вәтәндеш мұһарібәсін илләріндә алман-фашист ишгалчыларына гаршы фәһіт-кәнчләрін гәһрамалығ мүбәризәсі», Н. Островскиниң «Полад неча бәркіди» романы һағында жазычыларының фикирләре, «Бөјүк Вәтән мұһарібәсін илләріндә Совет Ордусунуң дөјүшчү вә командирләри үчүн Н. Островскиниң «Полад неча бәркіди» романының әхәмијәті».

Мүэллим бундан әlavә, бәдии оху үчүн романдан ашағыдағы парчалары сөчир:

1. Павелин Жұхрајла сөһбәти.
2. Жұхрајын азад еділтмәсі.
3. Һәкимин күндәлиji.
4. Дәмир юлуңун салымасы Тонja илә көруш.
5. Октябр тәнтәнәсі.
6. В. И. Ленинин өлүмү һағында билдириш вә с.

Шакирдләр мәрүзәjә назырлашарқан Н. Островскиниң мәгаләләри, чыхышлары, В. И. Ленинә, М. И. Калиниң яздығы мәктублары вә с. илә таныш олурлар.

Мәктәбдә Н. Островскиниң «Полад неча бәркіди» романына айд сәркі тәшкіл едилір. Охучулар, конфранс иштиракчылары, әдәби гираәт дәрнәжиши үзвеләри, китабхана фәаллары, Н. Островскиниң һәјат вә јарадычылығына һәср олунмуш хүсуси дивар гәзети, әдәби бүллетен бурахыр вә албом дүзәлдірләр. Сәркідә, романда тәрбијәви чөһәтдән әхәмијәтінде әдеби олардың сыйындықтарын жазылдырып, албом вә с. ғојулмуш дүзәлдірләр. Сәркідә, романда тәрбијәви чөһәтдән әхәмијәтінде әдеби олардың сыйындықтарын жазылдырып, албом вә с. ғојулмуш дүзәлдірләр.

Кечән дәрс иллиндә Салжан район мәктәбләринин бириңдә мараглы конфранс кечирилмешdir. Конфрансын кечирилмәсінен һазырлығ мәләди илә китабхана мүдиди айры-айры синиғләрдә мөвзулар үзрә нә гәдәр китаб охумасыны мүәjәнләшдірмеш вә бүнларын үчотуны алармышдыр. Китабхана мүдиди конфрансда охумуш китаблар һағында мәрүзә етмишdir. Мәрүзәдән соңра шакирдләр охудуглары китаблар һағында чыхыш етмиш вә һәр китаб һағында өз рә'jlәrinin сөјләдикләrinde, күндәлиji ишә апарылмасында, китаб үзөринде ишләмәк тәчрүбәләrinde дә кеңиш данышмышлар.

Әдәби кечә. Бир вә Іа мұхтәлиф мүәллиғин бир неча жылдарда охудугдан соңра, мәктәбдә мүәjәjән мөвзуларда әдәби кечәләр кечирилмәк, һәмниң әсәрләр һағында мүәjәjәn тәсаввур жаратмаг үчүн жаҳы үсулдур. Мәктәбләрдә әдәби кечә айры-айры мөвзулара вә жаҳуд жазычыларының јарадычылығына һәср едилір. Тәчрүбә көстәрир ки, әдәби кечәни ашагыдағы мөвзулар үзәрә тәшкіл етмәк мараглыдыр.

1. Бөјүк Октябр социалист ингилабынан әзәвәл ушагларын һәјаты. (М. Горкиниң «Архип баба вә Лјонка», С. С. Ахундовун «Гарача гыз», Ч. Мәммәдгулүәзәдин «Буз», Мир Чалалың «Баһар» әсәрләри үзрә).

2. Азәрбајҹан вә рус жазычыларының әсәрләrinde дөгма тәбиәтин тәсвири (Низаминин «Бәрдәнни тә’рифи», А. Шалгин «Мәктуб јетишмәди», А. С. Пушкиниң «Бәләдчи», Туркеневин «Муму» әсәрләри үзрә).

3. Азәрбајҹан вә рус әдәбијатында Бөјүк Вәтән мұһарібәси мөвзусу (К. Фадеевин «Кәнч гвардија», Э. Мәммәдханлының «Буз һејкәл», М. С. Ордубадинин «Сержант Иванов адына көрпеләр еви», М. Раһимин «Ленинград көjdәrinde» әсәрләри үзрә).

4. Совет һакимијәти дөврүндә Азәрбајҹан гадыны (Ч. Чаббарлының «Фирузә», С. Вурғунун «Бәсти» вә Әбүләсәениң «Огуллар вә аталар» әсәрләри үзрә).

5. Өлкәмизин көркәмли адамлары (бөјүк сәркәрдәләр, алимләр, жазычылар, артистләр вә рәссамларының тәрчүмеји-һалы вә ja фәалијәти һағында).

6. Бизим дөгма Азәрбајҹан (Азәрбајчаның тарихи, чограғи вәзијәти, кечмиш вә индикі вәзијәти һағында данышмаг. Азәрбајчана һәср олунмуш ше'р, һекаје, повест вә романлардан мұвағиғ парчалар охунур).

Мөвзулар үзрә тәшкіл олунмуш әдәби кечәләрдә мүәллиғин вә жаҳуд әсәрләрдәki әсас сурәтләrin портретләри, һәмниң мөвзуну нұмајиши етдиရән тарихи сәнәдләр, хатираләр, фотомонтажлар, мөвзу үзрә шакирдләrinin ишә жазыларында шүмнәләр, охунмуш китаблар һағында рә'j вә саңәдән ибәрәт сәркі дүзәлдилір.

Синиғдахарич охунун јекуплашдырылмасы, синиғдахарич оху үзрә апарылған бүтүн ишләр шакирдләrin албомларында, ишә жазыларында, әдәби бүллетенләрдә, дивар гәзетләrinde, плакатларда вә охучуларының құндәликләrinde экс етдирилмөлинидір.

Синифдәнхарич охунун вәзијәти синиф рәһбәрләрини иштәүлөнүү планына дахил едилмәли вә рүблүк һесабатларда экс олунма лыдыр.

Синифдәнхарич оху ишини јекуялашдыраркән кечириләр эдәби кечәләрдә јаҳшы охучулары китабла мұкафатландырылмаг фајдалыдыр.

Мәктәбләрдә синифдәнхарич оху тәчрубәси көстәрир ки, китабла иш тәһисил вә тәрбијәнин айрылмаз бир һиссәсидир. Бүиши хүсуси диггәт јетирилән мәктәбләрдә шакирдләрин дәре мүвәффәгијәти јүксәк, интизамы исә јаҳшы олур.

Беләниклә, синифдәнхарич охунун тәшкili вә она рәһбәрлик кәйчәп нәслин коммунист тәрбијәсинин бөјүк вә мәс'ул вәзијәләринин јеринә јетирмәк учун ән мүһүм вәзиғеләрдән бирләштир.

СУАЛЛАРА ЧАВАБ

Суал. IV синфин «Азәрбајҹан дили» дәрслүүндә «Мүхтәсәр вә кениш чүмләләр» мөвзусу нә учун икинчи дәрәчәли үзвләр һаггындақы мә’луматдан әvvәл верилмишdir? Хаңиши еди्रәм, бунун сәбәбини изаһ едәсиниз.

М. Гулијев—Агдам району.

Чаваб. IV синифләр учун Азәрбајҹан дилиндән яни дәрслүкдә «Мүхтәсәр вә кениш чүмләләр» мөвзусунун «Чүмләнин баш үзвләри» мөвзусундан сонра. Јә’ни икинчи дәрәчәли үзвләр һаггындақы мә’луматдан әvvәл верилмәси һеч дә тәсадүфи дејил. Бу мүәјјән методик мүләниизәдән ирәли көлмишdir.

Мә’лум олдугу үзrä, чүмләнин формалашмасында баш үзвләр әсас рол ојнајыр. Башга сөзлә десәк, бунлар чүмләнин грамматик әсасыны тәшкил едир. Буну шакирдләрин мөһкәм дәрк етмәси синтаксисдән сонракы материалларын тәдريسинде сон дәрәчә мүһүм рол ојнајыр. Шакирдләрә чүмләнин икинчи дәрәчәли үзвләри, садә вә мурakkәб чүмләләр һаггындақы мә’луматын верилмәсендә дә онларын мәһз бу саһәдәки билијине истинаад едилир. Дәрслүкдә чүмләнин баш үзвләри илә әлагәдар верилмиш чалышмалар системинде хүсуси олараг диггәт јетирилмишdir ки, шакирдләр мүbtəda вә хәбәрин чүмләдә нә учун баш үзвләр һесаб едилијини, буиларын икинчи дәрәчәли үзвләрдән илә фәргләндијини айдын шәкилдә баша дүшә билсингеләр. Чүмләнин баш үзвләри һаггындақы мә’луматдан сонра «Мүхтәсәр вә кениш чүмләләр» мөвзусунун верилмәси шакирдләрин һәмин саһәдәки билијини даһа да мөһкәмләндирмәк вә кенишләндирмәк учун әлверишلى имкан Ѝарадыр. Бурада онлар бир даһа дәрк едириләр ки, чүмләдә әсас фикир баш үзвләрини васитөсилә ифадә олунур, дикәр үзвләр исә баш үзвләрини ифадә етдији фикри кенишләндирмәје, айдынлашдырмага, тамамламага хидмәт едири. Һәмин мөвзунун тәдريسи просесинде шакирдләр ојрәнирләр ки, чүмләнин грамматик әсасы һеч дә һәмишә ики сөздән ибарат олараг галмыр; бө’зән баш үзвләр бир нечә сөзлө дә ифадә олунса билир. Мәсәлән, 1) Айдынын анасы колхоз сәдридир; 2) Маһир, Ариф вә Елдар ә’лачылар; 3) Ушаглар чалыр, ојнајыр, охујурлар—бу чүмләләрин һөр бириндә бир нечә сөз иштирак етмәсина баҳмајараг, бунлар мүхтәсәр чүмләләрdir; чүнки јалныз баш үзвләрдән ибаратдир. Демәк, апарылан ишин нәтижесинде шакирдләр ојрәнирләр ки, чүмләнин грамматик әсасы илә мүхтәсәр чүмлә анилаышлары арасында мөһкәм бир әлага, јаҳынлығвардыр. Бурадан айдын олур ки, мүхтәсәр вә кениш чүмләләр һаггындақы мөвзунун «Чүмләнин баш үзвләри»ндөн сонра верилмәси мүәјяды.



Жән методик мұлақтасынан илә бағытырып: һәмниң жөнзүлтарталғанда шакирдләрде әтап-әтартындағы грамматикалық әсасы нағындағы билишін даңа мөнкем ојретмән тә'мин ет. мәк мәседи күдүр.

Дәрсликдә бу ардычыллыға етирараз едәнләр ону әсас тутурлағы, «Мұхтәсәр вә кениш чүмләләр» мөзусуну мәнимсәтмәк шакирдләрә әввәлчә бүтүн чүмлә үзвеләри нағында мүәжжән мә'лumat вермән тәләб едир. Бу тамамила дүзкүндүр. Лакин унутмаг олмаз ки, дәрслик тәртибинде, үмумијәттә шакирдләрә ибтидаи синифләрдән вермән биликтіләр чидди сурәтдә нәзәрә алынмалыдыр. Ахы шакирдләр чүмлә үзвеләри нағында һәлә ибтидаи синифләрдән аз-chox биликтіләр. Онлар билирләр ки, мұбтәда вә хәбәрдән башта, дикер үзвеләр чүмләнин иккінчи дәрәчәли үзвеләри адланып. Лакин бу үзвеләри та ма млыг, тә'жин, зәрфлик терминләри илә көстәрмәк һәлә шакирдләрдән тәләб олунмур. Гејд етмәк лазының ки, елә бунун озидә «Мұхтәсәр вә кениш чүмләләр» нағындағы мә'лumatы шакирдләрин асан мәнимсәмәсина имкан жарадыр.

Суал. IV синфин программасында работали ниттә инкишафы үзәр апарылачаг ишләр сырасында шакирдләре мә'лumat харектерлі мәгаләле жазмагы ојретмәк тәләб олунмур. Бу саңа да апарылачаг иши нечә тәшкил етмәк лазыны?

Ә. Бабаев—Бакы

Чаваб. Шакирдләре мә'лumat характерлы мәгалә жазмагы ојратмәк, әсландә, амәли жаңылар үзәринде апарылачаг иш системине да халдир. Бу саңа да ишин сәмәрәли тәшкилинә наил олмаг үчүн, һәр шеңдән әввәл, шакирдләри газетин гурулушу илә таныш етмәк лазыны? Һәмниң мәгсәддә «Азәрбајҹан пионери» газетинин бир—ини номрасини синифда «тәһлил етмәк», онун на чүр тәртиб олундугуну, мұхтарлык материалдарын сәнифәләрдә нечә јөрләшдирилдини, орада чәкими шәкилләр верилдини вә с. нұмајиши етдириләк киғајетdir. Елә бу заман шакирдләри һәмниң гәzetdәki мә'лumat характерлы мәгаләләр, мәсәлән, хроникаларла, СИТА-ның мә'лumatлары илә таныш етмәк лазыны? Бунушла әлагәдар оларға, мүәллим изаһ етмәдир ки, бу материалдарда ән әсас олар чәһәт бир сыра фактлар, һадисәләр нағында охучулара мә'лumat вермәкден ибараэтдир.

Су кириш соһбәтиндән соңра мүәллим шакирдләре тактиф едир ки, оз синифләринде, мәктәбде, пионер топланышында, дружинаның ишінде вә с. характерик олар—охучу үчүн мараглы ола билән фактлар сечиб, мә'лumat характерлы мәгалә жазынылар.

Апарылан ишин нәтижесинде дивар гәзетини назырламаг вәзиғеси гаршия жоула биләр. Гәзетин бурахымасына мүәллим озу вә вә үзәр ахы шакирдләрдән бири рәһбәрлик етмәлидир. Редколле кијаныш үзиләри исә ән жарапы материалдары сечир, гәзетин сөз фәснинде онларын јөрләшдирилмәси мәсәләсін һалл едир, шәкилдәр үчүн јер айырып, башлыгларын һансы олчудә вә иш чүр вериләчейин вә с. мүәжжәнләшдирилләр.

Суал 1. Нишанын тәһлилине аид мәшгәләләрдә шакирдләре оз жыларында (мүәллимин гојдугу хүсуси ишарәжә әсасы) бурахымасының сөздөрі әзәвә етмәжә ичазә вермәк олармы?

Суал 2. «Інсиләр» созу сәтирдән сәтре нечә кечирилмәлидир?

Суал 3. Жазыда һансы сәһвләр механики сәһв һесаб олунур?

Ф. Ыүсејнов—Ағдам району.

Чаваб 1. Азәрбајҹан дилиндән жени программын тәләбина әсасы, шакирдләре оз жыларыны, еләчә дә јолдашларының жыларының рәданта етмәк бачарыгының ашыланмасы мүһүм тәләбләрдән бири киши гаршия жоулашып дүзкүндүр. Мәсәләје бу бахымдан һанаңдыгда жазы иш заринин тәһлили мәшгәләләринде шакирдләре нәинки ајры-ајры чүмләләрдә бурахымасының сөздөрі артырмага, һәтта башта мұвағит дүзәлишләр дә апармага ичазә веримәсі дүзкүн вә мәседәујгүндүр. Етираф едәк ки, һәләлик бу саңа да мәктәбләримиздә тутарты бир әңүрбәје тәсадүф етмәмишк. Лакин күман едирик ки, бу барәдә дүзүнмак, амәли тәчүрүбәләр апармаг вә әсаслы нәтичәләр чыхармаг дәрүрү чохдан чатышыдыр.

Фикримизчә, жазы ишләриниң тәһлили вә сәһвләрин тәсчиһине аид мәшгәләләрдә шакирдләре оз жылары үзәринде мұвағит дүзәлишләр апармага чөлб етмәк ән файдалы иш пријомларындан бири һесаб олунмалыдыр. Неч шубһәсиз ки, бу иш пријомундан истифадә шакирдләрдә оз ниттә нөгсанларыны, үслуб сәһвләрини арадан галдырмаға фәал мұнасибәт тәрбијә олунмасында мүһүм рол ојнаја билир. Лакин һәмниң саңа да апарылачаг ишдә мүәжжән систем вә һүдуд олмалыдыр. Мәсәлән, јохлама жазыларда редактә иши жазылары мүәллим јохлайдыгдан вә гијметләндирдиктән соңра апарылмалыдыр; бу заман жазыда мүәллимин гырмызы гәләмлә етдиши ишарәләр әсас тутулмалыдыр; дүзәлишләр сәтрин (сөзүн) үстүндә веримәлидир вә с. Јохлама жазыларда, фикримизчә, редактә ишини шакирдләре гара карандашла вә һом дә сәлигәли шәкилдә апармагы мәсләһәт көрмәк даңа мұнасибидир.

Бир даңа тәкрап етмәжи лазын корүрүк ки. Йухарылары гејдләриңиз һәләлик тәдигигата, ахтарышлара етијаачы олан мұлақтасында ибараэтдир.

Чаваб 2. Мә'лum олдуғу үзәр, соңу гоша самитлә битән тәжінчалы сөздөр ичәрисинде һиссә вә күлл сөзү самитлә башланан шәкилчиләр гәбул едәркән жазылышына корә мүстәсналығ тәшкил едир (жазыда онларын соңунда ежинчили самитләрин икиси дә сахланылып). Белә сөзләрин сәтирдән сәтре кечирилмәси орфографиямизда бир гајда шәклиндә тәсбит едилмәмишdir.

Адәтән, гоша самитли сөздөр сәтирдән сәтре кечириләркән һәмниң самитләрдән бири сәтирин соңунда сахланылып, дикери исә жени сәтре кечирилir; мәсәлән, сәд-дин, сир-ри, күл-лә, тог-га вә с. Лакин һисселәр, күллән сөздәрини бу шәкилдә һиссәләркән аյырмаг онлары нечелар үзәр ахы шакирдләре сәтре кечирилмәк принципине үзгүн кәлмир (һис-сләр, күл-лән). Одур ки, буллары бир сәтирдән о бири сәтре һисс-ләр, күллән шәклиндә кечирилмәни даңа дүзкүн һесаб етмәк ла зыныдыр. Һәр һалда булларын неч бирини орта мәктәб шакирдләрчүчүн сәһв һесаб етмәк олмаз.

Чаваб 3. Жазыда төсдүрүн характер дашидан сәһвлөр механик сәһв һесаб олунур. Белә сәһвлөрә шакирд гајданы билмәди, унчуктугү үчүн јох, мөһүз төсдүрүн олараг јол верир. Сөздө һәрфартырма, бүтөв бир һечанын артыг жазылмасы вә ja бурахылышы, һәрфләрин јер дәнишмәсі илә әлагәдар сәһвлөрин әсас гилемни механик сәһвлөр сырасына дахилядир: мәсәлән, дүшәркә-дүшәкә, дәрман-дәрәмин, мәктәб-мәткәб вә с. Лакин нәзәрә алмаг лазымдыр иштәлдир: мәсәлән, дүшәркә-дүшәкә, дәрман-дәрәмин, мәктәб-мәткәб вә с. Чаваб. Белә сәһвлөр мүэллән орфографик гајда вә ja фонетик, грамматик наңдисә илә бағлы оларса, бүнлары механик сәһв һесаб етмәк олмаз. Демек, һәр чүр һәрфбурахыма, һәрфартырма вә с. сәһвләри механик сәһв дејил; мәсәлән, јухуламаг-јухламаг, кәтирәр-кәтрәр, мәктәбимиз-мәктәбмиз, кедәчәјәм-кедәчәм, хәниш-хәништ, сәрбәст-сәрбәс, маңын-маңыншур вә с. Белә сәһвлөрә шакирд һәмин сөзлөрин жазылышыны билмәмөсі үзүндән јол верир.

Суал. Азәрбајҹан дилинин грамматикасына аид китабларда көстәрилүр иштәлдир: гәдәр вә кими гошмалары мәсафә, яхуд бәнзәтмә мә'наларыны ифадә едир. Мәкәр һәмин гошмалар ахшам, сәһәр, дүнән вә с. кими заман зәрфләrinә гошу碌угда заман мә'насыны билдирилми?

Ф. Севдималыјев—Губадлы району.

Чаваб. Хејр, гәдәр вә кими гошмалары заман мә'насыны билдирилми. Ахшама гәдәр, ахшама кими, сәһәре гәдәр, сәһәре кими вә с. гошмалы сөзләрдә заман мә'насыны мәһз заман зәрфләри ифадә едир. Онлара гошулан гәдәр, кими гошмалары исә заманын һүдүлүкү билдирилди. Демәк, һәмин гошмалар заман билдирилән сөзләр гошуларкән да өз әсас мә'на вәзиғәсими (мәсафә, һүдүд, өлчү билдириләсими) итирилми: мәканла әлагәдар мәсафәни јох, замана аид «мәсафәни», һүдүду ифадә едир.

Суал. Ашағыдачы чүмләдә тамамлыг будаг чүмләси баш чүмләдәки хәбәри тамамлајырымы?

Бизә хәбәр верин иштәлдәки һәм кими јохламалынын иәтичәсін нә олуб?

Ф. Хәлилов—Ерм. ССР, Варденис району.

Чаваб. Көстәрилән чүмләдә баш чүмләнин хәбәри (верин) тасирли фе'ллә ифадә олунмушдур. Буна корә дә һәмин хәбәр өзүнә объект (васитәсиз тамамлыг) тәләб едир. Бу объект мүрәккәб чүмләнин тәркибиндәки будаг чүмлә шәклиндә ифадә олунмушдур. Бизә хәбәр верин — иәни? Дүнәнки јохламалынын иәтичәсими нә олдугуны. Корундуу кигми, будаг чүмлә баш чүмләдәки фикри, конкрет демиш олсаг, баш үзвләрин ифадә етдили фикри тамамламага хидмәт едир

Суал. Рүстәмла Рәсул гоншу кәндән гајыдырдылар — чүмләсими чүмлә үзвләрине көрө нечө тәһлил етмәк олар?

М. Өмәров—Газах району.

Чаваб. Ыамин чүмлә һәмчинс үзүлү чүмләдир; Рүстәмла Рәсул (Рүстәм вә Рәсул) сөzlәри чүмләнин һәмчинс мүбтәдаларыдыр. Рүстәмла сөзүндәки -лә морфеми бу чүмләдә вә бағлајычысыны әвәз едир. Экәр һәмин морфем гошма вәзиғәсимиңдә ишләнмеш олса иди. о заман чүмләни бела гурмаг лазым кәләрди: Рәсул Рүстәмла (яхуд Рүстәм Рәсулла) гоншу кәндән гајыдырды.

Корунур, чүмләнин синтактика тәһлилини гарышы да тәнниши мөһә бушилла олагодардир. Одур иштәлдир, һомин чүмләнин дикәр үзүләрни нағында, јөгни иштәлдир, соһбәт ачмага дајмас.

Суал. Хәниш едирил, ашағыдачы чүмләнин гурулушуна корә тәһлил едесиниз:

Бир ата иштәлдир, о, бојук сәһв едири.

Х. Ханмәммәдов—Газах району.

Чаваб. Бу, мүбтәда будаг чүмләли табели мүрәккәб чүмләдир. О, бојук сәһв едири баш чүмлә. Бир ата иштәлдир, о, бојук сәһв едири мүбтәда будаг чүмләсидир. Будаг чүмлә баш чүмләдә о эвээлини илә ифадә олунмуш мүбтәданы айдынлашдырыр, изаһ едири.

Ә. ЭФЭНДИЗАДӘ,
филологи елмләр цамизәди.

БУ КИТАБЛАРЫ ОХУУН ДИНДАРЛАРЛА ФЭРДИ ИШ

Сов.ИКП МК-нын пленуму (1963) дини галыглара гаршы үүчүмчү елми-атениз тәблигаты апарылmasы зэруратини бир даһа гејд етмешdir.

Партиямыз əнали арасында апарылан елми-атениз тәблигатыны гүввэлләндирәркән буну əсас көтүүр ки, јалныз кечмишин галыгларындан азад олан, тәбиетин вэ чәмијәтин инкишаф ганунларыны баша дүшән, габагчыл марксизм-ленинизм елми илә силаһланмыш адамлар яни һәјат гурмагда фәал иштирак едә биләрләр. Буна көрә дә мүнтәзәм сурэтдә кениш елми-атениз тәблигаты апарылmasы, адамлары дүнjanы елми—материалистчәсина анламаг руһунда тәрбијә етмәк вэ диндарларын һөјсијәтина тохунмадан дини мөвнүматы арадан галдырмаг учун идея тә'сирине васитәләрindән истифадә едилмәлidiр.

Б. И. Ленин елми-атениз тәблигатынын метод вэ үсулларындаң бәһс өдөркән көстәрирди ки, «...күтләләре атенист тәблигатына аид əн мүхтәлиф материал вермәк, онлары һәјатын əн мүхтәлиф саһәләрнән котүрүлән фактларла таныш етмәк, онлара кәһ бир үсулла, кәһ да башга үсулла жанашиб марагландырмаг, дин јухусундан ојатмаг, онлары əн мүхтәлиф чәһәтләрдән, əн мүхтәлиф васитәләрлә һөрөктөн көтирмөк лазымдыр вэ и. а. (Әсәрләри, 33-чү чилд, с. 230).

Буны нәзәрә алараг мүэллифләрдән А. Гасымов илә Ф. Сүлејманов йолдашлар бирликдә «Диндарларла фәрди иш» адлы китабча ғазмышлар.

Китабчанын киришиндә дејилир ки, дини галыгларын мүхтәлиф формада тәзәйүрләри өлкәмизин коммунизмә дөгүр инкишафына мәнчилек көстәрир. Буна көрә дә муасир дөврдә əналиният атенист тәрбијәсине партия бојук əһәмијәт верир вэ ону идеологи ишин мүһум саһәләрindән бири һесаб едир.

Бундан соңра китабчада «Фәрди иши нечә гурмалы» башлыгы алтында кедән соһбатдә мүэллифләр нағыл едирләр ки, атениз тәблигаты инсанын гәлбинә нүфуз етмәji, онда əн јахши вэ көзәл чәһәтләji и ојатмагы вэ инкишаф етдириләji бачармагы тәләб едир. Тәчрубыли атенист тәблигатчы елми-атениз саһәсindә апардыры соһбатдә бир дән-биρ дејил, диндарда озүн гаршы е'тибар газандыгдан соңра башлашыр. Е'тибар исә, тәблигатчынын ишә вичданла жанашмасы, мәиштәдә өзүнү дүзкүн апармасы, инсанлара һөрмәт етмәсн иәтичесинде жаралыр.

Мүэллифләр йазырлар: Диндарларла апарылан фәрди ишин мүнәффәгүйжети хејли дәрәчәдә онун дүзкүн тәшкисинде асылыдыр. Бунун үчүн ишә етмәк вэ нәжи билмәк лазымдыр?

Іор ики мүэллиф бу сувалын чавабыны шәрһ едир вэ бу ишдә та-
багчыл тәблигатчыларын јакшы иш тәчрубыли кенишилиji илә иштә-
ланырыр.

«Кәңчләр иш мәктәблиләр арасында фәрди иш» башлыгы алтын-
да кедән соһбатдә мүэллифләр йазырлар ки, назырда дүијада елә бир
јер јохтур ки, əзәмәтли коммунизм гуручулугу синфронијасынын сәда-
сия ораја кедиб чатмасын. Совет кәңчләри бу гуручулуг вәзиғеләри-
ниң һәјата кечирилмәсү угрunda, даһа хөшбәхт көлөчәк угрunda бе-
јүк мүбарижәдә мәтииләшир, яни гүввә топлајыр, оз ата-бабаларынын
шәрәфли јолуну, көзәл илhamверичи əмәк иш гөһрәмәсүлүг əн'әмәләри-
ниң һәјагатло давам етдирир вэ даһа да əнкинләшдирирләр.

Китабчада бу да гејд едилир ки, кизли дејилдир ки, кәңчләр
арасында һалә дә кечмишин зәрәрли галыгларыны кәздирмәк, дине
хурафата инанмаг, дини айниләрдә иштирак етмәк, ичтимай-фајдалы
əмәкдәш бөјүн гачырмаг, түфөјли һәјат сүрмәк кими хошакәлмәҗән
наплара тәсадүф олунир. Бир сыра јерләрдә иш о јерә чатыр ки, бә-
зи комсомолчу кәңчләр дини мәрасимләрдә иштирак едирләр. Белә-
диклә, кечмишин зәрәрли галыгларынын пәнчасинә дүшмүш көяч вэ
јөннөйтмә дәрсләриндә кери галыр, онун мәдәни сәвијәсү ашагы
олур. Әлбәттә мәктәбләримиздә белә шакирдләрин сајы олдугча аз-
дыр.

Бутун бунлардан соңра мүэллифләр кәңч нәслин коммунист тәр-
бијәсү, хүсусен онун аյрылмaz һиссаси олан атениз тәрбијәсүндән
бәһс едирләр.

Китабчада «Гадынлар арасында фәрди иш» дән дә бәһс олунир.
Мүэллифләр костәрирләр ки, Азәрбајҹан ССР-дә социализмин гәлә-
бәси сајасинде асрләр боју гадынларын мә'нәви инкишафы вэ мәдәни
тәрәгги һолунда дајанмыш гара, шәр гүввәләр—дин, хурафат, мөв-
нүмат, авамлыг арадан галдырылды. Ленин дүнасындан илһам алән
хүнәшли Азәрбајҹан гадынлары гыса мүддәтдә бојук инкишаф вэ тә-
рәгги һолу кечдиләр. Бу, Совет һакимијәтинын гадынлары кәтирдији
сәадәтин иүмүнәси иди. Дүнәнә гәдәр үз-көзүнү чадра илә бүрүүб
ларичи аләмдән айры дүшән, арзусу-ди-аји чичәк ачмадан мәһв олуб
кедән мискин, мәзлүм гадынларынын бу күнкү өвләды кишиләрлә
бәрабәр елми ад алыр, елмда, техникада харугөләр јарадыр, совет ел-
минин даһа да јүксөлмәси угрunda фәал мүбарижә апарырлар. Бутун
бунларла жанашиб, гадынларын да арасында дине, мөвнүматы инанан
лары вардыр.

Сонра мүэллифләр республикамызын бә'зи рајонларында тәса-
дүф олунаң белә гадынлардан бәһс едир, онларла апарылан фәрди
ишдән данышыр.

Мүэллимләrimiz истәр мәктәблиләр вэ истәрсә дә онларын
валидејнләри арасында атенизә даш соһбатләрин апарылmasында һу-
мии китабчадан јардымчы бир вәсait кими истифадә едә биләрләр.

ӘДӘБИЈАТДАН ВЭ ИНЧЭСӘНӘТДӘН БӘҮС ЕДӘН КИТАБЧА

Кәңч нәслин коммунистин фәал гуручулары кими тәрбијә едил-
мәсүндә әдәбијатын бојук тәрбијәви ролу иш əһәмијәти вардыр. Бу
бахымдаң һәр бир мүэллим—о чүмләдән әдәбијат мүэллими билүк
бачарыг вэ педагогики усталыгыны дурмадан артырмалы вэ əнкинләш-



дирмәлидир. Өз фанинин тәдриси илә әлагәдар олараг нәшр олунан жени китаблар илә мүнтәзәм таныш олмалыдыр.

«Азәрнәшр» Бәкир Нәбиев илә Мүрсөл Нәчәсовун бирликдә жаздыглары «Әдәбијат инчәсәнәт 50 илдә» адлы китабчасыны бурахмышдыр.

Китабчасын илк сәнифәләршидә соз сәнәтиндән бәһс едән мүәллифләр йазырлар:

— Азәрбајҹан соз сәнәти дүијанын ән гәдим тарихә малик зән кин әдәбијатларындап биридир. Шифаһи халг Іарадычылыгынын көркәмли нұмајәндәләри, о чүмләдәи «Китабы-Дәдә Горгуд», «Лејли ва Мәчиүн», «Короглу» дастанлары, Низами, Нәсими, Фүзулү, Вагиф, М. Ф. Ахундов. Ч. Мәммәдгулузадә вә Сабир кими бөյүк сәнәт фәданларинин илләр. әсрләр кечдикчә солмаг билмәјән, өз мә'на вә әнәмијәттини, тәравәт вә көзәллийни горујуб сахлајан әсәрләри Азәрбајҹан әдәбијатыны артыг чохдан дүнja бәдии сәнәтини он сыраларына чыхармышдыр.

Белә бир киришдән сонра мүәллифләр Бөյүк Октjabр социалист шигилабынын ғәләбәсендән бәһс едир вә костәрирләр ки, бу ингилаб Іалныз халгларын тарихина, олкәләрин сијаси гурулушуна дејил, бутүлүкдә ичтимай фикрә, о чүмләдән дә бәдии әдәбијата сафлашдырычы тә'сир көстәрди, онун инициафына чох күчлү тәкан верди. 1920-чи илин баһарында Азәрбајҹанда Совет һакимијәттинин гурулmasы, елмин, маарифин, ичтимай-мәдәни һәјатын дикәр саһәләри ки ми, бәдии әдәбијатын да инициафы учун жени Йоллар ачды, поезија, һәср вә драматургијамызын жени әсаслар үзәре јүксәлешини тә'мин едән кениш көмкәнләр Ьаратды.

Бундан сонра һәр икى мүәллиф Азәрбајҹанда Совет һакимијәти гурулдугу 50 илдә әдәбијат вә инчәсәнәтимизни кечдији кәскин мүбәризәләр, кәркин ахтарышлар, гилематли кәшфләр вә бөյүк панлиј-Јәтләрдән бәһс едир. Китабчада дејилир ки, 20-чи илләр Азәрбајҹан әдәбијатынын ән әләмәтдәр һадисәләриндән бири ше'rimizә жени наслии кәлмәси иди ки, онларын да арасында өз әсәрләrinin ичтимай-бәдии мәэммуу, айдын идеја истигамати илә ән чох фәргләен С. Рустам иди. О девр әдәбијатыны характеристизә едән дикәр мүһим һадисә исә һәлә ингилабдан әvvәl Іарадычылыгы башлајыб бир сыра әсәрләрилә нәзәри чәлб етмиш Ч. Чаббарлынын драматуржи иsteddädyнын жени бир гүввәтле парламасы олду.

Ингилабын илк илләрнә Азәрбајҹанын башга халгларла, хүснән рус халгы илә әдәби-мәдәни әлагәләри озүнүн жени мөрһөләсина дахил олду. Ингилаб халглар арасындағы әдәби-мәдәни мүбадиләри даһа да сүр'этләндирди, жени социалист әдәбијатынын һөртөрәли инициаф Ьолуну ачды.

1920-чи илләрдә М. Горки, В. Мајаковски, С. Јесенин кими бөյүк рус әдеб вә шаңрләринин, набелә коркәмли франсыз Іарадычысы Алири Барбусун, түрк шаңри Н. Йикмәтии мұхтәлиф вахтларда Азәрбајҹана кәлмәси, һәм охучулар, һәм дә Іарадычыларла олан сәмими коրүшләри бурада Азәрбајҹан дилинә вә Азәрбајҹан дилиндән едилән тәрчүмәләри кенишләндирмәк вә әдеби әлагәләри чанланырмага Іашишы, үмумијәттә, республикада Іарадычы зијалыларын бојук фәаллышына сәбәб олмуш, онларын әсәрләrinin идеја-бәдии сәвијәсинин јүксәлмәсінә әһәмијәтли тә'сир көстәрмишdir.

Даһа сонра мүәллифләр 1932-чи ил апрел айыны 23-дә УИК(б)П МК «Әдәби-бәдии тәшкилатларын женидән гурулмасы һагында» гәрар ғәбул етмәси вә бу гәрарын Іарадычылыгына заман башламасынан асылы олмајараг совет платформасында дурууб жени әзәмийәт угрunda мүбәризәсини өз әсәрләrinde әкс етдиရәن Іарадычылардан бәһс едиirlәr.

30-чу илләрдә Азәрбајҹан поезијасынын мөвзу даирәси кенишләнir, мүбәризә пафосу күчләnir, бу поезијаны Іараданларын фәрди услугубу, образлар аләми жаңrlары зәнкүнләшир. Бу илдә илк Азәрбајҹан совет романы—Әбулһәсәнин «Лохушлар»ы Іарады. Бунун ардынча С. Рәhimовun «Шамо», Әбулһәсәнин «Дүнja голур», Мир Чәлалын «Дирилән адам» вә «Бир кәнчин манифести», М. Һүсејинин «Дашгын», А. Шаигин «Араз», М. С. Ордумадинин «Киазли Бакы» вә «Дөјүшән шәһәр» итими ичтимаи-сијаси роман вә повестләри мејдана кэлир. Бу доврун әдәби мәһсулу ичәрисинде Ч. Чаббарлы, С. Һүсејин, С. Рәhimov, Мир Чәлал, С. Рәhман, Эли Вәлијев, М. Ибраһимов, М. Һүсејин вә Ә. Мәзгәмдханлынын күнүн вачиб мәсаләләrinә һәср едиilmış bir сыра чох мараглы повест вә һекајәләrinin дә гәjд етмәk лазымдыr.

1941-чи ил ијун айыны 22-дә алман фашистләри совет Вәтәннинизә гәфил басгын етдиirlәr. Бөйүк Вәтән мүһарибәsi башланды. Халгымыз 1945-чи ил мајын 9-да мүһарибәni ғәләбә илә баша чатдырды. Азәрбајҹан әдәбијаты коммунист партиялары бир әдәбијат кими оз бөйүк синфи идеалларына мүһарибә даврунүн ән ағыр сынаг ялләrinde дә таамамилә садиг галды. Бу илләрдә Азәрбајҹан Іарадычыларындан Ә. Әбулһәсән, М. Ибраһимов, Р. Рза, М. Раһим, Ә. Вәлијев, Ә. Чәмил, О. Сарывалли, Ә. Мәзгәмдханлы вә бир чох башгалары әлдә силяһ чәбһәдә вурушур, чәбһә вә архаја аид әсәрләr ҟазырдылар.

Беләликлә мүәллифләр китабчада Совет Азәрбајҹаны Іарадычыларынын, еләчә дә инчәсәнәт хадимләrinin әдәбијат вә инчәсәнәт сәһасинде 50 илдә әлдә етдиifi наилүйәтләri әкс етдирирләr.

БИБЛИОГРАФИК КӨСТӘРИЧИ

«Азәрнәшр» Фәрман Бајрамовун «Нәriman Нәrimanov» (1870—1970) библиографик көстәричисини Азәрбајҹан вә рус дилләrinde бурахмышдыr.

Китабчанын әvvәlinde Н. Нәrimanovun һәјат вә фәалијәти һагында данышылыр вә дејилир ки, коркәмли ингилабчы, партия вә довләт хадими Нәriman Нәrimanov M. F. Ахундовла башлајан мүбәризә, реалист әдәбијатынын ән исте'дадлы давамчыларындан бири олмуш, XX әср Азәрбајҹан әдәбијаты тарихинда реалист драматург, насири, публицист, дилчи, тәнгидчи вә мүәллим кими кениш шөһрәт газанмышдыr. Белә ки, Н. Нәrimanov кечән ахырларындан әдеби Іарадычылыгы мәшгүл олмуш вә чох зәнкүн бир ирс гојуб кетмишdir. Онун бу зәнкүн ирси ичәрисинде идеја-бәдии чәhәтдән көзәл, мә'налы бәдии әсәрләrinde башга, фәлсафәјә, марксизм-ленинизм нәзәријәсинә аид мәгаләләri, мүһазирәләri, һиггләri, тәbabәtә аид китаблары вә бир чох сијаси-публицист мәгаләләri чап олуимушdur. Н. Нәrimanov көркәмли рус вә гәrb классикләrinin әсәрләri илә дә Азәрбајҹан охучуларыны таныш етмәk үчүн тәшәbbüs көстәрмишdir.

Ву көзөй ишан тәнчә бөдүг жарыдачыларга шифа жеттиминин
сөрийн амандада халғымынан мәдениеттеги өңдүрүштөн иштеп мөнделдерін
де шылды машина тәмүшшүр. О, НВД-чүй иштеп иштеп дәрәзләрдә
көздөн күткөншік жиабхана-тиратхана тәнчилеттүшшүр. Веде ки, бу жи
абхана дүйнешин бир чох оңайлырын иштеп сактоштар. Іспиң шытаб
шар, төмөн жүргөнлөр атырды.

Бундан оларға жириштә библиографиянын мөрсөди вә түрткөн
принциптарынан бөне орумушшүр. Библиографиянын биринчи үнсүзинде
Н. Наримановның китаб ғылыми чындык ас-фары, мөнделдерін
хронологиясы, мәртебә на чыхышлары, мәннүбәләр негизги сұра
сында верилмишшүр.

Іккиси үнсүз «Н. Наримановның ғылыми өндөрүштөн» адланып.
Ву биссөдө мәтершіллар мәммүн жо хәрәктерине жоғо оғрын-жынып бол
мөндердә шифа гајдастында системлоштырмалынан.

Үчүнчү үнсүз «Н. Нариманов рус мәтбүттүйнде» адланып. Ву
биссөдө Наримановның китаб ғылыми чындык жөрдөрү, мөнделдерін
(хронология гајда), мәртебә на чыхышлары (шифа гајдастында) не
рілмешшүр.

Дордүнчү үнсүзде Нариманов ғылыми рус дилинде олар мате
риалдар (шифа гајдастында) верилмишшүр.

Охучулырын пистификацияни пешілаштырмат үчүн библиография
жо адмир көстөрчи и де жаңа едилмишшүр.

САВАД ТӘЛІМНИҢ ДАИР ВОСЛАЙТ

Педагогик етмәләр пәннәнди Е. Көримовның ғылыми өңдүрүштөн
пешілаштырмалы тәрағиндан бурахынын китабчасы мәнін белгі бир актүал
мөннүү. «Савад тә'лимине һаер едилмишшүр.

Ву китабчашын пешілаштырмалы мәсәд биринчи синтез мүәллиимләртө
методик комак көстөрмөндөн избараёттар.

Китабчашын пешілаштырмалы тә'лимине өзүншіләрдөн баше
еден мүәллииф җазыр ки, савад тә'лимине гарышында бөлүк тәрдис
тербија өзүншіләрдөн дурур. Савад тә'лимине үшатыларын тәбенесинин мү
әйлән мәннәді инновациянын буноңрасы һесаб олуунур.

Бундан соңра мүәллииф савад тә'лимине доврундо на илмі өзүншіл
лерин Ҙерине Ҙетирілгендей боле едир на җазыр.

Савад тә'лимине доврундо галашылымын бу жардышлар шакирда
ларин Ҙиляның иш дилин дејіл, баштаға фондорн мәннімемеси үчүн
де шорант жарадыр.

Мүәллииф җазыр ки, савад тә'лимине мүнәффәғијәттөн тәннелі
по башта чатдырылмасы үчүн 7 Ҙашын ушагларын ҳүсусијәттерін
дүнгөттөн оғроцмак вачибдир.

Соңра мүәллииф бу вачиб мәсәләләрдөн бөне едир.

Савад тә'лиминде тәбенел-тәркіб үсүтләрінан бөне едени мүәл
лиф бу саңыда көрнәмлі әлимләрдин вә методистләрдин ирәли сүрдү
лары тоқылған, мәсеноңот на көстөрнүлөрдөн арашыларынан. Йи
ларда ол жогтағы-нөвөринге билдирир, олунун мүддәттәрләрүн асаслан
дырыр.

Буллардин соңра «Ҙасы тә'лимин», «Савад тә'лимине доврундо мү
әйлән ишнәр», «Савад тә'лимине доврундо шакирдаштарин интегралы
шифа етдирилмасы үзөншіләр», «Мүәллиимин савад тә'лимине мәннімемеси
рина һалырлаптасы», «Савад тә'лимине һалырлалык довру», «Әлиф

ба тә'лимине довру» жаңылар алтында сөбат апарын мүәллииф
жөнни мөнделдерін ишениш шары едир.

Савад тә'лиминин һазырлыг довру үчүн мөнчүд програмларда үт
күннөн тутулмушшүр. Мүәллииф бу һазырлыг доврунун һәр бир
күнүнә дүшөн дәрени мәммүн на тәннелине да китабчада иниш
пешілаштырмалынан.

Китабчашын соңунда савад тә'лимине дәреләринин тематик план-
программалықтары барада да отрафлы мәлumat верилер.

«ДИЛ МӘДӘНИЈӘТИ»

Сов.ИКИ МК шыны «Ичтимаи елмәләрин даңа да инишаф етдирил
масы на онларын коммунизм түрүнде ролини артырылмасы»
иңгында гарары ичтимаи елмәләр сағасында тәдгигатын коммунизм
түрүнде ролини артырылмасы даңа да жаңынан комәциин тәләб
едир.

Халғын бөлүк сәтијачы олар амали мәсәләләрдән бири да иштег
мәдәнијәтидир. Азәрбајҹан ССР Елмәләр Академијасы Диңчилек Инс
титуту буны ишләр аларын мүәллиифләр коллективи «Дил мәдәнијәти»
адлы китабчаны пешрә һалырламын. «Етм» иешпријаты оны чапдан
бурахмашыр.

Бу китабчада әдәби дилимизин истәр җазылы вә истәрә дә ши
фаһи голундағы чатынмазлығы ашкар едән, бунзарын арадан ғалды
рыламасы ѡолларының костәрән гыса, айдан вә йыгчам мәгаләләр чап
олуунмушшүр.

Китабчада мүәллиифләр үт башлыг алтында чыхын едирләр. Бу
башлыглардан бири «Белә җазмаг олармы?» адланып. Азәрбајҹан ССР
ЕА дәүләтмән M. Ширәлиев «Әдәби дил грамматик гајда-ғануна
лары козламәлидир» адлы мәгала илә чыхын едир. О җазыр:

— Әдәби дил асрләрдән бәри кәлән миilli дилин бүтүн ҳүсусиј
јетләрши өзүндө әкес етдирил грамматик нормалары козламәклә пеш
шаф етмени вә үмүмхалг дилинин јүксәк зирвәсина ғалха билмишшүр.
Буна корә да иштег мәдәнијәти мәсәләләрнән данышаркән, биринчи
шын повбәдә, әдәби дилин илә дәрәчәдә грамматик ғануулара әмәл ет
мәсениә фикир көрilmәлидир. Мүасир әдәби дилимиз, демәк олар ки,
бүтүн грамматик ғануун-ғајдалары козлојир. Лакин бә’зи һалларда һәр
фи тәрчуманин то’сирин алтында мүәйян гајдалар позулур.

Соңра мәгаләнини мүәллиифи мәтбаут сәһиғәләрнәдә дилин бу
грамматик гајдастынин позулмасына даир фактлардан бә’зи едир. Կү
мнәләр көтирир.

Филологи етмәләр доктору, профессор M. Рәһимов «Белә җаз
маг лазымдыр» адлы мәгаләсендө җазыр ки, қүнделек гәзет вә жур
наллары охујаркөн үслубча на грамматик чөһәтдән дәғиг олмајан бир
сыра чүмлә вә ифадәләре раст көлирик:

«Абидәләр, буңын үчүн ҳүсуси ичәзә һәрәгәсі—вәкаләтнамәсі
олар археологлар тәрағиндан оғроцмалыр. Тәдгигатчы һәр шеңи гәјдә
влыр, мүшәнидәләр апарыр, оны баштаға абидәләрле мугајиса едир». Биринчи чүмләдә «бунун үчүн» бирләшмәсі артыгдыр. Иккиси чүм
ләде «ону» сөзүнүн иөни әвөз етдири айдан дејилдир.

Баштаға бир мисалда дејилдир: «Зурафәниң бојнунун Ҙер үзәринде
жаңајан бүтүн һөнәндан узун олдуғуну һамы билир».

Женә көлиб јаз ајлары,
Бағчада күлләр ачылыб.
Бұлбұл гонуб гончә үстә,
Нә шириң дилләр ачылыб!

Ашыг Әләскәр тәбиәтин зәнкүнлијиндән бәһс едәрәк жазыр:

Кәнәз, Мурој, Мушој—бир нечә дағ вар,
Үстүнә од јағсын, ај дәли Гошгар!
Јағын ортасында јағдырырсан гар,
Сәф чәкмир сәриндән сәрдарын, дағлар.—

Ашыг Чобан Әфганын ингилабдан әvvәл жаздығы ше'ринде охујуруг:

Ләzzәт чәкин, кеф дә көрүн а, бәjlәр,
Сизә гуллуг едән ач инчимәэми?!
Сизин евиниздә буғда чөрәji,
Биздә дары бишмиr, сач инчимәэми?!

Ашыг Мирзә Бајрамов бу күнүн шәnлијини белә тәсвиr еdir:

Азад көnlүм бәхтијарсан дүнјада,
Көzәл вахтдыр, елләр күлүр, сән дә күл.
Банаardыr, hәr тәrәf күлдүr, чичәkдир,
Бәrәkәtли чөлләр күлүr, сәn дә күл.

Редаксија hej'ети: А. Абдуллајев (редактор), Ә. Рәчәбов (редактор мұавини), М. А. Асланов, Ә. Әфәндизадә вә З. Сәмәдов.

Корректор Сона Маһмудова.

Чапа имзаланмыш 25/VIII-1972-чи ил. Кагыз форматы $60 \times 84^{1/16} = 3,25$
кагыз вәрәги, 6,05 чап вәрәги. ФГ 15875. Сифариш 3814.
Тираж 12330

Редаксијанын үнваны: Бакы, Низами күчеси, 58. Телефон 93-55-82-

Бакы, «Коммунист» мәшриjатынын мәтбәәси.



25 ГРН.

76302

«ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА
И ЛИТЕРАТУРЫ»

(Методический сборник)

Выпуск 3

(На азербайджанском языке)

Приложение к журналу

«АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ»

Баку — 1972



Scanned with
MOBILE SCANNER